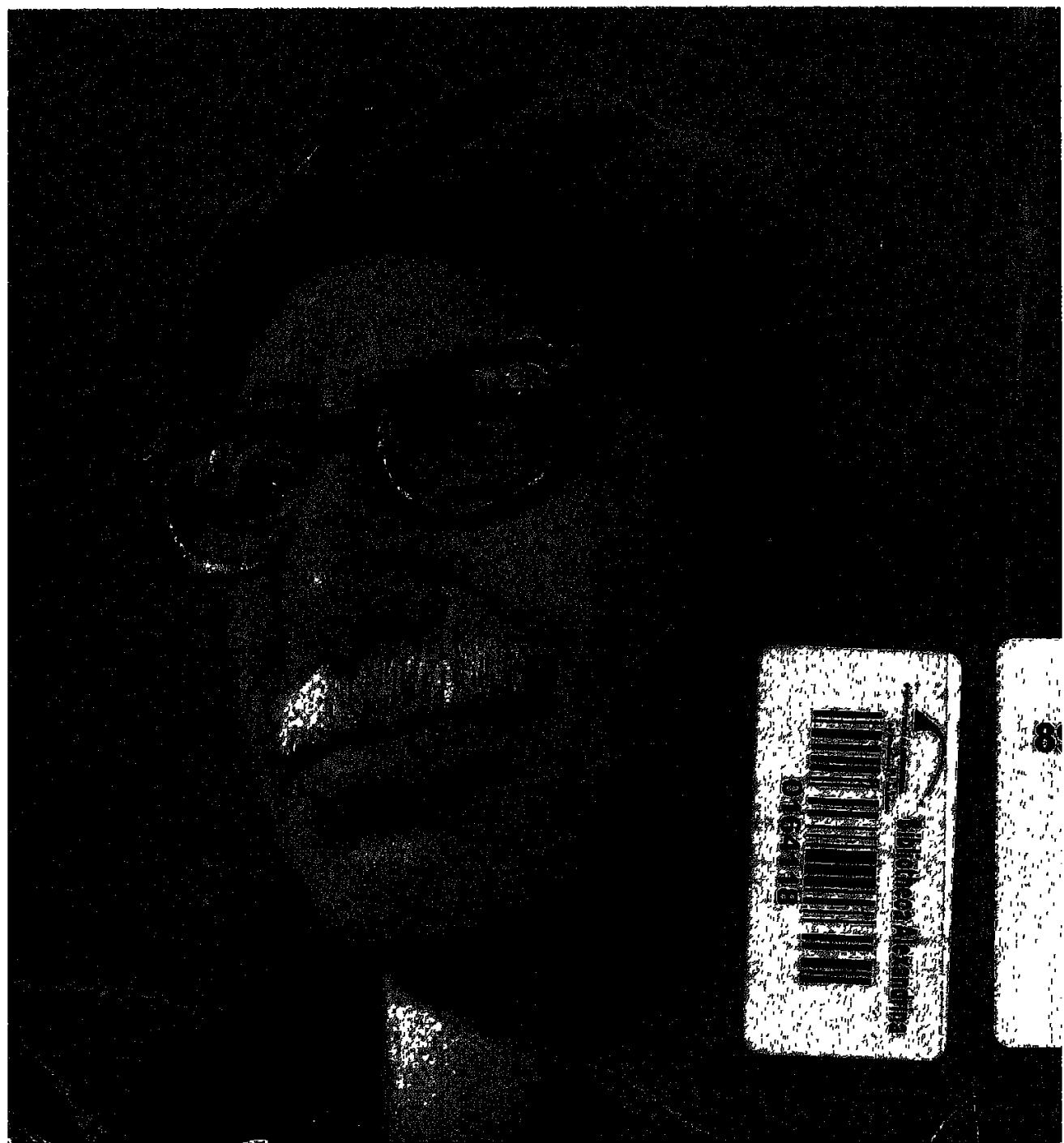




مطر

بین عہدین

توفیق الدکیم



توفيق الحكيم

مُصْرِ
بَيْنِ عَكْبَيْنِ

لِنَا شَدَّ
مَكْتَبَةُ مُصْرِ
٣ شَارِعُ كَامِلِ صَدَقَى - الْفَجَالَةُ

دار مصر للطباعة
سعید چودہ السخار وشرکاه

كتب للمؤلف نشرت باللغة العربية

- | | | |
|----|----------------------------------|------|
| ١ | — محمد عليه السلام (سيرة حوارية) | ١٩٣٦ |
| ٢ | — عودة الروح (رواية) | ١٩٣٣ |
| ٣ | — أهل الكهف (مسرحية) | ١٩٣٣ |
| ٤ | — شهرزاد (مسرحية) | ١٩٣٤ |
| ٥ | — يوميات نائب في الأرياف (رواية) | ١٩٣٧ |
| ٦ | — عصفور من الشرق (رواية) | ١٩٣٨ |
| ٧ | — تحت شمس الفكر (مقالات) | ١٩٣٨ |
| ٨ | — أشعب (رواية) | ١٩٣٨ |
| ٩ | — عهد الشيطان (قصص فلسفية) | ١٩٣٨ |
| ١٠ | — حمارى قال لي (مقالات) | ١٩٣٨ |
| ١١ | — براكسا أو مشكلة الحكم (مسرحية) | ١٩٣٩ |
| ١٢ | — راقصة المعبد (روايات قصيرة) | ١٩٣٩ |
| ١٣ | — نشيد الأنشاد (كاف التوراة) | ١٩٤٠ |
| ١٤ | — حمار الحكم (رواية) | ١٩٤٠ |
| ١٥ | — سلطان الظلام (قصص سياسية) | ١٩٤١ |
| ١٦ | — من البرج العاجي (مقالات قصيرة) | ١٩٤١ |
| ١٧ | — تحت المصباح الأخضر (مقالات) | ١٩٤٢ |
| ١٨ | — بعشر ملايين (مسرحية) | ١٩٤٢ |
| ١٩ | — سليمان الحكم (مسرحية) | ١٩٤٣ |
| ٢٠ | — زهرة العمر (سيرة ذاتية—رسائل) | ١٩٤٣ |
| ٢١ | — الرباط المقدس (رواية) | ١٩٤٤ |

١٩٤٥	.....	٢٢ — شجرة الحكم (صور سياسية)
١٩٤٩	.....	٢٣ — الملك أو ديب (مسرحية)
١٩٥٠	.....	٢٤ — مسرح المجتمع (٢١ مسرحية)
١٩٥٢	.....	٢٥ — فن الأدب (مقالات)
١٩٥٣	.....	٢٦ — عدالة وفن (قصص)
١٩٥٣	.....	٢٧ — أرنى الله (قصص فلسفية)
١٩٥٤	.....	٢٨ — عصا الحكم (خطرات حوارية)
١٩٥٤	.....	٢٩ — تأملات في السياسة (فكر)
١٩٥٩	.....	٣٠ — الأيدي الناعمة (مسرحية)
١٩٥٥	.....	٣١ — التعادلية (فكر)
١٩٥٥	.....	٣٢ — إيزيس (مسرحية)
١٩٥٦	.....	٣٣ — الصفقة (مسرحية)
١٩٥٦	.....	٣٤ — المسرح المنوع (٢١ مسرحية)
١٩٥٧	.....	٣٥ — لعبة الموت (مسرحية)
١٩٥٧	.....	٣٦ — أشواك السلام (مسرحية)
١٩٥٧	.....	٣٧ — رحلة إلى الغد (مسرحية تنبؤية)
١٩٦٠	.....	٣٨ — السلطان الحائز (مسرحية)
١٩٦٢	.....	٣٩ — يا طالع الشجرة (مسرحية)
١٩٦٣	.....	٤٠ — الطعام لكل فم (مسرحية)
١٩٦٤	.....	٤١ — رحلة الربيع والخريف (شعر)
١٩٦٤	.....	٤٢ — سجن العمر (سيرة ذاتية)
١٩٦٥	.....	٤٣ — شمس النهار (مسرحية)

- ٤٤ — مصير صرضاً (مسرحية) ١٩٦٦
٤٥ — الورطة (مسرحية) ١٩٦٦
٤٦ — ليلة الزفاف (قصص قصيرة) ١٩٦٦
٤٧ — قالبنا المسرحي (دراسة) ١٩٦٧
٤٨ — بنك القلق (رواية مسرحية) ١٩٦٧
٤٩ — مجلس العدل (مسرحيات قصيرة) ١٩٧٢
٥٠ — رحلة بين عصرین (ذكريات) ١٩٧٢
٥١ — حديث مع الكوكب (حوار فلسفى) ١٩٧٤
٥٢ — الدنيا رواية هزلية (مسرحية) ١٩٧٤
٥٣ — عودة الوعي (ذكريات سياسية) ١٩٧٤
٥٤ — في طريق عودة الوعي (ذكريات سياسية) ١٩٧٥
٥٥ — الحمير (مسرحية) ١٩٧٥
٥٦ — ثورة الشباب (مقالات) ١٩٧٥
٥٧ — بين الفكر والفن (مقالات) ١٩٧٦
٥٨ — أدب الحياة (مقالات) ١٩٧٦
٥٩ — مختار تفسير القرطبي (مختار التفسير) ١٩٧٧
٦٠ — تحديات سنة ٢٠٠٠ (مقالات) ١٩٨٠
٦١ — ملامع داخلية (حوار مع المؤلف) ١٩٨٢
٦٢ — التعادلية مع الإسلام والتعادلية (فکر فلسفی) ١٩٨٣
٦٣ — الأحاديث الأربع (فکر دینی) ١٩٨٣
٦٤ — مصر بين عهدين (ذكريات) ١٩٨٣
٦٥ — شجرة الحكم السياسي (١٩١٩—١٩٧٩) ١٩٨٥

كتب للمؤلف نشرت في لغة أجنبية

شهرزاد : ترجم ونشر في باريس عام ١٩٣٦ بمقدمة لجورج لكونت عضو الأكاديمية الفرنسية في دار نشر (نوفيل أديسيون لاتين) وترجم إلى الإنجليزية في دار النشر (بيلوت) بلندن ثم في دار النشر (كروان) بنيويورك في عام ١٩٤٥ . وبأمريكا دار نشر (ثري كنتنترا بريس) واشنطن ١٩٨١ .

عودة الروح : ترجم ونشر بالروسية في لينينغراد عام ١٩٢٥ وبالفرنسية في باريس عام ١٩٣٧ في دار (فاسكيل) للنشر وبالإنجليزية في واشنطن ١٩٨٤ .

يوميات نائب في الأرياف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٣٩ (طبعة أولى) وفي عام ١٩٤٢ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨ (طبعة ثلاثة ورابعة وخامسة بدار بلون بباريس) وترجم ونشر بالعبرية عام ١٩٤٥ ونشر باللغة الإنجليزية في دار (هارفيل) للنشر بلندن عام ١٩٤٧ — ترجمة أبا إبيان — ترجم إلى الأسبانية في مدريد عام ١٩٤٨ وترجم ونشر في السويد عام ١٩٥٥ ، وترجم ونشر بالألمانية عام ١٩٦١ وبالرومانية عام ١٩٦٢ وبالروسية عام ١٩٦١ .

أهل الكهف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٠ بتمهيد تاريختي لجاستون فييت الأستاذ بالكوليج دي فرنس ثم ترجم إلى الإيطالية بروما عام ١٩٤٥ وبإيلانو عام ١٩٦٢ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٤٦ .

عصفور من الشرق : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٦ طبعة أولى ،

- ونشر طبعة ثانية في باريس عام ١٩٦٠ .
عدالة وفن : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس بعنوان (مذكرة
قضائي شاعر) عام ١٩٦١ .
بجماليون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
الملك أوديب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ ،
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كتنترز باريس)
بواشطن ١٩٨١ .
سليمان الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (كتنترز باريس) بواشطن ١٩٨١ .
نهر الجنون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
عرف كيف يموت : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
المخرج : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
بيت النمل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٢ .
الزمار : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
براكسا أو مشكلة الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس
عام ١٩٥٠ .
السياسة والسلام : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كتنترز باريس)
بواشطن ١٩٨١ .
شمس النهار : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كتنترز)
واشنطن عام ١٩٨١ .
صلوة الملائكة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كتنترز)
واشنطن عام ١٩٨١ .

- الطعام لكل فم : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كتنتر)
واشنطن عام ١٩٨١ .
- الأيدي الناعمة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كتنتر)
واشنطن عام ١٩٨١ .
- شاعر على القمر : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كتنتر)
واشنطن عام ١٩٨١ .
- الورطة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كتنتر) واشنطن
عام ١٩٨١ .
- الشيطان في خطر : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
- بين يوم وليلة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠
وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٦٣ .
- العش الهاي : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- أريد أن أقتل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- الساحرة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٣ .
- دقت الساعة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- أنشودة الموت : ترجم ونشر بالإنجليزية في لندن هاينان عام ١٩٧٣
وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٥٣ .
- لو عرف الشباب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- الكتز : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- رحلة إلى الغد : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .
- وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كتنتر باريس) بواشطن عام
١٩٨١ .
- الموت والحب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .
- السلطان الحائر : ترجم ونشر بالإنجليزية لندن هاينان عام ١٩٧٣

وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٤ .

يا طالع الشجرة : ترجمة دنيس جونسون دافيز ونشر بالإنجليزية في لندن عام ١٩٦٦ في دار نشر أكسفورد يونيفيرستى برييس (الترجمات الفرنسية عن دار نشر « نوفيل إيديسيون لاتين » بباريس) .

مصير صرصار : ترجمة دنيس جونسون دافيز عام ١٩٧٣ .

مع : كل شيء في مكانه .

السلطان الحائز .

نشيد الموت .

لنفس المترجم عن دار نشر هاينمان — لندن .

الشهيد : ترجمة داود بشای (بالإنجليزية) جمع محمد المنزلاوى تحت عنوان « أدبنا اليوم » مطبوعات الجامعة الأمريكية بالقاهرة — ١٩٦٨ .

محمد عليه السلام ترجمة د . إبراهيم الموجى ١٩٦٤ (بالإنجليزية) نشر المجلس الأعلى للشئون الإسلامية . طبعة ثانية مكتبة الآداب ١٩٨٣ .

المرأة التي غلبت الشيطان : ترجمة توبليت إلى الألمانية عام ١٩٧٦ ونشر روتون ولوتنج ببرلين .

عودة الوعي : ترجمة إنجلزية عام ١٩٧٩ لبيلي وندر ونشر دار ماكمulan — لندن .

مقدمة

روح « مصر بين عهدين »

هذا الكتاب يتناول « روح مصر ». ولا أريد هنا استخدام عبارة « شخصية مصر » لأن الشخصية تتكون من عناصر متنوعة : منها الجغرافي والتاريخي والسياسي والاجتماعي والعلمي والأدبي والفنى .. ولا بد أن يلم بكل هذا من يريد أن يبحث في أي شخصية .. سواء البحث في شخصية فرد أو جنس أو وطن .. كما لا بد له من اتخاذ المنهج ثم المراجع المختلفة الالزمة لبحثه .. ولما كان الذي يهمني هو « الروح » والروح كما توجد في القواميس اللغوية قريبة من « الرائحة » .. فإذا أردت أن تشتم وردة فإن الذي يصل إليك رائحتها ، أي روح غير المنظور فيها .. أما إذا أردت أن تبحث في كنه الوردة ، فلا بد أن تفك أجزاءها

وتضعها تحت « مكروسكوب » أو وسائل أخرى للتحليل ..
وعندئذ قد لا يخطر في بالك أن تشمها وبالتالي تبتعد عن رائحتها
ومن ثم روحها .. لكل ذلك أريد هنا أن أسم رائحة مصر ..
وعندئذ أقرب من روحها .. وأشم الرائحة في « تجربة » ..
ولذلك أعتمد في معرفة « مصر » على تجربتي الخاصة ، واتصالى
الشخصى بها فى مواقف بالذات .. وليس على مطالعة أو صافتها فى
مجلدات مكدسة حولى فى حجرة مغلقة .. وعندما أسأل : « ما
هو ؟ أو من هو المصرى ؟ » لا أرجع إلى كتب .. ولكن
أرجع إلى المرجع المباشر لتجربتى الخاصة النابعة من مواقف
محضة ..

وقد حدث هذا وأنا فى صبای أو مبدأ شبابی ، عندما كنت في
الريف ، ووجدت « الفلاح المصرى » المستقر في أرضه منذ
آلاف السنين ، يعيش بين جنسين مختلفين : أحدهما التركى
والثانى « البدوى » .. أما التركى فهو سيد البلد باعتبار أن
العثمانيين هم أصحاب السيادة السياسية على مصر وهي التى تدفع
لهم الجزية .. أما « البدوى » فهو الذى يحترف حراسة زراعة

مصر وحدودها ، وعلى هذا الاعتبار لا يخضع البدو في مصر لنظام الجندي أو دفع « البدالية » ، وهذا الامتياز جعلهم يضعون أنفسهم في مستوى أعلى من مستوى الفلاح المصري ؟ ولذلك كان البدوى يرفض رفضاً باطلاً تزويج ابنته بفلاح ويقول المثل السائر عندهم : « أرمى بنتى للتمساح ولا أزوجها للفلاح » .. أما التركى فهو ينطق لفظ « فلاح » باحتقار ويقول : « جنس فلاح قذر » .. في حين أن المنتج الوحيد الذى يزرع ويطعمهم جميعاً هو هذا « الفلاح » المصرى المنبوذ . إذن « المصرى » لم يكن له وجود إلا في صورة محتقرة .. ولذلك عندما انتهت الحرب الأولى بهزيمة الدولة العثمانية ، ولم يبق لها من وضع سياسى إلا الواقع وحده وهو الاحتلال الإنجليزى ، ذهب زعماء مصر سنة ١٩١٩ يسألون الإنجليز عن وضعهم ، فسألهم الإنجليز عما يقصدون ، فقالوا : زوال الاحتلال البريطانى .. فلما سألهم الإنجليز وبعد الاحتلال هل تعودون إلى سيادة الدولة العثمانية المنزهة ؟ فقالوا : لا ؛ بل تعود مصر إلى مصر .. فدهش

الإنجليز وسائلوا : وما هي مصر ؟ إننا لا نعرف شيئاً اسمه مصر ، ولكن فقط مجرد قطر اسمه « القطر المصري » كما هو موجود على الخرائط الرسمية .. يتبع سياسياً الدولة العثمانية ، وحضارياً « الحضارة العربية » حسب اللغة والدين .. أما مصر ، فـأين هي ؟ وما هي مقوماتها ؟ .. وما هي شخصيتها ؟ .. وكانت الإجابة عسيرة .. وعندها قام رجال الفكر والفن والاقتصاد يجيبون عن السؤال ويبحثون عن مصر .. قام طلعت حرب بإنشاء بنك باسم مصر .. ونهض رجال الأدب والفن يصوروون « مصر » ويعبرون عنها .. كل ذلك ليجيبوا عن سؤال الإنجلiz ويقولوا لهم : ها هي ذى « مصر » التي نريد لها الاستقلال بأرضها .. فالباحث إذن في العشرينات عن « شخصية مصر » و « روح مصر » لم يكن المقصود به كما حدث أخيراً مجرد موضوع يستهدف الدراسة والكتابة والتأليف .. بل كان في أعقاب ١٩١٩ أمراً حيوياً خارجاً من ضرورة ملحقة .. من صميم كياننا .. وهو إقناع من ينكر علينا وجودنا وحقنا في هذا الوجود ..

وهذا كان شعورى الخاص يوم كتبت في العشرينات أى بعد قيام ثورة ١٩١٩ ب نحو سبع سنوات : رواية « عودة الروح » أى روح مصر .. لم يكن قصدى تأليف رواية .. بل إقناع نفسى بأنى أنتمى إلى بلد له كيان محمد مستقل وتاريخ طويل نمنا فيه وأن لنا أن نستيقظ وتعود إلينا الروح التى اختفت عنا وعن الآخرين تحت تراب الزمن ..

* * *

وكأن اللوحة المعلقة على حائط لا يمكن تمييز ملامحها وأنت ملتتصق بها .. بل يجب الابتعاد عنها خطوة أو خطوتين حتى تستطيع العين أن تخيط بها ، وتراءاها في شموها .. كذلك لا بد من الابتعاد قليلا عن بلدنا لنرى صورتها بوضوح .. وهذا ما حدث لي يوم تركت مصر في أوائل العشرينات أى بعد سنوات قليلة ، نحو أربع أو خمس سنوات ، من ثورة ١٩١٩ ورحلت إلى فرنسا .. وجعلت أتطلع إلى ملائم بلادى .. كان هذا هو انطباعى وأنا أتطلع إلى صورة بلدى مصر في ذلك العهد ، ثم إلى صورتها في عهد آخر بعد ما يقرب من نصف قرن ..

* * *

صورة « مصر بين عهدين » هي صورة « روح » و « رائحة » كما ينظر إليها على بعد .. من بلاد الغربة .. فنحن لا نعرف أنفسنا جيداً بين أهلنا .. بل نعرف أنفسنا في أعماقها و اختلافها و تميزها و نحن بين أجناس أخرى مختلفة ، و حضارات غير حضارتنا .. هنا تبرز « مصر » ذات الروح والرائحة ، كما يرز المكنون من مشاعرنا نحوها في هذه الجملة البسيطة الصادقة التي نطق بها تلك الأسطى المطربة الشعبية « العالمة من عوالم الفرح » وقد تحرك بها القطار مع زميلاتها بعيداً عن مصر لإحياء فرح في الإسكندرية .. فلم تطق هذا البعد عن مصر يوماً أو بعض يوم ، فصاحت :

— يا حبيتى يا مصر ! ..

توفيق الحكيم

١٤٠٤ - ١٩٨٣

مصر بين عهدين

في

رحلة على جناح عصفور

فكرة هذه الرحلة قديمة .. والعصفور عندي قديم أيضًا ..
منذ كتابي « عصفور من الشرق » .. أما فكرة الرحلة في هذا
الكتاب فهى شيء آخر .. قلائد عرض على القيام بها منذ بضع
سنوات ، و كنت أتكلس و أتخاذل وأؤجل التنفيذ من عام إلى عام
مخترقاً شتى الحجج ، إلى أن فكرت أخيراً في هذه المرحلة من
عمرى ، وأيقنت أن كل عام يمضي تزداد بي السن تقدماً والصحة
ضعفًا . فلن أحتمل بعدئذ السفر .. فحزمت أمري وقمت أنقض
الغبار عن همتى .. لكن ما هو المطلوب مني ؟ ..
قيل لي : الأمر بسيط ، إنها رحلة مصر متمثلة في مصرى بين
(مصر بين عهدين)

عهدين مختلفين : من عهد العشرينات إلى اليوم .. ولكن الأمر ليس سهلا فقد مضى نحو نصف قرن بين العهدين .. فصور الماضي كادت تزول من رأسي .. أما الحاضر فإني أواجهه بنفس شاخت وفقدت الكثير من مرح الشباب وانطلاقته وحماسه ودهشه . ولكنني سأحاول .. وأبدأ فأعتصر رأسي لاستخلص منه ذلك الشريط من الذكريات ، الذي أخشى أن يكون قد بهت ، وأحلق من فوق جناح عصفور لأشمل بنظرتي السريعة ، ما كان وما يكون .

* * *

أما ما كان فهو يوم في مطلع العشرينات من هذا القرن ، يوم صيف ، شهر يولية فيما أذكر ، وضعت قدمي على سلم باخرة تذهب بي إلى فرنسا ، لم تكن الطائرات بالطبع قد استخدمت في السفر ، ولم أكن قد ركبت البحر قط .. كانت الباخرة تسمى « الجنرال متنجر » ، (جنرال في الجيش الفرنسي طبعا ، ماذا صنع هذا الجنرال لتسمى الباخرة باسمه ؟ لا أدرى ، كل ما نجده عنه في القاموس الفرنسي أنه ولد عام ١٨٤٢ ومات

عام ١٩١٤ ، أى أنه لم يحضر حتى الحرب العالمية الأولى ، وربما حضرها ومات عند أول طلقة). وقد علمت أنهم أعدموها أو فكوا أجزاءها بعد تلك الرحلة . ركبت بالبداية في الدرجة الثانية ، لأنه لم يكن بها درجة ثالثة ، وكانت الأيام تبدو طويلاً رتبة مملة على ظهر السفينة ، وأمامنا خمسة أيام طوال لا ندرى كيف نقضيها . وعلمني أحد رفاق السفر لعبه « الدومينو » لقتل الوقت .. وهذه الألعاب لا تدخل عقلى ، وكثيراً ما حاولوا تعليمي لعب « الطاولة » ولم يشمر التعليم ، ولكن سأم السفر الطويل في بحر لا يتغير أرغمنى على هذه اللعبة ، فلعلتها مع الرفاق حيثما اتفق وهم يضحكون من لعبي ، إلى أن اقتربنا من الشاطئ فنسيتها ولم أعد قط إليها في حياتي ..

ووصلنا آخر الأمر إلى ما يطلق عليها « مدينة النور » ؟ فهذا شعرت ، أنا القادم المستيقظ من بلاد بعيدة مختلفة هي الشرق ، هي مصر الحبيبة ..؟..

ليس سهلاً أن أستعيد ذكرى يوم مضى عليه أكثر من نصف قرن .. يوم وطئت قدمى أرض باريس .. لم يهربنى أول الأمر

منظر هذه المدينة التي يسحرنا مجرد اسمها .. ما من رواية قرأتها في الصغر إلا وفيها وصف لأضواء باريس يلهب خيالنا حتى كدنا نتصور بيومها طوبة من فضة وطوبة من ذهب .. لا شيء من هذارأيته .. إنما هي بيوت عادية رمادية اللون مائلة السطوح ، والمطر يتتساقط رذاذا ، والسماء مكسوة بغمام أبيض ، وهواء بارد لافح لكنه منعش ، بدد في الحال أثر الأرق في تلك الليلة التي قضيتها في القطار ، من ميناء مرسيليا إلى باريس .. ليلة لم أستطع النوم فيها لسبب شائع سوء حظى ؛ فقد كان معى أشخاص عديدون ازدحم بهم ديوان العربة .. وجاءت جلستي ملاصقة لصبي في العاشرة إلى جوار أمه .. كان كثير الحركة زائغ البصر دائم الهمهة .. وأطفأ بعض المسافرين النور الساطع ، وأظلم المكان إلا من نور أزرق خافت ، نام عليه الجميع . وعلا الغطيط .. إلا ذلك الصبي المضطرب بجواري . ولا حظت أمه ضيقى به فأومنت إلى بإشارة ثم بهمسة فهمت منها أن هذا الصبي مصاب بلوثة جنون ، وأنها بسبيل إدخاله مصحة أو مستشفى للأمراض العقلية .. فما أن عرفت ذلك حتى وثبت لتوى مدعوراً من ديوان

العربة إلى الممر الضيق ، وصرت طول ليلي أتمشى أو أستد رأسى
إلى نافذة .. وقد رأيت ذلك أسلم لي من البقاء بجانب صبي فاقد
العقل ، قد يهسي له جنونه أن يدخل أصبعه في عيني أو يفرض
بأسنانه أذني .. وانتظرت زوال الليل بصير نافذ ، ولاح الفجر ،
ورأيت لافتات عليها الكلمة « باريس » .. فأيقنت بقرب
الوصول .. ولم يمض بالفعل قليل حتى دخل القطار محطة
باريس ، وأنا شبه مخدر من التعب .. وجاء حمال فحمل حقائبي
إلى سيارةأجرة ، طلبت من سائقها أن يذهب بي إلى فندق في الحي
اللاتيني .. وجعلت طول الطريق أتأمل الأشجار الباسقة على
جوانب الشوارع شديدة الاخضرار .. اخضرارها يهبر العين عين
مثلي على الأقل ، فأنا لم تألف عيني الاخضرار في الشوارع ..
أشجار تعتلل برذاذ المطر باستمرار .. كأنها حور حسان تحت
دش حمام .. إن الطبيعة هنا تحب الشجر كما تحب الأم طفلها ..
فهي تواлиه بالتنظيف كل صباح . هنا كل شيء نظيف ، والماء
يجرى دائما من تحت الأفاريز إلى بالوعات غير مرئية . والجو بدا
في نظري فضي اللون .. كل شيء من حولي الآن في لون الفضة

ولون الزمرد ، إن الطبيعة هي التي تتولى تزيين باريس ..
وأخذتني إغفاءة في السيارة لم أفق منها إلا أمام فندق وقفنا
بابه ؛ كان اسمه « فرنسا والشرق » ، وهناك أنزلوني في حجرة
بالطابق الرابع صعدت إليها بسلم ضيق ، لم تكن المصاعد بالكثرة
التي نعرفها اليوم . كانت الحجرة صغيرة ، ولكنها نظيفة ،
مفراشها بيضاء ناصعة .. لم أعتد مثل هذه المفارش الناصعة شبه
المنشاة .. فخجلت أن ألقى بجسمى المترب عليها فجلست في
استحماء على مقعد صغير من الخشب .. ونصحنى مدير الفندق
أن أستأجر الحجرة بالشهر لا بالليلة ما دامت إقامتي طويلة ،
فإن هذا أوفر لى ، وحسب لى الأجر الشهري بأربعين
فرنك أى ما يقرب وقتذاك من أربعة جنيهات ، وهو مبلغ أستطيع
دفعه ؛ فإن مقدار ما سيصلنى شهريا من مصر لمعيشتى في باريس
هو عشرة جنيهات . الأمر الوحيد الذى ضاقني هو عدم وجود
حمام بالفندق كله ، وقالت لي خادم الطابق العجوز إن هذا حال
أكثر فنادق الحى ، وعلى من يريد الاستحمام أن يذهب إلى حمام
السوق . وعجبت أن تستحم هنا الأشجار بدش حمام سماوى ،

ولا يجد نزلاء الفنادق دش حمام عادي ! .. وماذا عساى أصنع
للوضوء !؟ إنى معتاد الصلاة .. وقد جئت من بلادى إلى أوروبا
و والإيمان ملء قلبي ، ومسجد السيدة زينب في ذاكرتى ، وأنا
قابض على دينى كالقابض على الجمر ! .. وكيف السبيل إلى
التطهر إذن والمرحاض هنا ليس به ماء !؟ .. ورأيت بجوار فراشى
قارورة ماء للشرب مغطاة بكوب زجاجى ، فصرت قبل كل
صلاة أحمل هذه القارورة معى إلى المرحاض . ولمحتنى الخادم
العجز و أنا أذهب وأجيء في اليوم مرات عديدة حاملا
القارورة ، فسألتني في دهشة : « أخبرنى يا سيدى لماذا تحمل الماء
دائما هكذا !؟ .. هل تخشى العطش وأنت تسير من حجرتك
حتى المرحاض ؟ .. إننا هنا لسنا في الصحراء !؟ .. » .

* * *

في اليوم التالي سرت في الحي اللاتيني على غير هدى . كان همى
الأول أن أتخير مطعما للغذاء .. ولكن المطاعم هنا كثيرة تماماً
الشوارع ، وعلى أبوابها بطاقات الطعام والأسعار .. ما هذا
الرخص !؟ .. وهذا الخير الكبير !؟ .. هذا مطعم يقدم وجبة غذاء

كاملة من لحم وخضر وفاكهه وخبز وزجاجة نبيذ أو مياه معدنية بخمسة فرنكات ، أى نحو خمسة قروش مصرية ! .. إنى هنا لنأشكوا الجوع أبداً .. لكن الأعجب هو غذاء العقل ! .. ها هي ذى مكتبة كبيرة قد عرضت فوق الإفريز مجموعات من المجلدات القديمة التى أعرف قيمتها بأزيد الأثمان . كل مجلد منها بفرنك ونصف الفرنك ، وأحياناً ثلاثة فرنكات لمجموعة كاملة من مسرحيات : مولير ، وراسين ، وفولتير .. ولكنى قبل كل شيء أحتاج هنا إلى قاموس لغوى ودائرة معارف . واقتنيت من هذه المكتبة معجم لاروس الكبير فى جزأين ضخمين بما لا يزيد عن مائة فرنك . وهو ثمن زهيد لهذه الجامعة المتنقلة تحت ذراعى .. وكان هذا أهم شيء صنعته فى يومى .. وفي طريق عودتى إلى فندق لحت فى حانوت للحلوى صندوقاً كبيراً من البسكوت الفاخر المحسو بالزبد والمرى ، فوقه بطاقة بسعر أذهلنى رخصه ، فمثل هذا البسكوت ما كان يخطر لي في مصر أن أقدم على شرائه .. دخلت الحانوت وخرجت بالصندوق ، وفي حجرتى وكانت لها شرفة تطل على الشارع ، جلست واضعا الصندوق في حجري ،

ولم أفطن إلى نفسي إلا وقد أتيت على كل ما فيه من هذا البسكوت اللذيد ، وأنظارى لاهية إلى استطلاع ما في الشارع من حركة وما حولى من منازل .. واستلفت نظرى مبني في مواجهتى له مهابة ، فسألت عنه الخادم فقالت إنه « الكوليج دى فرنس » ولم تزد .. ولم أفهم منها المقصود . فلجمأت إلى جامعتى المتنقلة « معجم لاروس » وكشفت عن « كوليج » فعثرت على ضالتي في هذه السطور : « كوليج دى فرنس معهد أنسه فى باريس فرانسا الأول عام ١٥٣٠ ميلادية ، خارج نطاق الجامعة ، شيده بناء على مشورة جيوم بوديه . والدراسة في هذا المعهد تشغل كل مجالات المعرفة الإنسانية، والمحاضرات داخل هذا المعهد مفتوحة للجميع، ولا يعقد فيه أى امتحان، فهى دراسات تكميلية تطلب لذاتها ولكل طالب ثقافة .. » فالثقافة هنا فاتحة أبوابها بالمجان أو بأقل القليل من المال .. لم أكن أعرف شيئاً عن جيوم بوديه هذا الذى أشار بإنشاء مثل هذا المعهد؟ .. من هو؟ وما صناعته؟ .. ورجعت في الحال إلى جامعتى « معجم لاروس » وبحثت عن الاسم وعلمت أنه « فيلسوف فرنسي

(١٤٦٧ - ١٥٤٠) واحد من أوائل المتخصصين في عصره في الثقافة الإغريقية . وقد توصل بما له من حظوظ لدى الملك فرانسوا الأول لإقناعه بإنشاء معهد « الكوليج دى فرنس » .. وغرقت في التفكير .. يالعجب ! .. بل باللرق ! .. رق النفس والعقل .. أن يطلب الإنسان المعرفة لذاتها .. للسمو بها .. لا بغية نجاح في امتحان أو حصول على شهادة أو وصول إلى وظيفة ! .. وربما كان لدينا نحن أيضاً شيء كهذا في يوم من الأيام .. بل ربما كان هذا مستوحى من أقدم جامعة في العالم وهي « الأزهر » .. يخيل إلى أن الأزهر أيضاً في أوج ازدهاره كان مفتوحاً هو الآخر لكل ألوان المعرفة في عصره ، لكل من يطلبه لذاتها ، لا ابتلاء منفعة عاجلة من شهادة امتحان للارتقاء والامتنان . إن الشيخ الأستاذ وحوله الطلاب ما كان يجمعهم ويربطهم غير حب العلم وحده .. ما كان هناك جبر ولا إلزم .. من حضر حضر ، ومن غاب غاب ، والأستاذ في مكانه يفرز علمه كما يفعل النحل الدؤوب دون نظر إلى من يتلقى العسل . ويكتفى عقل واحد يوازن ويتقن ويتلقي عنه مشعل المعرفة ليبقى دائم التوقد متصل

الإشعاع .. أين ذهب هذا « الأزهر » الآن ؟ أما شبيهه في باريس وهو : « الكوليج دى فرنس » فباق على الدوام ! ...
لم أكن بعد مهياً من حيث اللغة والثقافة لأفهم وانتفع
بحاضرات مثل هذا المعهد الحر .. كان يجب أن أقرأ وأن أغرق
طويلاً في شتى الكتب أولاً .. وها هنا الكتب زهيدة الثمن ،
وصرت بالفعل أبدأ أول ما أبدأ عند نزولي إلى الشوارع بالمرور على
المكتبات أغرف منها وأحمل إلى حجرني .. إلى أن خطرلى الذهب
إلى حى مونمارتر .. هذا الاسم الذى طالما سمعت به من قبل ،
مقترناً بأسماء الفنانين البوهيميين والأوباش وأهل الفجور .. أما
الأوباش وأهل الفجور فحاشا لله ، فأننا والله الحمد ما زلت محتفظاً
بروحى الدينى .. وأما الفن فهذا هو الذى يهمنى ، إنى أريد أنا
أيضاً أن أكون هنا فناناً بوهيمياً ، وقد كنت كذلك في مصر قبل
مجيئي يوم كنت أتسكع مع ملحن روایتی كامل الخلعى وأصدقائه
المتعلkin في شارع محمد على وحى القلعة .. لماذا لا أذهب إذن
إلى مونمارتر وأعيش هناك ؟ ! .. ونهضت ذات صباح وحزمت
أمتعتى وركبت سيارة أجرة وقلت للسائق : إلى مونمارتر .. وفي

مدخلها أبصرت لافتاً عليها كلمة فندق ، فبادرت أطلب من السائق الوقوف ، ودخلت بأمتعتي توا إلى الفندق ، فاستقبلنى مديره ومساعده ، فلم أضيع وقتاً وقلت لهم على الفور « أريد حجرة بالشهر ، لأن إقامتي عندكم مستديمة » .. فضحك الرجال ضحىًّا ثائراً دهشتي ، ولما بدا لهم أنى لم أفهم ، أشار إلى سلم الفندق فأبصرت رجلاً وامرأة يصعدان ورجلًا وامرأة يهبطان .. ولم يظهر علىَّ مع ذلك علامات الفهم ، وعندئذ طلب مني المدير ومساعده أن أقرأ رقعة معلقة بالحائط قرب الباب تفيد أن الحجرات في هذا الفندق تستأجر بالساعة .. عندي فقط أدركت أنى وقعت في فندق مشبوه للمواعيد الغرامية ، لا للإقامة الدائمة العادية . فانصرفت خجلاً وأنا أتعثر في أمتعتى ، والرجالان يضحكان مني ويسخران ويرددان : « بالشهر ! .. يقول بالشهر ! ..

وعدت أدرجى إلى قواعدى بفندق « فرنسا الشرق » في الحى اللاتينى فهو حى على الأقل أعرفه .. وأعرف فيه موضع قدمى .. ومرت الأيام وأنا أزداد به ألفة ، واتخذت لي فيه مقهى

جعلته مكانى المختار ، كان على ناصية الشارع الذى به جامعة السوربون ، اسم هذا المقهى « دراكور ». لم يعد له وجود الآن ، ولكنه فى ذلك العهد كان له شأن ، وكان يؤمه القادمون الغرباء مثل الشاعر أحمد شوقي عندما كان يزور باريس فى الصيف ويجالسنا .. وقد أخبرنى فى عام ١٩٢٦ أنه يعد مسرحية عن كليوباترا . وطلب منى إخباره بالمسرحيات الفرنسية عن كليوباترا وأخبرنى أنه شاهد مسرحية لى تمثل فى عام ١٩٢٤ فى فرقة عكاشة التى يرعاها طلعت حرب .. كما أنى فى هذا المقهى عرفت صديقاً من أصدقاء العمر ، فريد الشخصية ، عجيب الأطوار .. لم ينقطع اتصالنا طوال الأعوام إلا بانتقاله إلى رحمة الله ؟ اسمه : « الدكتور سعيد » .. كان قد جاء من مصر ، لا للدراسة في جامعة ، ولكن للتمرين العملى على الأبحاث البكتريولوجية في معهد باستور .. حكى له ما حدث لي في مونمارتر ، فضحك هو الآخر وسألنى عمن يخدمنى في فندق ، فلما قلت له إنها خادم عجوز ، صاح مشمئزاً : « أعوذ بالله ! . في باريس وتخدمك عجوز ؟ .. قم ياشيخ واترك في الحال هذا

الفندق !» ونصحنى بالانتقال إلى فندقه . ولما سأله عمن يخدمه هناك قال : « رجل عجوز ... » فصحت بدورى : « أعود بالله !» فابتسم وقال « انتظر .. اصبر ولا تقاطعني .. إنه فعلاً رجل عجوز ولكنه كنز من الكنوز ! ». وروى لي حكايته مع هذا الرجل .. قال : إنه نزل هذا الفندق ليلاً ، وفي الصباح استيقظ ودق الجرس طالباً الفطور ، وهو يمنى النفس بخادمة حسناء تدخل عليه ، فلما دخل عليه هذا الرجل العجوز بشواربه صاح : « إخلاص على هذا الصباح الهباب ، رجل بشوارب أصطبح بوجهه في باريس ! » وقام من فوره يحزم أمتعته ويترك الفندق .. وفهم الرجل وابتسم ، وأنبأه أن الطابق الأعلى تخدم فيه خادم حسناء اسمها « جانيت » ، والطابق الأسفل حسناء اسمها « زيزيت » فزاده هذا نكداً وقال : « وما الذي أوقعني أنا في هذا الطابق الملعون ، الذي يخدم فيه رجل بشوارب اسمه .. » وسأله عن اسمه ، فأجابه « غليوم ». فقال له : « انقل أمتعتي في الحال يا غليوم إلى فوق أو إلى تحت ! .. » فقال الرجل بابتسامة ماكرة : « لا داعى إلى انتقالك يا سيدى ؟ أليس عندك زرار

مخلوع في قميصك لأرسل إليك جانبيت بالإبرة والخيط كى
تصليحه لك !، وهذه البقعة في سترتك لا بد أن تحدث إن لم تكن
حدثت من أثر سقوط ملعة مرية أو زبدة أو نحو ذلك ، ولا بد
إذن من أن أرسل إليك زيزيت لتنظفها لك .. ما رأيك في كل
هذا ؟! .. فانفرجت أسارير الدكتور سعيد وقال : « هذا كلام
معقول ! .. ووضع في كفه خمسة فرنكات ضاعفت من همته ،
فقال : إن بالطابق الأخير حسناء ثلاثة اسمها : « أنطوانيت »
سيأتي دورها . وفعلاً طلب صديقي وقد ادعى المرض من يدلك
له جسمه ، فقال له غليوم : إن هذا شغل أنطوانيت ، وأسرع
يناديها .. وهكذا أصبح غليوم هذا الصديقي كنزًا من الكنوز ..
إلا أن صديقي الطموح لم يكتف بهذا ، بل طمع ذات يوم في
المديرة نفسها ، تلك التي تجلس في صدر بهو الفندق بزهو
وكبريات ! وكانت امرأة ناضجة مليحة ، وفاتحة كنزه الثمين
غليوم في أمرها ، فصاح فزعًا : « لا يا سيدي إلا هذه ! .. »
ففتحه بسخاء ، وصديقي هذا كان يتراضي مرتبًا مجزيًا باعتباره
طبيعيًا مبعوثًا من الدولة ، فنشط غليوم بفعل المنحة السخية واتقد

ذكاؤه وتفتق فكره ، فبادر إلى ستارة النافذة الوحيدة في الحجرة فجذبها جذبًا فانخلعت .. وقال : « سأنزل إلى المديرة وأخبرها أن ستارة نافذتك مخلوعة وعليها أن تأتي لمعاينتها والأمر بإصلاحها ، فإذا دخلت حجرتك فعليك أنت بالباقي » .. وسألت صديقى الدكتور سعيد عمما حدث بعده ، فرفض أن يخبرنى واكتفى بأن قال لي : « فيما بعد أخبرك .. أما الآن الأهم هو أن تأتى حالاً إلى هذا الفندق لننعم معًا بفضائل هذا الكنز المدعى « غليوم » ! .

ولم أبطئ بالطبع .. فلم تمض ساعة أو أقل حتى كنت أحمل أمتاعي إلى هذا الفندق البهيج . وما كدت أدخل الباب حتى استقبلنى الصديق باسمًا قائلًا : « اختر لك ما يحلو .. تسكن طابق جانبي أو طابق زيزيت أو طابق أنطوانيت ! » فقلت له : « بل طابق غليوم وهو يوزع علينا الخيرات ، تحت إشرافك طبعًا ، وقد تركت لكرمك وسخائك مهمة المنح والعطاء باسمى وأسمك ! .. » فقال : « أمرك ! .. » ونادى غليوم وأمره بحمل أمتاعي إلى حجرة بطيقه . وصعدت لأنظم شأنى في مسكنى الجديد ، على أن الحق بصديقى بعد قليل فى مقهى داركور .

وما أن استقر بي المقام في حجرتى حتى نهضت أفتح حقائبي وأخرج ملابسى ثم موسى الحلاقة وأحلق ذقنى أمام مرآة فوق مائدة عليها طست واسع من الخزف الملون وأبريق ماء كبير لغسل الوجه . فمثل هذه الفنادق لم يكن بها في ذلك العهد من أوائل العشرينات حنفيات الماء الجارى في الحجرات كما هو العهد الآن .. وما أن انتهيت من حلاقة ذقنى وأعجبنى شكلى حتى بادرت إلى زرار قميصى فخلعته ، ثم ناديت غليوم وأشارت له إلى القميص قائلا « الزرار انخلع ! » .. فقال : « لحظة واحدة يا سيدى » .. وانصرف سريعاً وتركنى أمنى النفس برؤية جانيت أو زيزيت أو أنطوانيت .. وعاد غليوم فعلا بعد لحظة ولكن بمفرده ، وفي يده إبرة وخيط . فصحت به : « ما هذا ? » فقال متعابطا : « ألم تطلب ذلك ؟ ! » قلت له : « بل طلبت جانيت أو زيزيت ! .. » فابتسم . لكنه عاد فتجهم وهرش رأسه الأصلع قائلا : « هو صديقك قال لك ؟ ! » فأجبته « طبعاً » فعاد إلى هرش رأسه بلکاء ، وفهمت مراده وأسرعت إلى محفظتى وأخرجت منها خمسة فرنكات وضعتها في كفه ، فتهلل

(مصر بين عهدين)

وجهه ، ودب فيه حماس مفاجئ ، وقال : « شكرًا يا سيدى لحظة واحدة ! » وخرج مسرعا .. وجلست أنا على مقعد أنتظر وكل أنظارى إلى باب الحجرة .. وتذكرت المحفظة في يدى ففتحتها ونظرت فيها ثم أعدتها إلى جيبي مفتاحها وقد ذهبت السكرة وجاءت الفكرة ، وجعلت أقول لنفسى : لعنة الله على العجلة واللهم ، أما كان الأجدر انتظار صديقى سعيد ليتولى هذه الأمور !؟ » ..

* * *

لم يكن هذا اللهو والعبث ليصرفنا على النظر إلى الوجه الآخر لباريس ، وجه العلم والمعرفة والحضارة . ويبدو أن هذه الدفعـة كلها التي ارتادت أوربا عقب الحرب العالمية الأولى وأوائل العشرينات كانت امتداداً للبعثة رفاعة الطهطاوى تدرك بالغريزة ، دون تدبير أو تفكير أو تخطيط مسبق ، أنها هي المنوط بها وضع أسس نهضة فكرية وعلمية سوف يقوم عليها البناء الحضارى لبلادنا في ثلاثين أو خمسين سنة قادمة . وكان صديقى الدكتور سعيد من بين هؤلاء الرواد فى فرعه الذى تخصص فيه .. وكان

برغم عبشه هذا مجداً في عمله وأبحاثه ، محترماً بين زملائه من علماء المعهد ، إلى حد أنهم أرادوا اضممه إليهم بمرتب في المعهد ، ولكنه رفض الانسلاخ من بعثته والابتعاد عن خدمة بلاده .. وعلى الرغم من التحرر الفكري الذي كان يحيط به والتعمق العلمي الذي كان يزاوله فإن إيمانه الديني كان راسخاً لا يمكن زعزعته مثل ، الشيخ مصطفى عبد الرزاق الذي كان شديد الإعجاب بباريس مع شدة رسوخ في الدين . وهى سمة بارزة في مفكري ذلك العصر .. وقد كنت أنا منهم في أول الأمر ، لم يكن الانغماس في بيضة أهل الفن في مصر بمؤثر في العقيدة ، على العكس ، إن الفنان دائمًا أقرب إلى الإيمان . إن حصولي على ليسانس الحقوق وتسجيل اسمى في جدول المحامين واشتغالى بالمحاماة في ذلك العهد إلى جانب تأليف الروايات كان كفيلاً بأن يجنبنى كما جنب غيري متابعة القلق الفكرى . ولكن قطعت هذا الاتجاه الذى بدأت السير فيه بنفس مطمئنة لأحضر إلى بلاد تضطرب فيها الأفكار ويسودها القلق في أعقاب حرب شملت العالم كله لأول مرة في تاريخ البشر . كان من برنامجي أن أحضر

لدى كثرة الحقوق إلى جانب متابعتي لها وحياتي الفنية . وقد اختارت القانون العام ، وهو أقرب إلى الدراسات الإنسانية التي تهمنى لا تصاها بالفن ، وهى تشمل الاقتصاد السياسى والتشريع الصناعى وتاريخ المذاهب الاقتصادية من أرسطو حتى كارل ماركس . وقد جرى أرسطو إلى دراسة الفلسفة اليونانية ، وكارل ماركس إلى هيجل والفلسفة الألمانية ، وكان التركيز في ذلك الوقت على ماركس بالذات للحدث العظيم الذى شغل أوروبا وقتئذ ؛ وهو ثورة روسيا واهتمام مفكري العالم بهذه التجربة الإنسانية الحية وما تحمل فى طياتها من آمال .. وكان أملنا فى مصر يومئذ هو الخلاص من الاحتلال الإنجليزى .. فكان كل نشاط فكري أو فنى أو سياسى أو اجتماعى يقوم على أمل التحرر من نير الاحتلال بريطانيا العظمى لبلادنا .. فكان من بين ما استهوانى في ماركس وقوفه ضد الإمبريالية ..

على أن قراءاتي الخاصة كانت أشمل ، والنهم إليها متجدد ، لأن المعرفة أمامى في باريس ملقاة في الشوارع . وكلما تسكتت في طرقاتها قادتني قدمى إلى مكتبة تلقى بكتبها على الأفارييز . وعلى

إفريز شارع « سوفلر » وجدت في مكتبة اسمها « دلاجراف » كتاباً زهيد الثمن في تاريخ الفلسفة « قضایاها ومذاهبها » في أكثر من ألف صفحة تأليف بول جانیه وجبريل سیاى الأستاذین بجامعة باريس . إنها الطبعة الحادية عشرة الصادرة حديثاً في عام ١٩٢٠ دفعت فيها عشرة فرنكات فقط ، أى ما يساوى عشرة قروش مصرية ! .. وعدت بها إلى حجرتى .. بمثل هذا الكتاب في حوزتى استطعت أن أكون فكرة شاملة عن مجرى التفكير البشري .. ولكن إلأفاريز لا تكف عن عرض الكتب في مجرى لا ينقطع سيله ، سيل ماء المطر الجارى من تحتها . هذا هو فولتير وروسو وكل أعلام عصر التنوير بفرنكأت معدودات . ولكن الذى حدث في عقلى كان شيئاً مخيناً ؛ لكانى فتحت نافذة في رأسي هب منها إعصار هائل قلب كل شيء .. وذهبت إلى صديقى الدكتور سعيد أفالجه بقولى : « أجبنى حالاً هل تومن حقاً بالجنة والنار ! » فحملق في وجهى كمن ظن أنى شربت وأكترت من الشراب ! ولكنى لم أكن قد ذقت الشراب بعد ، لأن أنا ولا هو ، وقد ظلل هو إلى آخر يوم فى حياته لم يذق الخمر . ولما كررت عليه

السؤال اكتفى بأن قال لي : « هل حصل في عقلك شيء ؟ ! » فقلت له بلهجة الجزم : « حصل كتير ! .. » وألححت في السؤال ، وأصر هو على الصمت وعندما أفهمته أننا في مرحلة يجب أن نطرح فيها كل شيء على العقل ليطمئن منا القلب ، رفض المخوض في مثل هذه الموضوعات .

ولكنني كنت في بيئة تفكير ، ولأول مرةأشعر بشيء خطير حدث في حياتي ، هذا الانتقال السريع من عصر إلى عصر : كنت كسمكة النيل الهدى خرجمت فجأة إلى موج البحر المتلاطم ، خرجنا من جو فكري راكم إلى جو تبرق فيه الأفكار وترعد ، وتتخذ فيه العقول صورة الخيول ، تركض ركضا في كل حلبة من حلبات النشاط الإنساني ، كل حاجز تخطاه ، وكل عقبة تقفز من فوقها ، والركود عندها هو الموت .. إذن كنا أمواناً ونحن لا نشعر ، وأحسست بالعقل يتحرك ، كاهر حديث العهد بالجري ، فرح بحركة سيقانه يشب عليها ويحاول الجري مع الخيول .. ولكن صديقي الدكتور سعيد يريد أن يضع أمامي حاجزاً لا ينبغي أن أتعدها : هذه الموضوعات التي لا ينبغي المناقشة

فيها . وعندما قلت له : « وما الضرر ما دمنا مؤمنين ؟ فلنناقش كل شيء بحرية ما دام الأمر سيؤدي بنا في النهاية إلى الإيمان » . فلم يرق له كلامي .. وقال بحسنه : « نتناقش ؟ ! اسكت بلاش كفر !! » وأراد أن يغير الموضوع بسرعة ..

حقا إن الإيمان مريح ، ولكن من شيمة العقل أن لا يستريح . ولکى يضع سعيد حداً لما سماه تخريفى أخذ يغرينى بالذهاب معه إلى مكان اكتشفه يطلع فيه القمر بدراً متالقاً في وقت الظهيرة .. وقادنى من يدى إلى مطعم في آخر الحي ، دخلناه وجلسنا إلى مائدة من موائد اختارها بعناية .. كانت بالقرب منا فتحة في الحائط كالطاقة أو الكوة أو النافذة الصغيرة تؤدى إلى المطبخ ، وتخرج منها أطباق الطعام . ونبهى صديقى إلى هذه الكوة لأن منها سيظهر البدر المكتمل بين لحظة وأخرى .. وفعلا لم تمض لحظة حتى ظهر في الكوة وجه حسناء كأنه البدر ضياء .. إنها الطياخة الجميلة بقعتها العالية البيضاء .. الحق أنها لم نستطع أن نحول أنظارنا عنها طول الوقت . كان هذا المطعم متخصصاً في الأطعمة الفرنسية القديمة ذات الأسماء الغريبة فلم نفهم منها شيئاً

غير كلمة « كوستيلته بالبطاطس » : فصرنا نحضر كل يوم
ونجلس إلى نفس المائدة ، ونرصد طلوع القمر من خلف الكوة ،
ونطلب الصنف الوحيد الذي لا نعرف غيره وهو الكوستيلته
بالبطاطس وأنظارنا مسددة إلى الكوة ، وعيوننا معلقة بأشعة
البدر المنير . وتكرر هذا كل يوم : نفس صنف الأكل ونفس
التطلع إلى البدر ، إلى أن كان يوم سبقت فيه صديقى سعيد إلى
دخول المطعم وتخلف هو ليشتري علبة سجاير ، وجلست
وحدي إلى المائدة المعتادة أنتظره ، وأتطلع إلى بدرنا في الكوة .
وإذا بصاحبة المطعم وكانت امرأة مسنة بدينة ضخمة قوية تجلس
دائماً أمام الخزانة على مقربة منها تلاحظنا من طرف خفي فيما
يظهر ، وترقب أحوالنا دون أن نشعر ، قد نهضت من مكانها
وقصدتني قصداً وأمسكت بذراعى وأرادت أن تحرنى إلى
المطبخ .. وأنا أقاوم وأتشبث بكل ما تقع عليه يدى ، وهى مصرة
على جذبى وشدتى مرددة كلمة « تعال .. تعال » وجاء صديقى
سعيد ورأى على هذا الحال .. وما كدت أنا أراه حتى صحت به
مستنجداً قائلاً باللغة العربية : « الحقنى يا أخي .. هذه الولية

صاحبة المطعم ضبطتنا متلبسين بمحاكمة الطباخة وترى جرى إلى المطبخ للتحقيق ! » فاستشاط الدكتور سعيد غضباً ، وهجم على المرأة الضخمة وخلصنى منها وقال لها بلهجة عنيفة : « ما هذه السخافة ؟ . ماذا فعلنا ؟ هل نحن قبلناها أو حضناها ؟ ! . لا قبلة ولا حضن .. مجرد محاكمة بريئة من بعيد لبعيد ! .. » ولم يجد على المرأة أنها فهمت شيئاً ، فقد ظهر على وجهها الدهشة والاستغراب ثم جعلت توضح موقعها قائلة إنها لاحظت أنها لا تطلب كل يوم غير صنف واحد بعينه هو الكوستيليه بالبطاطس ، فأدركت ، ونحن غرباء كما يبدو من هيئتنا ، أنها لا نعرف ما في المطعم من أصناف أخرى قد ترور لنا إذا شاهدناها . وأنخذتها الرأفة بنا فأرادت أن تدخلني المطبخ لأرى بنفسي ما في الأواني والخلل والصوانى من أطiable الأصناف والألوان وأنتقى منها ما يحلو لنا .. وهذا كل ما في الأمر . وهي لا تدرى لماذا نرفض ونقاوم ونفضب ؟ ! .. فضحكتنا ، وأفهمناها أنها كانت نظن المسألة لها صلة بمحاكمة الطباخة الحسناء . فضحكت بدورها وقالت إنهم في باريس لا يقيمون وزنا لذلك ، وإنه يسرها أن يكون في محلها

المتواضع شيء يثير الالتفات . وحكت لنا حكاية رجل مرت
 أمامه امرأة جميلة فرمقها بنظرة إعجاب مهذبة ، فغضبت المرأة
 وقالت له لماذا ينظر إليها هكذا ؟ فأجابها على الفور : وهل تريدين
 يا سيدتي أن تأتي وتذهبى دون أن يكون لوجودك ما يدعو إلى
 الاهتمام ؟ ! قلت لصديقي سعيد المهم أن تكون مهذبين .. قال :
 لك في الشرع نظرة واحدة ، لاحتمال أن يكون القادرمأسداً ! ..
 ولكن النظرة الواحدة هنا في باريس لا تكفي .. لاحتمال أن يكون
 القادرمأسداً من الحسان ! .. وضحكتنا وعجبنا لما بدا علينا من
 خوف وارتباك بمجرد الظن بأن صاحبة المطعم قد ضبطتنا نغازل
 الطباخة عن بعد بالنظر .. إنها رواسبنا في مصر من قديم وقد جئنا
 بها .. ففى بلادنا اليوم حجاب .. ومن يصادف فى عربة حنطور
 رجلاً وامرأة ، حتى وإن كانا زوجين ، فإن الشارع كله يجرى
 خلفهما متصايحة بمختلف الألفاظ البدئية وكأنها جريمة قد
 ضبطت ..

كانت المرأة في فرنسا وقتنى تجتاز مرحلة جديدة . ربما على أثر
 هذه الحرب العالمية الأولى ، واحتلال المرأة في ميادين القتال

بالتريض والترفيه ونحو ذلك ، وفي ميادين العمل في المدن بما كان يقوم به الرجال الغائبون في الجبهات . كانت المشكلة هناك هي نزوع المرأة إلى كسر قيودها الاجتماعية . فبدأت تظهر وخاصة في مجالات العمل نساء قصصهن شعورهن كالذكور مما وصفه الشاعر العربي القديم بقوله « غلامية الشعر مطمومة ». وما أطلقوه عليه هنا في باريس وقتئذ كلمة : « لا جارسون ». ولكن المسألة لم تقف عند حد المظاهر .. بل كان المطلب هو الاستقلال ، استقلال المرأة بحياتها الخاصة وجسدها وسلوكها ، أسوة بما للرجل من استقلال وحرية في التicut ب حياته وبجسده لا يتجدد من العرف والتقاليد ما يحد المرأة ، فهي كما كانت تقول تعمل عمله ولا تتمتع بحريته .

وقام كتاب يعبرون عن هذه الحركة ، كما نهض روائيون يصورون هذه الشخصية الجديدة للمرأة .. من ذلك رواية : « لا جارسون » ثم رواية « جسدك لك » وما من تأليف كاتب جرى هو « فكتور مرجريت » فقامت عليه القيامة وخاصة من الأوساط البرجوازية العريقة في تمسكها بالتقاليد مما أدى إلى طرده من عضوية الأكاديمية الفرنسية . وكان لذلك ضجة سمعناها هنا

كلنا . كل هذافي وقت كنا نطالب نحن فيه بالاستقلال والحرية ، لا للمرأة المصرية التي كانت لم تنزل محجبة ، تشارك في الحركة الوطنية ومظاهراتها وجسدها مختلف بالملابس والhabits ووجهها مسلمة عليه البراقع واليتشامك ، بل الاستقلال والحرية للأمة كلها من وطأة الاحتلال الإنجليزي .. وكان القلم الجريء الذي نهض في فرنسا لنصرتنا هو قلم « فكتور مرجريت » هذا أيضا ، فقد كتب كتاباً سماه « صوت مصر » صدره بمقدمة مشهورة لكاتب فرنسا العظيم « أناتول فرانس » .. وكان وقتذاك من أصعب الأمور أن يكون « صوت مصر » مسموعاً في عهد بلغت أوروبا فيه أوج قوتها وتألق نهضتها ، ومصر في بداية يقظة تشعرها بذاتها وشخصيتها التي لم تكن قد وضحت ..

كانت أول امرأة شاهدتها في باريس تمثل هذه التزعة النسائية الجديدة لذلك العصر الحديث هي عاملة التذاكر بمسرح الأوديون . أطلت علينا من شبابها الصغير بشعرها الأشقر المقصوص القصير وكان المنظر غريباً على مثلى .. فاشتقت أن أحادثها ، ولا بد لذلك من أن أدعوها إلى العشاء ، ولكن كيف

السبيل إليها ودون المثال بين يديها صف طويل من زبائنهما الراغبين في حجز الأماكن بهذا المسرح ! وهي قلما تكون منفردة طوال ساعات العمل .. وإذا أنا وصلت إليها فمماذا أستطيع أن أقول لها في دقائق خاطفة ؟ .. خطر لي أن أكتب لها ما أريد قوله في شبه مسرحية صغيرة ، فاستعنت بالله وبقوميسي ومعاجمي على كتابة هذه المسرحية بلغة فرنسية بسيطة ، وسميتها « أمام شباك تذاكرها » جعلتها بطلتها وأنا زبون عابر يغازلها بأدب ويدعوها بلطف إلى العشاء . ووقفت في الصف الطويل ، وما أن بلغت شباكها حتى وضعت أمامها المسرحية ، وانصرفت في الحال . ودهشت هي بالطبع لذلك الذي طلع إليها من بين الناس لا ليطلب تذكرة ، بل ليترك لها مخطوطا .. وعدت إليها بعد يوم ، وكانت قد قرأت المسرحية فابتدرتها بقولي : « أنا المؤلف ». فابتسمت ثم ضحكت وسألتني عما أريد ؟ .. قلت لها : إخراج نهاية المسرحية : أي الدعوة إلى العشاء .. فترددت .. ثم قبلت في النهاية .. ونشأت بيننا علاقة .. دامت أسبوعين على أتم وجه .. ولكن كل شيء بدأ يتغير بعد ذلك ؟ فقد تبين لي أن هذه العلاقة

نشأت في غفلة من الزمن أو على الأصح من عشيق لها كانت معه على خصم ، فلما تصاحا لم يعدل مكان .. وأغضبني ذلك غضباً شديداً ، وتنيت لو أظفرني الله بهذا العشيق الفرنسي الأناني لأشبع فيه لكم ولطم .. وفي ذات يوم كنت أجلس في مجلسى المختار بقهوة دار كور وإذا لي ألمع في الطريق رجلاً كانت له في ملاهى عماد الدين بالقاهرة في أوائل العشرينات سطوة وشهرة .. سمعت عنه وعرفته معرفة عابرة لاختلاطى في مصر بهذه الأوساط ؛ كان أحد ملوك الليل المعروفين بشدة البأس .. وكان قوى البنية ضخم العنق كالمصارع .. يدخل الملهي فترتج أركانه .. وإذا لم يدفع له أصحابه الإتاوة جعل عاليه أسفله .. ولما ضجت الحكومة من أفعاله نفته خارج البلاد ، فجاء باريس واشتغل بها عاماً يحمل البراميل .. كان ذلك تقريراً في نفس الوقت الذى جاء فيه أيضاً الشاعر الشعبي بيرم التونسي ، جاء منفياً هو الآخر ، وإن اختلفت الأسباب . فالفتوا البلطيجي كان يحطم الملاهى بأفعاله ، والشاعر الشعبي كان يحطم فساد الدولة بأقواله . وكلامها كان في نظر الحكومة مستحقاً لنفس الجزاء وهو

النفي ! .. ولم أصادف بيرم التونسي في باريس ، فقد كان كما سمعت يعمل في الضواحي بأحد المصانع أعمالاً يدوية صغيرة ، ولم أره قط في الحي اللاتيني . أما صاحبنا الفتوة ملك الليل ، و كان اسمه « يوسف شهدى » فقد ظهر في الحي ذلك اليوم ، وما كدت أبصره حتى نهضت خلفه في الحال واستوقفته وأجلسته على القهوة وطلبت له كوبًا من البيرة . ولما استوثقت من اطمئنانه إلى ، صارحته بقولي له : « أنا طالب منك شغله بسيطة » فقال : « أنا خدامك » قلت له : « كل طلبي إنك تضرب لي واحد علقة سخنة » .. فما كاد يسمع ذلك حتى انتفض واقفاً وهو يصبح بي : « كله إلا كده ! .. اعمل معروف سيبني في حالي ، احنا هنا مش في مصر ! سلام عليكم ! » وتركني وانصرف ولم أر له وجهًا بعد ذلك أبداً ..

وغمرتني الحياة في باريس بدواimatها المختلفة ، فقد كان للحرب العالمية الأولى من الآثار ما يصيب الإنسان بالدوار ، فقد كانت هذه أول حرب بشرية يشترك فيها العالم كله بالأعباء العسكرية والمدنية ، عكس الحروب الماضية كلها حيث كانت لا تقوم

إلا بين جيوش فقط في ميادين بعيدة ، لا يكاد يشعر بها الناس ، أما هذه الحرب العالمية فكان العالم كله والشعب كله والمجتمع كله يشعر بها ويشترك فيها ويتبع عنها تبعاً لذلك من الأفكار ما يقلب الأوضاع في كل مجال من مجالات النشاط البشري . ففي الأدب والفن شاهدت بنفسى مولد السير يالبة وثورتها ضد المنطق العقلى ، وكان زعماؤها من الشباب المقترب منا وقىئذ فى السن . كما عشت فى جو نخبة من الفنانين المجددين المحاهدين ضد العنت التقليدى والرفض العام فى تلك الأيام . كانوا فى الفن التشكيلى بيكاسو ، وفي الشعر كوكتو ، وفي المسرح بيتويف . وأحياناً كانوا يلتقاون فى عمل فنى واحد فى صورة مسرحية . وكان الفقر والصلuka والفكر المتحرر إطارهم الذى يتحرر كون فيه .. و كنت مثلهم أريد أن أتحرر بفكرى وأن أحاول فهم كل ثورة جديدة فى الفن والفكر ، وكانت حياتى قريبة من حياتهم من حيث الصعلكة والقررونهم المعرفة .. كنت قد سكت يومئذ فى ضواحى باريس حيث كانت الإقامة الكاملة مع المأكل والمشرب لا تتكلفى أكثر من ستة جنيهات فى الشهر ، يدخل فيها أجراً تذكرة القطار الذى

كان ينقلنى من الضواحي إلى باريس كل يوم . كانت المسافة أقل من نصف الساعة ، وكان القطار يسير بالفحم ويتطاير دخانه الأسود الكثيف وينتشر فوق العربات .. وكان للعربات دوران ؟ أحدهما علوى مكشوف اشتقت أن أصعد إليه ، وصعدت مرة ولم أجد معى أحداً ، ولما وصلت إلى المحطة ونزلت من القطار وجدت الناس يحملقون في وجهى ، فنظرت في مرآة بفناء المحطة فإذا بي قد انقلبت زنجيّاً من دخان الفحم المتطاير .. ولكن هذا السكن البعيد كان يضايقنى في السهر ؟ كنت أخرج من مشاهدة مسرحية أو حفلة موسيقية لأكمل السهرة في مقاهى الصعاليك من الفنانين فإذا بي يفوتني آخر قطار وينصرف رواد القهوة ولا يبقى غيرى ، ويريد أصحاب القهوة إغلاقها أو تنظيفها استعداداً للصبح ، فلا أجده مناصاً من الانصراف ولكن إلى أين ؟ رأيت ذات ليلة أن خير مكان آوى إليه حتى الفجر هو متزل من منازل حى سان دنيس ، تلك المنازل ذوات المصايح الحمراء على أبوابها . فإن قاطناتها من العاهرات الرخيصات لا يمكن أن يرفضن طارقاً في أى وقت من أوقات الليل .. كانت الساعة قد قاربت

(مصر بين عهدين)

الخامسة صباحاً ، وطرقت الباب وإذا بالتي فتحت عجوز شمطاء في يدها مكنسة ، تكنس بها المنزل وكانت تكنسني أنا أيضاً وهي تقول : « اذهب .. أغلقنا ، والبنات دخلن للنوم ! » وسدت في وجهي الباب ، وسرت في الطرقات مع عربات الرش حتى موعد قيام أول قطار .. فذهبت إلى المحطة ، لأعود إلى مسكنى وأنام ، بينما أفواج العمال يخرجون نشيطين إلى المصانع . ولكنني عندما أنم نهاري فإني أ Semester ليلى كلها في قراءات مستمرة . ليلة كاملة للصلعة وليلة كاملة للقراءة . وكان رأسي قد امتلأ حتى كاد ينفجر ، وكنت أحياناً أكلم نفسي وأحاورها في مختلف الأفكار والاتجاهات والثقافات وقضايا ذلك العصر المولود حديثاً من رحم حرب جبار .

وكان إلى جانب انقلابات الفن والأدب انقلابات أخرى في المجال الاجتماعي الاقتصادي . فقد هزت التجربة الشورية الروسية أئمة المثقفين وعقولهم إلى حد أصبحت فيه كلمة « الشيوعية » ، الرداء الزاهي للمثقف قبل العامل . وأراد كل كاتب مرموق أن يذهب إلى روسيا ليرى بنفسه المعجزة . في فرنسا كان « أندريه

جيد » يتأهّب لذلك ، وفي إنجلترا « برناردشو ». ولكن مصر المسدل فيها الحجاب ، لا على وجوه النساء فقط بل أيضًا على عقول الناس ، لم تكن تعيش إلا بأمل واحد هو : الخلاص من وطأة الاحتلال البريطاني . وكانت تبحث عن نفسها الضائعة وعن شخصيتها المدفونة تحت رمال الزمن . ولم يكن لها بعد كيان سياسي . فلما اضطررت بريطانيا تحت ضغط الثورة المصرية عام ١٩١٩ إلى بعض التساهل رضيت أن يكون مصر شيء من مظهر الدولة . فلقب السلطان فؤاد بالملك وأصبح له سفراء في الخارج . وكان لنا سفير في باريس هو أحد أفراد أسرته . وقرر الملك فؤاد أن يسافر إلى الخارج ليعلن إلى العالم وضعه الجديد .
فجاء إلينا في باريس في زيارة رسمية . وقد أخطرونا يومئذ ، —
نحن المصريين المقيمين فيها — أن نستعد لاستقباله في محطة الوصول . وكانت محطة صغيرة في مدخل باريس فرشت بالبساط الأحمر . وأوصونا أن نأتي كلنا بالطراييش .. وكانت حيرة لنا ، فأكثرنا لم يكن يحتفظ بطرابوشة في باريس ، فصرنا نجري هنا وهناك نبحث عن طراييش .. وكان منظرنا مضحكا ؛ فمنا من

كان طربوشه واسعاً يصل إلى أذنيه ، ومنا من كان الطربوش ضيقاً في نصف رأسه ، ومنا من لم يجد غير طربوش مغربي بلا زر .. المهم أن المحطة امتلأت بالرؤوس الحمراء . ونزل الملك فؤاد من القطار بعزم الملك الشرقي ، وشواربه مدحونة بالكوزماتيك مبرومة مرفوعة إلى أعلى يقف عليها الصقر ، واستقبله كبار رجال الدولة الفرنسية وساروا به وهو يحيينا بإشارات من يده ، إلى أن ابتعدوا عنا ، فتفرقنا من المحطة ونحن نخلع طراييشنا المضحكة ونحاول إخفاءها ، ما عدا واحداً احتفظ بطربوشه وكان طربوشًا حقيقياً ملائماً لرأسه ولم يستعره من أحد ، كان ذلك الرجل هو صديقى الدكتور سعيد .

لم أكن قد رأيته منذ أسابيع .. كان كل منا في واد من أعماله ومشاغله ، فلما التقينا في المحطة تصافحنا بشوق وذهبنا معًا إلى القهوة المعتادة « داركور » . وأخذنا في الحديث ؛ وأحاديث صديقى سعيد تدور أكثرها حول النساء ، والباقي حول الدين ! وهو بآيمانه الذى يشبه إيمان العجائز ، لا يناقش فيه . لقد دمغ الدين كل حياته .. فلم يذق الخمر ولم يعرف القمار ولم يفارق

القرآن . ولا أدخل معمله إلا وأجد المصحف مفتوحاً إلى جانب أنبوبة الاختبار بما فيها من بكتيريا وميكروبات .. إلا النساء ، فلا يجد فيهن حراماً ولا ضلالاً ! .. وما أن فتح الحديث حتى بادرني بخبر امرأة لم ير في باريس كلها أجمل منها وجعل يصف لي محاسن جسمها ، وهي أحياناً نصف عارية وأحياناً في غلالة حريرية رقيقة .. ولما سأله : أين رأى كل هذا ؟ قال في الفندق المواجه لفندقه . في حجرة بهذا الفندق ، أبصر طيفها مرة من خلال النافذة المفتوحة ، ثم جعل يراقبها وهو مأخذ بهذه الحسن والجمال أيامًا طويلة ! .. إنها ليست وحدها ، لها عشيق لا يفارقها ، إنه شاب ياباني ، أصفر الوجه قميء القامة ، وما الذي أغراها فيه ؟ ! النقود يا صاحبي ، النقود ! .. لم يفت سعيد بالطبع أن يتحرى عن هذا الشاب ويعجم عوده فعرف أنه مبعوث من دولته ويتقاضى منها مبلغاً محترماً لا ليدرس في جامعة أو يلتحق بمعهد ؛ بل ليقوم بهممة عجبنا لها : هي أن يبادر بترجمة أحد المؤلفات التي تظهر في فرع معين من فروع المعرفة إلى لغة بلاده اليابانية ويرسل ذلك فوراً إلى دولته التي تعنى بذلك في اليابان ، ولم يذكر

لـى سعيد ما هو نوع هذا الفرع من المعرفة ؟ هل هو الأدب أو العلم أو الفن ؟ .. فقد كان الذى يهمه في الأمر كله حكاية المرأة . أما أنا فقد فكرت طويلاً في ذلك : لا بد لهذا المبعث من زملاء كثيرين لكل علم وأدب وفن ولكل لون من ألوان الحضارة الأوربية ، منتشرين لا في فرنسا وحدها ، بل ربما في كل أنحاء العالم المتحضر . إن اليابان ت يريد أن لا يقوم حاجز بينها وبين ما يحدث في عقل أوروبا والعالم المتحضر في أي لحظة من اللحظات . واليابان هذه تفصلها عن أوروبا قارات واسعة ومحيطات شاسعة ، في حين أننا في مصر نقعـدـ مواجهين لأوروبا على الشاطئ الآخر من هذه البحيرة المسماة بالبحر الأبيض المتوسط . ولو لا هذه البحيرة أو البحر الصغير لكنـاـ معها وكانت معنا قطعة واحدة . نحن إذن أولى من غيرنا بأن نعرف كل ما يدور داخل ذلك العقل المتحرك بالأعاجيب أمامنا على الشاطئ الآخر . حدث يوماً مثل ذلك على نطاق مصغر جداً ، يوم جاء هنا في باريس شيخ معمم لم يغلق نفسه في حجرته ويقفل عقله في عالمه ، بل طمع في أن يفتح مداركه كلها على معارف العالم الواسع : اسمه رفاعـهـ

الطهطاوى ، ترجم ونقل ما استطاع ترجمته ونقله من آثار الحضارة العصرية . ولكننا كلنا نحتاج إلى مئات من أمثال رفاعة الطهطاوى ، كاً كنا نحتاج إلى الخطة المنظمة وإلى الاستمرار الدعوب ، وإلى اختيار العناصر التى يمكنها تشرب الحضارة ؟ مختلف نواحيها ولاءاتها مع خير ما نحتفظ به من مقومات شخصيتنا الخالدة ومن تراثنا القديم الصالح . وكان من بين زملائنا فى باريس يومئذ من تطبق عليهم هذه الصفات . كاً كان من بينهم نفر سجن نفسه فى علم الزمن السالف وحده وهى « السلفيون » من اعتادوا الاكتفاء بالعلم القديم وحده دون عمل . بما حدث فى العالم الجديد . وكان من أثر هذا العلم المحدود هزيم الماليك بسيوفهم أمام نابليون بمدافعه ، كاً لبشاً يجهلون وجود « المطبعة » التى نشرت نور المعرفة فى أوروبا مئات القرون قبل أن نفطن نحن إلى وجودها ، مستمرين في طريقة « النسخ » القديمة المحدودة الأثر .. كذلك كان منهم من اكتفى بتلك التخصصات الدراسية أو المهنية التى جاء من أجلها ، فلم تبصر عينه شيئاً آخر مما حوله من رقى فكري وفني . وكان صديقى سعيد من هذا

النوع الأخير ، نبغ في تخصصه إلى حد جعل معهد باستور يعرض عليه كما قلت وظيفة ثابتة فيه بمرب طيب على الرغم من جنسيته الأجنبية ، ولكنه رفض الانسلاخ من بيته ، والإقامة في بيته غير بيته ، وهو الرجل الذي لا يستطيع كما قال لي أن يعيش طويلاً بعيداً عن المساجد والماذن . فهو منذ الصغر ، يوم كان غيره من الغلمان يقرأون قصص ألف ليلة وليلة ، كان هو يفتش في كتب والده الدينية . وعثر في التصوف على كتاب قديم فطالعه وفكّر فيه مليأً ثم كتب مقالاً عن الرهبنة في الإسلام ، اعتبر التصوف نوعاً من الرهبنة ، وبعث بالمقال إلى جريدة « المقطم » فنشرته تحت عنوان ضخم : « الرهبنة في الإسلام لفضيلة الشيخ سعيد .. » وأثار المقال ضجة بين علماء الأزهر ، واشتد النقاش بينهم ، بين موافق ومعارض . واتهم بعضهم ببعض بالزندقة ، وكان والده من بين القراء المتابعين للنقاش العنيف ، دون أن يدرى أن الشيخ سعد هذا الذي أثار الزوبعة وأوقع رجال الأزهر بعضهم في بعض ليس سوى ابنه الصبي ، الذي نسى أمر مقاله وانصرف يلعب مع زملائه الغلمان في الحارة ! .. ولا أستبعد ذلك من صديقى سعيد

ففيه من المتناقضات ما يحير .. دخلت عليه ذات صباح في حجرته بالفندق ، فوجده منكوش الشعر والماجبين ، ذلك الشعر الأسود الغطيس على وجهه الأسمر الغامق ، وقد جلس على طرف السرير وأدى بقدمين بلون الزفت والقطaran في طست كبير ، وحسناء قال إنها بلجيكية نزلت باريس حديثاً لا أدرى كيف التقى بها ، قد ركعت على ركبتيها أمام الطست تغسل له قدميه .. فما تمالكت أن صحت به : « لعنة الله عليك متواحش همجي ! » وفهمت الحسناء من لهجتها وإشارتها أنني أشتمنه ، فضحكـت ، وضـحـكـ هو ولعبـ لـ حـواـجـبـهـ عـلـىـ الـطـرـيـقـةـ الشـرـقـيـةـ ، وـ كـأـنـهـ يـقـوـلـ لـىـ : « مـتـ بـغـيـظـكـ ! .. ». وـ اـنـسـجـتـ فـيـ الـحـالـ مـشـمـئـزاـ مـنـ هـذـاـ الـمـنـظـرـ ، مـنـظـرـ الـمـتـحـضـرـةـ الـتـيـ يـعـاـمـلـهـاـ صـدـيقـيـ الـشـرـقـيـ مـعـاـمـلـةـ الـجـوارـىـ ! .. وـ ذـهـبـتـ تـوـاـ إـلـىـ حـجـرـتـيـ الـجـدـيـدةـ فـيـ شـارـعـ « أـوـلـمـ »ـ عـلـىـ مـقـرـبـةـ مـنـ مـبـنـىـ « الـبـاتـيـوـنـ »ـ الـعـظـيمـ . مـدـفـنـ الـعـظـمـاءـ حـيـثـ كـتـبـ عـلـىـ جـبـهـتـهـ بـيـاءـ الـذـهـبـ هـذـهـ الـعـبـارـةـ الـمـشـهـورـةـ : « لـعـظـمـاءـ الرـجـالـ تـقـدـيرـ الـوـطـنـ ». كـانـتـ الـحـجـرـةـ عـنـدـ اـمـرـأـةـ جـاـوـزـتـ السـتـيـنـ ، فـيـ شـقـةـ مـنـ ثـلـاثـ حـجـرـاتـ وـمـدـخـلـ ، تـؤـجـرـ حـجـرـةـ مـنـهـاـ مـفـروـشـةـ هـىـ التـىـ اـسـتـأـجـرـتـهـاـ أـنـاـ مـنـ

أيام، ولعل ما أغراني بهذا السكن إعلان حائط كبير علق بالمدخل، علن عن حفله تمثيلية يرجع تاريخها إلى عام ١٨٩٩ لمسرحية «راسين» الخالدة «أندروماك»، على مسرح بلدية مدينة روان، العاصمة القديمة لمقاطعة نورماندي. ولما سألت عن سبب لصق هذا الإعلان القديم على حائط المدخل، أجبت المرأة العجوز في زهو ومباهة وهي تشير إلى اسمها فوق الإعلان الذي اصفر وأغبر من القدم: هذا اسمى أنا، و كنت أنا أ مثل دور «أندروماك» و كنت بالطبع جميلة وموهوبة، أما الآن فإني أعيش على الذكرى!... حقاً كان كل شيء في هذا المسكن الصغير يفوح برائحة الفن، كايفوح عطر الوردة المخنطة داخل صفحات كتاب قديم. واستهواني ذلك الجو، وأردت أن أعيش في كنفه أياماً..

هذه صورة خاطفة لانطباعات عمرها يزيد عن الخمسين عاما.. ازدحمت في رأسي وأنا ألقىها الآن سريعاً على الورق.. ببساطة وبلا ترتيب. الخاطر يعبر الخاطر، حسب ما تأتي به يد الذاكرة من بعيد وسط ضباب الماضي. وأنا أهيء نفسي الآن للقيام برحمة المستقبل. فإلى الطائرة سفينية اليوم.. التي تمحر بنا الفضاء في ساعات لا في أيام..

رحلة حول الحاضر

ركبنا الطائرة في اتجاه جنيف . لم أشعر بوقت يمر للهبوط . لا مكان هنا للاسترخاء والتأمل على النحو الذي كنا نعرفه في الباخر البطيئة . في مثل هذه السرعة الخاطفة ، كيف يتأمل إذن اليوم التأملون !؟ .. أغلب ظني أن التأمل والتفكير اليوم هما من قبيل الموجات الكهربائية أو الشحنات المغناطيسية ، في حين كان تأملنا وتفكيرنا في عهد الوقت البطيء هما من قبيل التوليدات المنطقية والمولدات البخارية .. لم أكن قد رأيت جنيف منذ أواخر الثلاثينات .. لذلك بدا لي كل شيء فيها الآن جديداً . ونقلتنا سيارة أجرة إلى الفندق . وإذا بيلاحظ أن سائق السيارة يكلم نفسه طوال الطريق بصوت مسموع ، وكأنه يحب عن أسئلة توجه إليه .. فقلت في شبه ذعر : سائق التاكسي مجنون ، وقد وقعنا في شر أعملنا !... ولكن مرافقى سرعان

ماتنبه وطمأنى : بالسيارة تليفون لاسلكى ، والسائلق يخاطب به من يطلبوه . وعلمنا بعد ذلك أنه ما من سيارة تاكسي تسير بغير هذا التليفون اللاسلكى ، وأن الطلبات يتلقاها السائق وهو في الطريق ، فلا يوجد تاكسي يسير هنا على غير هدى ، وعندما طلبنا ذات مرة من السائق أن يتظارنا قليلاً أمام أحد المحاوين اعتذر وقال : إنه مطلوب باللاسلكى لإحدى المهام السريعة ، ودلتا على محطة أوتوبيس . وعندما ركبنا الأوتوبيس ، لم نجد أحداً يطلب منا تذكرة ، ونظرت إلى بقية الركاب فوجدتهم جميعاً جالسين هادئين لا تذاكر في أيديهم ولا كمسارى يطالبهم ، ومن يقصد يصنع مثلنا يجلس ، وما من مطالب . وليس في المكان غير السائق وحده المنهمك فقط في قيادة المركبة . قلت في نفسي ولمرافقى لعل الأوتوبيس هنا بالمجان . ورأينا للامتنان أن نسأل السائق ، فسألناه ، فقال في دهشة : « أليس معكم تذاكر؟ » .. تذاكر؟ .. وهل طلب منا أحد تذاكر؟ ! فابتسم الرجل بسماحة ، وعند أول محطة ترك مكان القيادة ونزل معنا وأرانا جهازاً بالحائط توضع في ثقب منه عملة صغيرة فتخرج التذكرة

من ثقب آخر ، ويختتمها الراكب بنفسه من ثقب ثالث . وعلّمنا
كيف نصنع كل ذلك وتركنا وعاد إلى عمله ، وقد فهمنا منه أنه
ما من أحد يطلب من راكب تذكرة أو يفتش أو يراقب
أو يراجع .. لأن المفروض هنا الأمانة ، وما من راكب يخطر بباله
هذا سوء النية ! .. الأمانة والنظام كم يوفران على الشعب وعلى
الدولة من جهد ومال ! .. ورسم الله شعوب المهرولة وقلة
الذمة !.

على أن الذي أدهشنى أيضاً في سويسرا ، هو ما رأيته في أكثر
من صيدلية ؛ إني معتاد على دواء ضد تصلب الشرايين مصنوع في
سويسرا ، وقد عولت على اتهاز فرصة وجودى بها لأشترى كمية
كافية منه ، ولكن ما كدت أسأل عنه حتى وجدتهم يبحثون لي
عنده بمشقة ، كما لو كان دواء أجنبياً ، ولم أجده في أكثر من
صيدلية .. وعندما وجدته أخيراً ، لم أجده غير زجاجة واحدة منه
لدى الصيدلى ، فصحت به : هذا دواء سويسرى مصنوع في
بلادكم ، ونحن نستورده منكم ! ..
فقال : « هذا صحيح ، ولكن الطلب عليه قليل من زبائنا

نحن هنا ».

فقلت له : « إذن نحن ثرث ، وأنتم تصنعون لنا الدواء ! » ..
وتركتناه إلى فندقنا الذي وجدنا فيه حجرة بغاية الصعوبة وبأبهظ
النفقات . الفنادق هنا كلها مشغولة ، كاملة العدد ، بلد سياحي
يكتظ بالناس من مختلف الأجناس وتتدفق فيه العملات الحرة
والصعبة كأنهار تصب في بحيرة « ليمان » . هذه البحيرة الجميلة
تتوسطها نافورة ، اقتبسنا عنها نافورة تنا التي في النيل .. ولتكنهم هنا
يعرفون كيف ينتفعون بالجمال ، ويدركون كم يدر الجمال من
مال .. نزهات البحيرة لا تقطع .. وفي كل ساعة يطوف فيها
قارب بخارى بالسائحين . وركبنا قاربا من هذه القوارب طاف
بنا ساعتين في أرجاء البحيرة ، فرأينا نموذجاً مصغرًا للجنة
الموعودة .. على الضفتين تلال خضراء تنشر عليها في شبهه
مدرجات طبيعية من غابات وأزهار قصور وفيلات
وشاليهات .. وكان مذيع القارب يذيع علينا بين لحظة وأخرى
وصف ما نرى .. فيقول : « هذا القصر الذى عن يمينكم في تلك
الضفة هو قصر أغاخان .. وذلك القصر الذى عن يساركم في

الضفة الأخرى هو قصر المالي الشهير روتسيلد .. ونحو ذلك من أنعم الله عليهم في الدنيا فجعل لهم قصوراً في جنة الأرض « الفانية » ! .. وأدر كنا بالحس المادي معنى قولنا ودعائنا نحن المؤمنين في كل ركعة : اللهم اجعل لنا قصراً في الجنة ! .. ولكنني أنا شخصياً أكتفى فقط بفيلاً صغيرة من هذه الفيللات المشورة ، أو مجرد شالية من هذه الشاليهات ، وحباً لـ عجل لـ الله هذا النعيم في جنة الأرض أولاً ليطمئن قلبي .. وتذكرت ما كنت قد قرأتـه في عشرينات هذا القرن عن الموسيقى « سترافسكي » .. قال إنه ترك بلاده روسيا حاملاً حقيقة كبيرة ممتدة بالأغاني والأنغمـات الفلكلورية لشعبـه ، واستأجر فيلاً على بحيرة « يمان » هذه ، وعـكف عليها زـمناً يستخلص منها جواهرـها ، وينـفض عنها سـذاجتها وسـطحيتها ، ويـصبـها في أروع أسـالـيبـ الفـنـ الموـسيـقـيـ الذي درـسـ أسرارـهـ وـملـكـ نـاصـيـتهـ ، فـخـرـجـتـ لـلنـاسـ تـلـكـ الآـيـاتـ الخـالـدـةـ التـىـ منـهاـ « بـتـروـشـكاـ »ـ وـ « عـصـفـورـ النـارـ »ـ .. جـعـلتـ أـتـأـمـلـ تـلـكـ الفـيلـلاتـ منـ حـولـيـ وـأـقـولـ : لـعـلـ وـاحـدـةـ منـ بـيـنـهاـ هـىـ التـىـ سـكـنـهاـ يـوـمـاـ ذـلـكـ الـفـنـانـ العـظـيمـ .. وـلـكـ هـذـاـ شـىـءـ طـبـيعـىـ أـنـ

يولد في مثل هذه الجنة الجميلة فن جميل ! .. جربني يا إلهي ..
ضعنى في جنة من جناتك ، وأسبغ على السكينة وراحة البال ،
وأبعد عنى مسئوليات الأسرة ومتاعب العيال .. وجنبنى ما يؤذى
الأسماع والأبصار .. وما يهز الأعصاب من سوء الأخبار .. ثم
طالبني بفن جميل ! ..

مرة واحدة فقط في حياتي ولمدة أسبوعين عشت في مثل هذا
الإطار الطبيعي الجميل .. ولكن كل شيء من بسرعة خاطفة وأنا
ذاهل عن التفكير الجدى في إنتاج أي عمل فنى .. كان ذلك في
عام ١٩٣٦ .. في الصيف .. ذهبت إلى باريس ، فمرضت ..
فعادنى طبيب ووصف لي تغيير الهواء في أحد مصايف الجبال ..
فكدت أهل علاجه ، فالجبال هذه لا أعرف عنها شيئاً .. ولكننى
تذكرة فجأة أن الدكتور طه حسين كان قد ترك لي عنوان
مصالحة في أحد جبال الألب بالسافوا العليا في فرنسا ، على أما أن
نتقابل .. فلقد كانت الفرقة القومية قد أنشئت في العام السابق
١٩٣٥ ، وافتتحت بمسرحيتها « أهل الكهف ». فرأيت الفرقة ،
وكان مدیرها الشاعر الكبير خليل مطران ، أن يكون افتتاح .

الموسم التالي بمسرحية يكتبها طه حسين . ولكن يظهر أن الدكتور طه قال إنه لا يحسن كتابة الحوار واقتراح أن أشتراك معه في تأليفها ، فرحب مدير الفرقـة ، وأيدت اللجنة العليا المشرفة عليها ، وكان من بين أعضائها الشيخ مصطفى عبد الرـازق ، هذا الاقتراح . وجـرى الأمر فيما يـبدو مجرـى الجـد ، وأـنا في وـاد آخر فقد كـتـت قد سـافـرت إـلـى بـارـيس وـمـرـضـت هـنـاك .. ولـوـلا هـذـا المـرـض لـمـاتـذـكـرـت عنـوان الدـكـتور طـه فـي الجـبـل ، وـلـمـافـكـرـت فـي جـبـال عـلـى الإـطـلاق .. فـأـنـا لـأـفـكـرـ في غـيـر بـارـيس ، وـأـنـا كـاـيـقـول الشـاعـر الـأـلـمـانـي « هـايـنى » أـنـا فـي بـارـيس كالـسـمـك فـي المـاء .. وـحـزـمـت أـمـرـى وـسـافـرت إـلـى الجـبـال ، كانـ المصـيـف المـقصـود قـرـية اسمـها « سـالـانـش » ، فـي حـضـن جـبـل متـوجـ بالـجـلـيد . كانـ منـظـرـ الجـبـل الأـيـضـ والـغـابـات الخـضـراء وأـشـجارـ الـبـندـقـ والـلـوزـ والـكـرـزـ والأـبـقـارـ الـحـمـراءـ والأـجـرـاسـ الصـغـيرـةـ فـي أـعـنـاقـهـا تـرـعـى فـي السـهـول .. أـشـيـاءـ أـصـابـتـنـى بـالـذـهـول .. وـكانـ طـهـ حسينـ يـرـقبـ ذـهـولـى فـي مـرـحـ خـفـى وـضـحـكـ خـافتـ . وـنسـيـناـ ماـ جـثـنـاـ مـنـ أـجـلـهـ ، وـجلـسـ هوـ يـصـفـ فـصـلـ أـدـبـيـ ماـ كـانـ مـنـ أـمـرـ وـصـولـى وـذـهـولـى (مصرـيـنـ عـهـدـيـنـ)

فيما سمي بعد ذلك بالقصر المسحور . جعلنا نتعابث فيه ونمزح ،
ويرد كل منا على الآخر في فضول دون تخطيط أو تأليف جدي ..
إلى أن فوجئنا ذات يوم بخطاب من خليل مطران تاريخه ١٨
أغسطس سنة ١٩٣٦ يقول فيه ما نصه :

« .. أتصور كما جالسين تعاونان في إبراز قصة المتنبي على
ما سمعت ، فأغبطكم وأتمنى لو تنسى لى السفر و كنت كاتب
يدكما . إنما لرقب منكم ما نرقب ، والفن التمثيلي مشوق أشد
الشوق إلى الفجر الذي ستطلعانه عليه في اللغة العربية بعد ليله
الدامس الطويل . فبارك الله فيكم وأتاكما الصحة والقوة وغاية
ما أرجوه هو أن يمتد بي أجلى لأكون من أشهاد فوزكم إن لم يتيسر
لي أن أكون من خدمتة .. »

وتأثرت لرقة هذا الشاعر الكبير وتواضعه ، وأسفت لأنّذه
الأمر بكل هذا الجد ، ونحن هنا نعيث .. ثم عجبت لحكاية قصة
المتنبي هذه .. إنني أسمعها لأول مرة .. هل كانت هناك فكرة أن
تكون مسرحيتنا المأمولة عن المتنبي ؟ .. لم يخطر على بالنا الحديث
في ذلك .. ولم نفكّر قط في مسرح ولا مسرحية .. واستغرقنا

متعة الجبل ؟ كنا نجلس تحت شجرة في حديقة الفندق ، المفتوحة فيما أذكر على شبه حقل أو مرجعى ممتد إلى مرمى البصر ، يشقه طريق ضيق برى جبلى غير مهد ، كنا نسير فيه على الأقدام إلى أن نصل إلى البركة التى أصطاد فيها السمك .. وعندما كنت أريد الخلو إلى نفسى وورقى لأكتب نصيبي من الفصل العاشر ، إلى المقهى الوحيد في ساحة القرية .. محل صغير لتناول القهوة باللبن ، تدبره وتخدم فيه شابة حسناء فى ثوب أبيض كالملائكة . قرية بسيطة . وفندق هادئ .. فندق « الجبل الأبيض » الذى نزلنا فيه . هدوء ينسى المرض ويريح الأعصاب ، وهواء نقى معطر بأزهار الجبل البرية ، نشم فيه ريح العافية .. حرام أن نضيع كل هذا في تأليف مسرحية .. وأغراني المكر السينى أن ألقى الحمل على غيرنا .. وغيرنا هنا هو المسكين شاعرنا خليل مطران .. كنت أعلم أنه كان قد أتم الجزء الأكبر من مسرحية ألهها عن هارون الرشيد .. فكتبت إليه أطلب إرسال ما تام من هذه المسرحية لتعاونه على إتمامها وإعدادها للموسم . فهذا على الأقل عمل جاهز ، أو على وشك التمام ، وهى على كل حال طريقة

لصرف النظر عنا وعن قصة المتبنى هذه .. ولكن يظهر أن الحيلة لم تجز عليه ، فقد أرسل إلى يقول ما نصه :

« .. تقبل مني اعتذاري عن عدم إرسال شيء إليك من الأوراق المشورة في قصة هارون الرشيد . فلا قبل لـ اليوم حتى بالنظر إلى أوراق القديمة ولا بـ إعمال فكري أدنى هنيةة . أصلح الله هذه الحالة ومتلك بالعافية ورد إليك تمام النشاط » ..

المهم في كل هذا أنني عرفت الجبل وتمتعته وقدرته على أن ينسينا المرض ، فلم أشعر فيه حقاً بأى توعك في الصحة . وغادرته إلى سالزبورج لأشاهد في المهرجان الفنى السنوى مسرحية فاوست لجوطه يخرجها أكبر مخرج حتى في ذلك العهد في العالم كله وهو « ماكس راينهارت » .. ثم الموسيقى بقيادة عظيم قادة العصر « توسكانينى » .. عملاقة في الفن لا يوجد بمثلهم الزمان ، رأيتهم يعيى .. ولكن المرض عاودنى في سالزبورج ..

* * *

وتركتنا جنيف لنذهب إلى جبال الألب في فرنسا ، إلى المصيف القديم في قرية « سالانش » ، حسب البرنامج الموضوع ، لأطلاع

وجهها اليوم ونحن في عام ١٩٧١ ، بعد غيبة طالت أكثر من ثلث قرن .. كنا قد طلبنا بالטלيفون حجز حجرة في نفس الفندق « الجبل الأبيض » ووصلنا في المساء ، وكان في استقبالنا صاحب الفندق . ولكن الفندق لم يعد هو الفندق القديم ! .. أين الحديقة الصغيرة ؟ .. أين الشجرة التي كنا نجلس تحتها ؟ .. وما هذا المدخل ؟ .. وهذا البار ؟ .. وهذه الطوابق ؟ .. إنه فندق كفندق المدن .. ونظرنا من نافذة حجرتنا فلم أجده الجبل المتوج بالجليد ، الذي كان يطالعنا منظره وأنا أفتح النافذة كل صباح .. بل طالعني منظر شارع مرصوف بالأسفلت تمر فيه السيارات والlorries .. واستبد بي الغضب فنزلت في الحال أقابل صاحب الفندق وأقول له : ما هذا ؟ .. أين الخضراء ؟ .. أين المراعي ؟ .. أين الأشجار ؟ .. إنما جئت هنا لأنزل فندقاً كفنادق المدن يشرف على شارع مرصوف بالأسفلت .. فبدالي أنه لم يفهم .. فحدثته بما أحمله من ذكريات قديمة لهذا الفندق . يوم كان شيئاً آخر في بساطته البرية .. فأدرك ما أقصد وابتسم وقال إنه كان صبياً في ذلك العهد .. ويذكر فعلاً في صورة غامضة تلك الأحراس

والمراعي والبساطة ، لكن كل شيء قد تغير .. وسالانش لم تعد كما كانت في الماضي .. ووعد أن يدلني في صباح الغد على فندق جديد خارج البلدة يتتوفر فيه ما أطلب من مناظر .. وقام بالفعل بما وعد ، وقادنا في اليوم التالي إلى فندق في صورة شالية من خشب الأشجار ، اسمه لافعل اسم نوع من الشجر له ثمر تحبه الطيور ، وتحيط به مناظر الجبال التي يتوجها الجليد . فرضينا ووجدنا فيه الراحة والمتعة ، متعة الطبيعة الجميلة المرحة للأعصاب ، ومتعة الحياة العصرية بجهاز التليفزيون الذي ينقل إلينا حياة باريس وملاهيها ونحن في أعلى جبال الألب . ولكنني جئت للذكرى ، فأخذت أجوس خلال القرية ، أو تلك التي كانت قرية ، فإذا بها مدينة صغيرة . بها العديد من المقاهي والبارات والحوانيت والمحال الكبيرة والتابسيات والسينمات ! .. ورأيت الرافعات الضخمة شارعة في إقامة المباني للمصانع .. والعمال في كل مكان .. إذن هو التقدم ، والتقدم هو البعد عن الطبيعة .. وعندها سألت عن البلاج . ولم يكن من الممكن أن أعرف بنفسى الطريق إليه وقد تغير كل شيء .. فاستأجرت سيارة

تاكسي ، انطلقت بنا في طرقات مرصوفة بالأَسفلت .. ووصلنا إلى البركة القديمة فإذا بها قد سوت ، والدخول إليها بتذاكر ، واتخذت شكل البلاج فعلا في المصايف الحديثة بما وضع فيها من شمسيات كبيرة ملونة مرصوفة وسابحين وسابحات بالمايوهات . فرجعت ، خائب الأمل ، ولم أجد جدوى في تذكر شيء .. وطول الطريق أرى جديدا لم يكن موجودا .. فأبنية النوادي الرياضية تصادفنا في كل خطوة .. لكل الأعمار .. للأطفال والغلمان والصبايا نواديهم ، وأمام الأبواب مئات من الدراجات .. أجيال من الأطفال والشباب تبني أجسامها بالرياضة ، لتحمل بناء المستقبل .. وكيف ستكون أيضا صورة المستقبل في هذه البلاد وأنا أبصر فيها اليوم الطائرات ترقق بين الجبال الشم غير حافلة بشموخها الجليل ؟ .. لا .. لم تعد فائدة في تذكر الماضي هنا .. فلنعش الحاضر . وعشناه بعد أن يشست من العثور على شيء يبعث لي طيفا من أطيفات ذلك الأمس البعيد .. قضينا في الجبل ما استطعنا من مدة ، نرم صحتنا وننعم بتلك الطبيعة التي لم تقو يد الإنسان على المساس بصفاتها ، حتى لم يبق

من أجازتنا غير عشرة أيام أخيرة ، خشينا أن تفلت منا هنا قبل أن نذهب إلى باريس . وذهابي إلى باريس ضروري ، لأن برنامجي يقوم على زيارة المكان الذي نبنت فيه « زهرة العمر » .. وأردنا قبل انتقالنا أن نحجز حجرة في فندق باريس ، فكان المستحيل بعينه ، ظلت عاملة التليفون تطلب لنا فنادق باريس . فإذا الرد دائمًا : لا .. لا توجد حجرة خالية .. كل فنادق باريس مشغولة ، كاملة العدد .. وأخيرًا وبعد جهد وجدنا من يقول : توجد حجرة واحدة في فندق كبير يحوي مئات الحجرات . فسافرنا إليه في الحال . وما كدنا نصل حتى قالوا لنا في الاستقبال : الحجز هو لليلة واحدة فقط ، وفي الصباح يجب إخلاء الحجرة ، لأنها ممحوza لغيركم بعد ذلك ، وهذا هي ذي أكواam البرقيات من مختلف البلاد للحجز ! قلنا نريد أن نمكث في باريس عشرة أيام ، فضحكوا وقالوا : لا يوجد اليوم في باريس فندق يؤويكم طول هذه المدة ، كل ما يمكن أن تأملوا فيه هو ليلة واحدة ، ربما وجدتم ليتين ! وهل تلقون بنا وبأمعتننا في الطريق ، ومعنا النقود ، وعلى استعداد لدفع ما تطلبوz ؟ .. فلم

يفد الكلام ولم تنفع المناقشة ... باريس اليوم متخصمة بالسائحين من كل أنحاء العالم ... إنها ملتقى الجنس البشري كله .. ماذا تقدم للناس ؟ .. تقدم لهم حصيلة الحضارة الإنسانية مضغوطة في مدينة واحدة .. إنها كما كنت أقول وأنا أشاهد الأموال تتدفق فيها ، رغم الغلاء الفاحش الذي فرضته على القادمين : إنها تبيع الحضارة ، بأغلى الأثمان . في الأيام العشرة التي مكثناها في باريس لم يقبلنا فندق أكثر من ليلة أو ليلتين ، لم نفتح الحقائب لكثره انتقالنا بين الفنادق . والقلق يساورنا كل صباح ، لا ندرى بأى مكان سنبقيت ، وهل سنجد السقف الذى نمضى تحته الليل ؟!. وسم هذا القلق كل وجودنا بباريس فلم نستطع أن نحظى منها بما كنا نطمع . وقبل أن تخور عزيمتي وأنا في هذه السن ، سارعت إلى زياره مسكنى القديم في شارع « بليور » لأنشط ذاكرتى . كان مسكنى هذا في عشرينات القرن ، مثار دهشة وتندر بين أصدقائى يومذاك ؛ فهو يقع في حى منعزل من طرف بعيد آخر المدينة . كان أبعد من المقابر المشهورة في باريس باسم « بيرلاشيز » كان قطار المترو يمر أولاً بمقابر بيرلاشيز قبل أن يصل إلى ميدان

« جامبتاب » ، فأنزل في هذا الميدان ثم أسيير على قدمي مشواراً طويلاً قبل أن أصل إلى شارعى المسمى « بليبور » ما من مترو كان قد امتد إلى هذه المنطقة ، وما كان أحد من أصدقائى قد وطأت قدمه هذا المكان . صديق واحد هو الدكتور حسين فوزى ، كان يزورنى هناك ، وكان يقول لكل من يسأل عنى : تصوروا أنه ساكن بعد « القرافة » ! .. ما من مصرى منذ رفاعة الطهطاوى إلى اليوم قد سكن مثل هذا الطرف النائى من باريس .. !

كنت في أشد الشوق إلى رؤية شارعى القديم هذا ونحن في عام ١٩٧١ .. فركبت المترو إلى ميدان جامبتاب كما كنت أفعل منذ أكثر من خمسة وأربعين عاماً . فوجدت الميدان بالطبع هو الميدان ولكنى لم أجد المطاعم التى كنت أتناول فيها غذائى بل وجدت هناك مطاعم مشارب أخرى ! وهذا طبيعى واحتلطن على الأمر فى شأن الشوارع وأين الشارع الذى كنت أسيير فيه طويلاً حتى أصل إلى « بليبور » لم أعرف ، واضطربت إلى سؤال أحد الشرطة فدلنى على الطريق فسرت فيه مشوارى إلى أن وجدت أخيراً شارعاً كبيراً يسمى « بليبور ». ولكن لدهشتى لم يكن هو

الشارع القديم الذى كنت أسكنه .. أتعجب من ذلك أنه الآن ليس في وضعه السابق . فقد كان قديماً في وضع أفقى ، وهو اليوم في وضع رأسى ، مختلف كل الاختلاف .. عبنا حاولت أن أتعرف ملائعاً هذا الشارع الذى يحمل اسم « بليبور » ، إنه شارع آخر لا علاقة له على الإطلاق بالشارع القديم . أما فندق الذى كنت أقطنه والموصوف في « زهرة العمر » فلا وجود له . بل لا وجود لأى منزل مما كنت أعرف في سالف الزمان . لقد تملكتنى الدهشة ، وسألت صديقاً فرنسياً قديماً ولا شك أنه ذهب إلى تلك المنطقة ورأى فيها ما رأيت ، وإنى لأدعوه ملحاً أن يزورها الآن إذا لم يكن زارها منذ أعوام ، وسوف يرى العجب ! .. لم تعد هذه المنطقة بالنائية ، امتد إليها المترو ، وأصبحت لهذا الشارع الصغير المتواضع شبه المجهول قديماً ، محطة مترو الآن تحمل اسمه ، وتليق باتساعه اليوم وأهميته في الحي كله ؟ مترو بليبور ! .. ضاعت الملائعاً القديمة ، وتغير كل شيء .. وتذكرت دعوة الأصدقاء بمصر في شتاء هذا العام لزيارة شارع سلامة بحى السيدة زينب ، الذى جاء ذكره في « عودة الروح » .. فذهبنا و كان معنا

أيضاً بعض الصحفيين ، وإذا بنا نجد نفس المنزل ورقمه ٣٥ ، والشارع واسمه ووصفه كما كان بالضبط .. حتى المنزل المجاور بالبشرية إليها .. ما من شيء تغير ، أكثر من خمسين عاماً ، وكل شيء كما كان ، وكأن الزمن جالس أمام باب المنزل ناعساً يدخن النرجيلة .. !

ولكنى هنا في شارع بلبور أنا حائر .. أسأل الناس وما من مجيب ، مجرد السؤال نفسه يبدو مضحكاً ! أنا نفسي انقلبت في نظر نفسي إلى شخصية رواية مضحكة ، يتحدث عن أشباح ، والعالم يموج حوله بالتقدم ، والمعمارات الشاهقة والأحياء الجديدة قد تجاوزت شارع بلبور إلى مسافات بعيدة ومحيطات أخرى عديدة للمترو قد تركته خلفها بمراحل مديدة .. وأنا أقول : كان هنا فندق ، كان هنا بيتي .. فيبيتسن لي المارة وييتدون كأني صرت أحد أشخاص أهل الكهف ! كيف يصبح المؤلف هو نفسه شخصية من شخصيات قصصه ؟ ! .. إنني ألا حظ أحياناً هذه الظاهرة عندي .. يحدث لي عكس ما يحدث للآخرين ؟ لقد اعتاد الكتاب أن يعيشوا الحياة أولاً ، ثم بعد ذلك

يكتبونها .. أما أنا ففي كثير من الأحيان أكتب الحياة أولا ثم
أعيشها بعد ذلك . ولذلك أصبحت أخاف ما أكتب .. خشية
أن أكون أسطر بيدي مصيرى ! ..

تركت هذا الحى بماضيه وحاضره ، وجعلت أستجلى وجهه
باريس اليوم ، ما أعرف منه وما أجهل . إن باريس ليست الماضى
فقط ولا الحاضر فقط ، إنها الماضى والحاضر معًا ؛ إنها الماضى
الجميل الذى يجب أن يبقى ، والحاضر المتغير ، ليلا ثم التقدم .
أحياء قديمة باقية برمتها كما عرفتها من قديم ، وتماثيل كانت شامخة
وظللت شامخة .. بل وبعض دور المسارح والسينما لم تزل باقية في
أماكنها تحمل أسماءها المعروفة من مائة أو مئات الأعوام .. إن
التقدم في بلاد الحضارة ليس معناه الهدم والإزالة في كل الأحوال ،
بل أيضًا معناه الترميم والإضافة . ولذلك نجد أحدث المسرحيات
العصيرية تعرض جنبًا إلى جنب مع المسرحيات الكلاسيكية
أو القديمة العهد . لذلك عجبت لعرض ونجاح مسرحية
«الحلم» لسترندبرج ، وهى من مسرحيات أوائل هذا القرن ،
يعرضها الآن مسرح الكوميدى فرنسيز . حرصت على أن

أشاهدها ، لمعرفتي لها قراءة ، ولعجبي أن يفكر في إخراجها أحد في العصر الحاضر ، الذي يزخر باهتمامات أخرى تعكسها الاتجاهات الفنية المعاصرة . ولكن يظهر أن الحضارة الحقيقة مائدة حافلة بكل الألوان ، وأن التخلف هو تخلف المائدة في عرض الألوان المختلفة ، والاقتصار على لون دون لون ، وإطفاء شمعة لإشعال شمعة ، ومحو عمل تقديم عمل ، وإزالة حجر لوضع حجر .. وهكذا يبدو البناء الحضاري ناقصا ، ومائدة الثقافة عرجاء . نلاحظ ذلك أحيانا عندنا في مجال الفنون : فالمسارح كلها تقدم لونا واحدا ، واتجاهها واحدا ، وهي الكوميديا الاجتماعية الانتقادية ، وهذا شيء طيب ولا جدال .. ولكن البناء الثقافي والحضاري المتكمال في أي أمة راقية ، يجب أن يشمل الكلاسيك والروائع القديمة . لأن الشعوب تكون بنيتها الحضارية من عناصر الفكر الخالد على مر العصور ، وتنماست شخصيتها بالدسم والبروتينات والفيتامينات المختلفة الموجودة في نتاج فكرها وفكرة الإنسانية في مدارسها الخلاقة جميعا . لأن شخصية أمة ليست عنصرا واحدا في حلقة واحدة ، ولكنها جملة

عناصر مختلفة تتكون في حلقات العمر المتعاقبة .. لذلك كانت الكلاسيكية والواقعية والرمزية ونحو ذلك كلها عناصر يتكون منها الفكر الحضاري كله . وأروع ما في كل عنصر فيها يجب أن يقدم ضمن الغذاء . وهو يقدم فعلا دائمًا بكمال أنواعه في كل متحف من متاحف الفن التشكيلي ، وفي كل تأليف وفي كل عرض في تلك البلاد المتقدمة جمعاً من غربية وشرقية . لهذا كما قلت ذهبت إلى الكوميدي فرانسيز أشاهد هذه المسرحية القديمة ، وكانت تمثل بنجاح طول العام . فإذا بالمسرح مكتظ بالمشاهدين فلم أجد محلاً مريحاً ، وقبلت ما وجدت ، ورفعت الستار عن المنظر الأول وهو منظر ابنة الإله أندرا وفي أساطير الهند وهي تهبط من السماء إلى الأرض لتشاهد أحوال البشر . وكان منظر رائعاً : هذا الهبوط من السماء المزينة بالنجوم اللامعة وملابس ابنة الإله أندرا وتصميمها ، وحديثها مع أبيها وهي تلمح الأرض بغاباتها الخضراء وجبارها الشماء وتدشن لجمال هذا الكوكب ، وأبوها يذكرها بمهمتها ويقول لها : اهبطي واسمعي وأبصرى ثم عودي لتخبريني هل شكاوى أهل الأرض لها حقاً أساس تستند إليه !؟

وتمضي المسرحية في مناظرها المتعددة وأنا أقول في نفسي :
هذا حقاً هو الإخراج ؛ إنه الشاعرية والإيقاع ، ليس بالملابس
وحدها ، ولا بالديكورات ، ولا المجموعات ، ولا بكل تلك
الوسائل الفنية التي تبدو ذكية وبارعة ، هذه الأشياء هي الكيان
المادي للعمل الفني ، ولكن يبقى ذلك الروح الكامن داخل هذا
الكيان ؛ كيف يمكن إبراز هذا الروح ؟ إنه ليس المعنى المستخرج
من النص ، إنه ليس المضمون ، إنه ليس التفسير ، إنه شيء أخف
وأشف ، لا يمكن أن يلمس أو يمك ، إنه ينبعث كالعطر
أو كالضوء ، إنه ذلك الذي أسميه الشاعرية . وجدت هذه
الشاعرية تنبع أيضاً من فيلم سينمائى هذه المرة ، شاهدته في اليوم
التالى في سينا بالجراند بولفار ، فيلم عن قصة لتوomas مان اسمها
« موت في فنيسيا » للمخرج الإيطالى فيسكونتشى .. كيف يمكن
للسينما أن تصل إلى الشاعرية ؟ هذا سر هذا المخرج الموهوب ..
أمامي أشياء كثيرة في الفن والثقافة أريد أن أراها في الأيام القليلة
التي بقيت لي في باريس ، لكن وأسفاه . أصبحت فجأة بروماتزم
في مفصل ساق اليمنى .. حدث لي ذلك دون إنذار ، ولست

أدرى كيف حدث : ذهبتنا لتناول العشاء في مطعم وأنا على أتم حال من الصحة ، نظرت في قائمة الطعام فوجدت صنفًا راقى اسمه « سمك ترويت باللوز » والترويت هذا سمك معروف وخاصة في أنهار الجبال ، و كنت أطمع في اصطياد ولو واحدة منه في بركة « سالانش » فلم أصطد إلا نفسي كما كتب طه حسين ، في كتابنا المشترك « القصر المسحور » ، وهو يرى سمارتى لم تشبك في فم السمكة وشبكت في ملابسى ! ..

ولكن كيف يطهى سمك الترويت هذا باللوز ! .. هذا ما أردت أن أعرفه وأذوقه . وطلبت هذا الصنف وأنا متrepid ، ترى هل سيكون هذا السمك طازجاً ؟ وطمأنت نفسي بالجتو البارد ووجود الثلاجات القوية . ولكنى لم ألبث أن رأيت الطاهى قد ظهر وفي يده شبكة صغيرة أدلى بها في حوض زجاجى بجوارنا حسبته مجرد الزينة ، وإذا به عديد من أسماك الترويت واستخرج بشبكته سمكة حية تتلوى وتتلعب وابتسم لى قائلاً : هذه سمكتك ، وذهب بها ليلقاها حية نابضة في الماء المغلى ، ويأتي بها إلى في طبق محسنة باللوز المقشور المشور ، وأكلتها بلذة ونهم ،

(مصر بين عهدين)

ومرافقى ينظر إلى ثم إلى الحوض ويقول : « سبحان الله .. منذ قليل كانت هذه السمكة المسكينة حية تلعب مع أخواتها في هذا الحوض ، فشاء حظها العاشر أن يوقعها هي في الشبكة لتقديم إليك في الطبق مسلوقة ! .. » ونهضنا من صرفي . فما كدت أبلغ بباب المطعم حتى شعرت بالوجع في مفصلى ، لا أريد أن أقول إنه ذنب السمكة ، ولكن هذا هو الذى حدث . وصرت أمشى وأنا أتألم .. وباريس عندي هي السير .. السير وما من عصافير يدى أتوها عليها ، فباريس لا تعرف العصافير اللهم إلا عصافير العميان البيضاء ، أما بقية الناس فلا يحملون سوى المظلات عندما يهطل المطر . بلاد لا تعرف العصافير ولا المنشة ولا المساحة ، أيدي الناس طليقة ، علامه الحركة والصحة والنشاط .

لكن ما الذى جرى للناس هنا ؟ رأيت أشياء لا أفهمها جيداً . دخلت إحدى دور السينما القرية من منطقة سكنى ، حتى لا أجده ساقى . كان موضوع الفيلم العلاقة الجنسية بين الزوجين ، فيلم تسجيلي ، ولكنه طويل ، اعتبر هو الأساسى ، والمعلن عنه إعلانات غطت الجدران : طيب ويظهر أنه طيب

حقيقى يشرح العملية الجنسية لزوجين شابين ، جاءا يقولان له : إن هذه العلاقة بينهما في أول الأمر لم تكن مرضية تماماً لجهلهما بأسرارها . وهنا أخذ الطبيب يشرح لهما الأوضاع ، مستعيناً بالصور والرسوم . ثم جاء الجزء الثاني من الفيلم فإذا به التطبيق العملى من الزوجين لما سمعاه وعرفاه من الطبيب . فظهراء عاريين يمارسان هذه العلاقة في أتم وأكمل وجوهها .. العجيب في الأمر عندى كان هو الجمهور المشاهد من حولى : لم تصدر عنه جرفة ولا همسة ولا ضحكه ولا سعلة ! سكون مطبق وصمت رهيب ! كما لو كان حقاً في قاعة محاضرة علمية ! قلت في نفسي ربما أخذ الأمر هذا المأخذ ما دام في الموضوع طبيب حقيقي يشرح .. ولكنني صادفت في الحى سينا أخرى تعرض فيلماً بعنوان « الزواج الجماعى » .. ليس هو بالفيلم التسجيلي وليس فيه طبيب ، إنما هو موضوع روائى ؛ جماعة من الأزواج الشباب ، اتفقوا فيما بينهم على أن يعيشوا معاً في حياة مشتركة ، وأن يتقاسموا كل شيء فيما بينهم ، وأن يناموا في حجرة واحدة ، ونساؤهم مشاع من شاء منهم ؛ للزوج أن يعاشر ما يرود له من

زوجات زملائه ! وللزوجة أن تختار ما تريده من أزواج زميلاتها ! كل ذلك بالرضا التام من الجميع ، و كأن الأمر غيف خبز تتناوله الأيدي والأفواه ! .. ثم شاهدنا هذه العلاقات الجنسية تتم أمامنا بكل تفصيلاتها التي تخذش الحياة . ولكن الجمهور .. الجمهور يا ناس .. هذا هو موضع عجبي الحقيقى .. نفس التصرف .. السكون المطبق والصمت التام .. لا همس .. ولا تعليق .. ولا ضحك .. ولا حتى تنفس يسمع .. وخرجنا ونحن نكتم ما بنا وندفع في صفوف هذا الجمهور وهو خارج من القاعة ، علينا نسمع منه نكتة أو إشارة أو تلميحة إلى ما شاهد منذ قليل .. لا شيء .. وكأنه خارج أيضاً من قاعة جامعة .. كيف يقابل الجمهور باحترام ما ييدو لنا أنه غير محترم ؟ ! .. وتشككنا في معنى ما شاهدنا ، وقلنا لعل هذا الجمهور فهم شيئاً آخر .. ولكن ماذا والعملية أمامنا لا تقبل أي تفسير ! ..

« هل الموضوع في ذاته لا يهم ، والمهم نظرتك له ؟ ! » .. كنت أدخل على المرحوم الدكتور سعيد وهو في معامل تحليله بالصحة .. وعينة من عينات البراز أمامه يعكف عليها بحرص ..

فأشمئز وأتأفف وأصب عليه وعلى عمله اللعنات فيقول لي : « اسكت إيش عرفك ! هذا شيء ثمين جداً ». فالشيء الواحد في نظرى يدعى إلى التأفف والاشمئزار وفي نظره يدعى إلى الحرص والعناية ! .. لكن ما هي وجهة نظر هذا الجمهور في تقبيله الرزين مثل هذه المشاهد ؟ .. لا تفسير عندي سوى أن جماهير هذا العصر العلمي في بلاد العلم ت يريد أن تعرف كل شيء يتعلق بالإنسان ، وأنه لا حياء في العلم عندهم .. كان من الممكن أن أفسر ذلك أيضاً بأنه حب الدعاارة .. ولكن ذلك كان يقتضي أن يكون هذا الجمهور المشاهد داعراً ، ويتصرف إزاء عرض مثل هذه المشاهد تصرفات تبدو منها روح الابتذال ، ولو بأسلوب مخفف أو مهذب ويبيعد عما هو مشاهد في الشعوب المتأخرة من الصياح والهياج والتظاهر بالغيرة اللغظية على ما يظنه النظر السطحي مساساً بالأخلاق .. ولكن شيئاً من ذلك لم يحدث ، بل كان هذا الجمهور ينسج من حوله جوًّا محترماً مفعماً بالجدية ، أشعرنا فعلاً وصدقنا كأننا في قاعة علم لا في صالة لهو .. وجعلت أفker في الأمر مستعرضًا ما سبق من حضارات كبرى فوجدت بعض

التشابه . إن سمة الحضارة في كل عصر هي البحث عن الحقيقة ، ولا حياء في البحث عن الحقيقة ، وخاصة فيما يتعلق بالإنسان ويحصل بأسباب وجوده المادي والروحي . فكانت في حضارة مصر القديمة والهند ترسم وتنحت في المعابد بعض الأعضاء التناسلية رمزاً للحياة . كانوا يعرفون إذن هم أيضاً أن « لا حياء في الدين » كما « لا حياء في العلم » ، ما دام الأساس في كل ذلك : الرغبة في « المعرفة » .. بل إن الشعر العربي القديم وكتب الأدب مثل الجاحظ وابن عبد ربه كانت تتحدث عن الجنس كما تتحدث عن الطعام . وكانت أكثر الكتب الأدبية لا تكاد تخلو من باب للأطعمة وباب للبهاء ، وما كان أحد وقشتذ يرى في ذلك بأساً أو حرجاً .. ولكن يظهر أنه عندما تأخذ الحضارات في الانحطاط تكثر المحظورات ، وتسلل الواقع على كثير من الموضوعات ؛ إلى أن تنتد إلى روح المعرفة نفسها وعادة البحث فتصيبها بالشلل . وبهذا يقتل العلم وتنحصر الحضارة .. ليس معنى هذا هو فتح الباب فجأة للجنس الصريح أمام جماهير لم تتهيأ بعد لقبله بمعنى مرتفع . فإن فتح النافذة فجأة أمام صدر مريض طال نومه قد

يُصيّبه بصدمة أو علة .. ولكن المطلوب هو الإعداد الطويل المدى لدخول الهواء الطلق ، وذلك بتعويذ الناس شيئاً فشيئاً على احترام البحث الحر ، وإفساح الصدر لمناقشة الحقائق الحيوية ، وعده التهيج والتعصب وإغفال النافذة بعنف أمام من يريد إدخال نسمة صغيرة في مجال الفكر الطليق لبحث ومعرفة أسرار الحقيقة ..

إضافة أخرى لتفسير السلوك الوقور لهذا الجمهور أمام هذه المشاهد ، هي أنه كان ينظر إليها ليس فقط باحترام بل باهتمام ، ولماذا الاهتمام؟.. إذا ذكرنا أن من سمات الحضارات كذلك الإتقان ، ازدادنا فهماً للأمر ؛ لأن الإتقان هو المكمل أو النتيجة لحب البحث . فأنت لكي تتقن شيئاً لا بد أن تعرف أسراره ، ولكي تعرف أسراره لا بد أن تبحث . ومن يلاحظ الحضارة الكبرى للعالم اليوم في الغرب والشرق يجد هذه الظاهرة : لا يمكن أن يغتفر لأحد صغر أو كبر مانسميه « الطصلة » أو « الكلفة » أو العمل بالمصادفة أو بالبركة أو حيثما اتفق ، كل عمل يجب أن يكون متقدنا ، وكأنهم هناك عرفوا الحديث الشريف لرسول الله صلوات الله عليه : « إن الله يحب إذا عمل أحدكم عملاً

يتقنه » .. ولذلك كانت صناعتهم الكبرى المتقدمة التي تغزو الأسواق ، بما عرف عنها من إتقان .. حب الإتقان أو عادة الإتقان لكل شيء تدفعهم اليوم إلى أن لا يتركوا شيئاً للمصادفة ، وأن يعرفوا أسرار ما يمارسونه من أعمال ، وأن يمزقوا كل حجاب يحول بينهم وبين معرفة هذه الأسرار ..

والحياة الجنسية هذه ظلت قرонаً تعتبر عندهم خطيئة ، ثم وضعت في الظلام وهي في نفس الوقت من أصلق الأشياء بحياة الإنسان ، ومن أشدتها تأثيراً في وجوده .. فما دامت لها هذه الأهمية وهذا الأثر ، كيف إذن ترك أسرارها بلا بحث يؤدى إلى إتقان ! فمنطق الحضارة إذن يقضي بأنه إما أن يصرف عنها النظر ولا تمارس وترك للظلم ، وإما أنه لا سبيل إلى تركها ، وأن ممارستها من ضرورات الإنسان .. وعندئذ يجب أن تعالج وتدرس وتقن الإتقان الذي يبذل في صناعات أقل اتصالاً بصيم الإنسان ، فلا تجعل ممارستها رهنا بالظروف والمصادفات والجهل والإشاعات .. بل تعامل معاملة غيرها من وجوه النشاط الإنساني في هذا العصر العلمي ، الذي يضع كل ما يمس الإنسان تحت أشعة

الضوء الكاشف ، ويزوده بالخبرة التي تفى الجهة ، وتケفل له الوصول بكل ما يهمه وينفعه إلى ما يمكن بلوغه من كمال وإتقان .. إن كلمة الإتقان لها عندى قيمة كبرى ، وفي مفكري الصغيرة التي لا تفارق جنبي أضع الحديث الشريف الذى يحضر على إتقان العمل لأن هذه الكلمة هي أساس التفوق الحضارى ، بل هي أساس ثروة الأمة في كل إنتاج صناعي أو عملى أو فنى أو معنوى . وعلى ذاكرتى صورة صغيرة قدية لإتقان الشخص فى عمله وما يمكن أن يجنيه المجتمع معنويا من ذلك . هي صورة لصاحبنا الدكتور سعيد أيضا .. كان على الرغم من عبته ، من أشد الناس تمسكا بالدقة والإتقان . عين مدير المستشفى الكلب ، فجعل من هذه المستشفى نموذجا فريدا في النظام والنظافة والدقة . وذاع أمر هذه المستشفى بين المسؤولين ، ولم تكن قد أنشئت في ذلك الوقت وزارة الصحة ، بل كان الموجود مصلحة الصحة وتتبع وزارة الداخلية ، فكان إذا وفد على مصر زائر كبير من الحكام الأجانب أو كبار الأطباء أو العلماء في الخارج قادوه إلى زيارة مستشفى الكلب أولا حتى يخرج بأثر طيب عن مستشفياتنا .

وكانوا يسألون الدكتور سعيد كيف استطاع أن يجعل من هذه المستشفى لؤلؤة مضيئة من النظافة والنظام؟.. وكان الجواب معروفا؛ إنها الصرامة في الدقة والإتقان . كان يمر كل صباح فترج لمروره قلوب مرؤوسيه ، وأولهم كبيرة المرضيات الإنجليزية كان يتحداها دائمًا بقوله : هل أنت متأكدة من أن كل شيء نظيف وعلى ما يرام؟.. فتجيئه بمثل تحديه «إذا استطعت يا دكتور أن تجد ذرة تراب واحدة في أي مكان فلك أن تتكلم» قال لي مرة إنه اغتاظ لتحديها وأراد أن يكسر غورها ، فلما لم يجد حقًا ذرة تراب ظاهرة في أي حجرة أو ردهة ، زحزح خزانة ملابس لأحد المرضى فظهر خلفها تراب عالق بالحائط ، فمر بأصبعه عليه ونظر إليها مؤنبا فخجلت ، ولم يعد يجد فعلا بعد ذلك ذرة تراب لا في الظاهر ولا في الخفاء ..

ولاحظ أن أرانب التجارب في المعمل يختفي منها زوج كل أسبوع ، فسأل المرض المسؤول عن المعمل وحيواناته ، وضيق عليه الخناق فاعترف بأنه فعلا يأخذ كل أسبوع زوجا من هذه الأرانب ليطبخه على ملوخية!.. فأطبق بيده على عنق المرض

صائحاً : ملوخية يا بن الـ .. ودفع به إلى المرحاض وزج برأسه فيه
وشد عليه السيفون !.. والممرض يصرخ ويستغيث . ثم جذبه
بعد ذلك وذهب به إلى قفص النسانيس وحبسه فيه طول يومه ،
ثم أخرجه على أن لا يعود إلى مثلها ، ودفع إليه بجنيه من جيده قائلاً
له « عندما تطبخ ملوخية قل لي وأنا أعطيك ثمن الأرانب ،
أما سرقة حيوانات المعمل فلا يمكن أن أسمع به أبداً ». كان صارماً
قاسياً في العمل ولكنه مع ذلك كان كريماً محباً من مرؤوسه .
كان مرهوباً ومحبوباً في نفس الوقت !

فكرت الحكومة بعد ذلك في إنشاء معمل للأمصال فرأوا أن
يسندوا إليه إدارته مع ترقيته ، وهو المستحق للترقية في نظر الجميع
لبحوثه العلمية وكفاءته الإدارية . و كنت أنا أول الفرحين
بذلك ، وإذا به يعود إلى كاسف البال يجلس إلى جانبي بالمقهى
ويسخر من الجميع كعادته ويقول لي إنه رفض الوظيفة الجديدة ،
لماذا ! .. « لأن المسؤولين هازلون .. يسمون هذا معملاً
للأمصال .. خمس زجاجات وعشرون أنابيب، اختبار وثلاثة بوابير
جاز ! .. ولا شيء في الميزانية غير درجة المدير .. هذه هزليات ،

وأنا اعتدت العمل الجاد .. » ونصحه كل زملائه ومحبيه أن يقبل
الآن الدرجة والترقية ، وهو يستحقها من سنوات ، وهذا
ولا شك ما راعاه المسؤولون وقصدوه . أما العمل وإنشاء المعلم
كما يريد فليتركه لله وللغيب ، فرفض وأصر على الرفض ، فهو
لا يهم بدرجة ولا ترقية ، إن الذي يهمه هو العمل الذي يستطيع
أن يتلقنه ويؤدي فيه خدمة حقيقة ، وليس المشروعات التي تقام
على الورق بميزانيات تذهب في درجات وترقيات !.. ولذلك
رأى الأنفع أن يجلس معى في القهوة يشاهد خلق الله !.. ويسخر
من الجميع .. وتلك كانت كلماته ..

* * *

باريس فيها كل شيء .. كل ما تستطيع أن تصوره موجود في
باريس ، إنها معرض العالم ومتجر العالم .. شيء واحد تأكد لي
بعد البحث إنه غير موجود في باريس ، هو رباط عنقى ، فأنا منذ
أكثر من عشرين عاما لا أستعمل أربطة العنق المعروفة التي يعقدها
الشخص بيده . وعندي أنواع من هذه الكرافات أهديت إلى
فلم أستعملها ، نوع واحد هو الذي اعتدت لبسه من قديم ، هذا

النوع العقدة فيه مربوطة جاهزة . وما على أنا إلا أن أعلقها في عنقي تعليقاً . إنه النوع الذي كان يسمى في مطلع القرن بالبمباug . والبمباug نفسه أنواع ؛ منها النوع الذي كان يلبسه الشاعر شوق ، وهو على شكل « فيونكه » وقد شاهدت « أحمد شوق » عندما كان يجالسنا في مقهى « داركور » بباريس (١٩٢٦) يحدثنى عما هو بصدده من تأليف مسرحيته الشعرية الأولى « مصرع كليوباترا » .. وكان يلبس هذا « البمباug » .. وأحياناً يأتي بدونه ، وعندما نبه يفطن ويخرجه من جيبه قائلاً إنه سهل النسيان .. وهو بمحبس معدنى .. أما ذلك الذى ألبسه أنا فهو على نحو الكرافته ، بل هو كرافته فعلاً ولكنها معقودة أصلاً ؛ وكنت قد اشتريت عدداً منها منذ أكثر من عشر سنوات من باريس نفسها واحتفظت ببطاقة مطبوعة باسم مصنعتها . فلما أردت اليوم أنأشترى هذا النوع لم أجده وقيل لي أخيراً اطلب بغيتك في محل كبير مثل « لافاييت » ربما تجد .. ودخلت هذا المتجر الهائل ، وكان معى مرافقى (وكانت قد تزوجت) فما كاد يخطو خطوات فيه ويرى معارضاته حتى زاغ منه البصر ، واحتطفته ألوان البضائع

الخلابة ، فانفلت من يدي ، ومرق بين الأروقة والأقسام
والمصاعد والسلام الآلية ، وأنا ألاحقه بساق التى تؤلمنى ، وهو
كلمنوم أو المجنوب بقوة سحرية تغريه بالشراء ، ولكن الحيرة
تتملكه : ماذا يأخذ وماذا يترك ؟ كل شيء له ذوقه وطابعه
وجماله ، ويطول تردده ويزداد لفه ودورانه وجريه في كل مكان ،
إلى أن فطن إلى تعبي وأنا أجرى خلفه ، فرأى أن يجلسنى في
مكان ، ويمضي هو على راحته يتفرج على كل معرض ويتخير
وي Finch ويناقش كما يحلو له .. وبحث لي عن مقعد ، فلم يجد ..
لأحد هنا يجلس ، الزبائن في حركة دائمة ومرور لا ينقطع ،
وكر وفر لا ينتهى صعوداً وهبوطاً من كل الطوابق .. وأخيراً
وجدنا في قسم ملابس الأطفال مقعداً صغيراً — لا ندرى فهو
للعاملة البائعة أو للطفل الزيتون ليجلسوه إذا أرادوا أن يلبسوه
ثيابا .. فما كدت أرى هذا المقعد خاليا حتى ارتقى عليه دون
كلام ، ورأت البائعة ما بي من تعب فتساحت ، وانطلق المراقب
واختفى في هذه الغابة الخلابة ، والتفت حولى فوجدت نفسى بين
تماثيل من الشمع للأطفال في ملابس الصيف والبلاد . ويظهر أن

ما بى من إجهاد قد سرني في مقعدي فجلست بلا حراك وكأني
أنا الآخر تمثال من الشمع ، ولم أفطن إلا وبعض الزبائن يحملقون
في وجهي ، وبعض الأطفال يقترب مني ويلمسني ليتأكد من
حقيقة أمري .. وبدا عليهم التساؤل : ما الحكمة في وضع تمثال
رجل عجوز بين تماثيل الأطفال ؟! من الزبائن من قد يكون فسر
ذلك لنفسه بأن هذا منطقى : وجود رجل يمثل الجد بين حفته
من الأطفال ، وهو متبع بملابس الجديدة ! .. رأيت بعد ذلك أن
أتحرك طول الوقت حتى أقطع الشك باليقين .. وتعلم الناس أنى
من لحم ودم . ولم تكن البائعة صاحبة المقعد حاضرة طول
الوقت . فقد كان شغلها يمتد إلى قسم آخر مجاور . ولكنها عندما
كانت تمربي وتراني جالساً متحرجاً من شغل مقعدها وقتاً طويلاً ،
وأحاول الاعتذار ، تبتسم متسامحة وتفهمنى أنها تدرك ما بى من
حاجة إلى الجلوس والراحة ..

وظهر آخر الأمر مرافقى يحمل بعض المشتريات ويقول إنه
يرجى الباقى للغد .. فأصيبح : أ يوجد أيضاً غد ؟! .. فيقول لي
المرافق النسائي في غمز ولز « وماذا يضيرك في هذا ويتعبك ؟

عندك المقعد تجلس عليه والبائعة الشابة الحسناء تغازلها ! ..)
أغازلها ؟! .. سبحان الله ! .. فتاة في العشرين .. في سن بناتنا
وحفيدتنا ! .. وأنت نفسك الزوجة العاقلة .. ويا للنساء ! ..
اخترت لي هذا المقعد ! .. ومع ذلك فأنا لم أفك في نفسي حتى
الآن ، ولا فيما جئت من أجله .. رباط عنقى .. بمباغى ! ..
وقدمنا نسألاً في قسم الکرافات فلم نجد بالطبع . وقيل لنا إن
هذا شيء غير موجود . فأخرجت البطاقة المطبوعة باسم المصنع
الباريسى الذى يصنع هذا النوع ، فابتسموا وقالوا إن هذا المصنع
قد كف عن صنع هذا الطراز منذ زمن طويل . وعقبت إحدى
البائعات بقولها وهى تضحك : أيوجد اليوم من يكسل عن عقد
ربطة عنقه بيده ؟! .. وقالت أخرى : العالم مقبل على عصر قد
تحتفي فيه الکرافات كلية .. وكذلك العمال .. وسوف تطرح
ويستغنى عنها وتظهر أنماط أخرى من الملابس الملائمة لروح
العصر فاصرف نظرك يا سيدى عن هذا المطلب ..
وخرجت من المحل يائسا .. ماذا عساى أصنع ؟ وماذا ألبس
عندما ييلى هذا البمباخ الأخير الذى بقى لي ؟ لماذا لا أستغني عن

رباط العنق إطلاقاً؟.. ولكن هل لي من الشجاعة ما يجعلنى في مثل
سنى أخرج بدون كرافته! يا للخجل!..
إلى أعرف أحيانا الشجاعة في أشياء أكثر من ذلك خطورة
وأهمية!.. إن العادة تشدنا ، والتقاليد تتحكم في تصرفاتنا ، حتى
فيما نؤمن أنه عديم الجدوى . طوبى للشباب القادر على التحرر مما
يراه غير ملامم . وإذا كنا نحن الشيوخ غير قادرين على التحرر من
رباط عنق لا فائدة فيه ، فلماذا نريد من شبابنا الاستمرار في خنق
أعناقهم بهذا الرباط!؟.

إن شباب باريس كما أراهم أمامي اليوم قد حسموا القضية فيما
يظهر وانتهى الأمر . فهم اختاروا أنفسهم المظهر الملائم في رأيهم
للعصر ، كما انتهوا إلى اختيار الشعر الطويل المرتب شكلاً
لرؤوسهم . وأصبح هذا الشكل مقبولاً رسمياً في أعمال الدولة .
فقد شاهدت مذيعي التليفزيون من الرجال في شعور طويلة مرتبة
وهندام نظيف . لم يعد الشعر الطويل إذن وقفاؤ أو رمزاً للضياع ،
ولكنه أصبح شكلاً عاماً للرأس ، نراه عند العاملين النافعين من
شباب ناهض وناضج وبعض الكهول وحتى الشيوخ . أما الشعر
(مصر بين عهدين)

القصير فله أيضا طلابه ومحبّدوه كل حسب ما يلائمه . وهذا
وذاك رأيته جنبا إلى جنب في باريس . في البنوك ، المتاجر ،
المصالح ، البريد ، التلغراف .. كل الأماكن الرسمية نجد الموظفين
فيها بشعور طويلة وقصيرة على السواء . ما دمت أنت نظيف
المظهر فلا انتقاد لأحد عليك . و تستطيع أن تكون موظفا
أو عاملًا وتعامل بكل احترام .. الحرية في باريس كاًهواه ،
ما دامت لا تضر الغير ..

وعدنا إلى فندقنا كي نجد في انتظارنا العذاب المعهود ؟
صاحب الفندق يذكرنا بأن مدة إقامتنا تنتهي اليوم ، وعلينا أن
نبحث عن فندق آخر ، يالله ! .. ونحن الذين كنا نأمل وندعو
الموالي سبحانه وتعالى أن ينسيه وجودنا ، وكنا نخرج وندخل
خلسة عن نظراته .. ولكن كيف ينسى والدفاتر أمامه تسجل
مواعيد الحجز والإقامة لجميع النزلاء . لو كانت المسائل هنا
بالبركة لطمعنا في السهو والنسيان ، ولكننا في بلاد كل شيء فيها
يسير بدقة الساعة المضبوطة .. أمرنا إلى الله ! .. فلنحرّم أمتعنا

مرة أخرى ونبحث عن سقف نقضى تحته ليتنا .. ورحم الله
عهداً مضى كنا نطلب فيه الإقامة بالشهر فستقبل بالحمد
والترحاب .. أما اليوم مع شيوخ الطائرات ووسائل المواصلات ،
فقد كثرت التنقلات ، ونشطت السياحة ، وأصبح العثور على
حجرة خالية في فندق من أشق الأمور .. وأصبح البشر في حركة
مستمرة ، حتى خلنا العالم كله أخذ يضيق بالناس ..

* * *

رحلة حول الشخصية المصرية

عندما نفارق بلادنا ، فإن صورتها لا تفارق عيوننا .. وعندما كنت في عشرينات هذا القرن أقطن بباريس ، في شارع « بليبور » ، هذا الذي ذهب اليوم رسمه وبقى اسمه ، كنت أفتح نافذتي كل صباح ، فلا أرى أمامي باريس وحدها ، بل أرى أيضا مصر ..

في ذلك العهد ، وبالتحديد في شهر يونيو سنة ١٩٢٧ ، كتبت قصة « العوالم » ، عوالم الفرح ، مستعيناً ذكرى ذلك الجو الذي تنفست فيه أجمل نسمات صبائ .. حيث كانت النشأة الطبيعية لمن كانت مسئوليته في « عصر التنوير » هي « الفن » ، في حين نشأة طه حسين هي « الجامعة » ، ونشأة العقاد « الكتاب » مما يلامن دور كل منها للإنتاج الأدبي في هذا العصر .. وفي كتابي « فن الأدب ». بيان ذلك .

جعلت أستحضر ، وأنا في باريس ، ملائكة الأسطى حميدة الإسكندرانية ، أول من علمنى كلمة « الفن » .. ولما كان دورى في حركة التنوير هو « الفن » مكملاً بذلك دور طه حسين « الجامعى » ودور « الكتاب » للعقاد فى « المطالعات » .. فليس من المخجل أن أنوه وأكشف عن منبعى الأول في « الفن » وهى « عالمة الفرح » .. وأسظر كلماتها وهى مسافرة في القطار مع أفراد تختها لإحياء زفاف خارج القاهرة . كانت تودع الحاج محمد ، « مطبياتى » التخت أو متهد حفلاته بالتعبير الحديث ، وتوصيه بلهفة والقطار يتحرك : « حاج محمد .. يا حاج محمد .. شوف يا اختى نسيت أقول لك .. يادى الحوسة .. الأرانبأمانة في رقبتك يا حاج محمد .. ماتنساش ترمى للأرانب فوق السطح قشر العجوز ..أمانة عليك .. السيدة في ضهرك .. » .

« .. وتحرك القطار بين صياح أفراد التخت .. وأخيراً رفعت الأسطى حميدة رأسها قليلاً وتهدت ، ثم قالت بتأثر : « يا حبيتى يا مصر !! » ، وكأن هذه الجملة كانت تعبر تماماً عن

إحساس الجميع ، فأطرق الكل لحظة .. » المثل ..
هذا نص ما كتبت في ذلك التاريخ البعيد .. ولم تزل إلى اليوم ،
وإلى الغد ، وإلى كل زمان ، جملة : « يا حبيبي يا مصر » ، تعبر
عن إحساس كل جيل في مصر ..

وبعد أن فرغت من كتابة هذه القصة ، ألقيت بها في درج
مكتبي الخشبي البسيط الزهيد في تلك الحجرة المتواضعة من ذلك
الفندق الذي اختفى اليوم مع بقية مباني الشارع الذي ضاعت
معالمه على أهل هذا الجيل من سكان باريس ..

وزارني صديق مصرى اعتاد أن يزورنى بين حين وحين فى
ذلك الحي النائى المنعزل ، مع بعض المصريين الذين كانوا يقولون
ضاحكين مني إن هذا الحي النائى لم يقطنه مصرى منذ رفاعة
الطباطوى ! .. وفي الواقع كان هذا الحي يقع بعد « القرافة » أوى
المقبرة التى تسمى حتى اليوم : مقبرة « بيرلاشير » ..

ما علينا ! .. ولست أدرى ما الذى ذكرنى بالقصة المهملة ،
فأخرجتها من الدرج ، ورأيت أن أطلعه عليها . وما أن قرأ
عبارة : « ما تنساش ترمى للأرانب فوق السطح قشر

العجور » ، حتى ظهر عليه الحنين إلى مصر . وقال لي :
« هذه الجملة فيها كل شهر ما يو بمحض .. الحمر والعجور وعبد
اللاوى » .. وسرح بفكه لحظة وكأنه يردد هو أيضاً في
أعماقه : « يا حبيبتي يا مصر » ..!
ما هي مصر؟ .. تلك التي تشغelnَا في بعدها عنها أكثر مما تشغelnَا
في قربنا منها؟! .. يبدو لحبنا لها أنها شيء بسيط جداً قد تبدو في
أغنية أو زجل أو موال .. ونراها في البساطة من أبنائها .. من أهل
ريفها وحواري مدنها ..

هذا صحيح ، ولكن هذا ليس كل شيء .. إنها ليست من
الضالة بحيث يمكن حصرها في هذا النطاق الضيق .. إنها شيء
عظيم جداً .. متند في الزمن ، متعمق في الأثر ، إن ما نسميه
« مصر » ، جسماً وروحًا وشخصية ، يشبه الإنسان العظيم ..
عندما نريد أن نحيط بشخصية إنسان عظيم ، ماذا نفعل؟ ..
هل نبحث عنها في مشاعره أو في مبادله أو في تفكيره؟ .. هل
نخاول أن نراه وهو يعمل ويكتدح ، أو وهو يعني ويطرد أو هو

يضحك ويهزل ، أو وهو يصلى ويؤمن ، أو وهو يفكر ويتأمل ..؟
في حجرتى القديمة تلك ، سألت نفسي وقتنى هذا السؤال ..
وكانا خارجين لتونا من ثورة سنة ١٩١٩ ، وكل همنا البحث عن
شخصيتنا التي نطالب باستقلالها ، وكانت أقرب الموارد إلينا
أحياءنا الشعبية وريفنا .. الملاءة اللف والجلباب الأزرق ..
واتجهنا إلى هذه الناحية بكل قوانا ، بكل ما عندنا من حب ومن
قدرة على خلق أو تصوير . ثم اتصلت بالحضاره في المتحف ،
وأولها متحفنا التي كنا نهمل زيارتها ونجهل استخراج معانها
الحضارية بالنسبة إلى شخصيتنا .. لم يوجدنا أحد إلى ذلك .
ووجدنا التوجيه الميسر إلى ما يوجد في أوربا من المكتبات الراخرا
والمعارض والجامعات وأخذت الكتب تتكددس في حجرتى
الصغيرة ، ولا أجد لها مكاناً ، فتدفقت أكواها على أرض
الحجرة وصرت أحبس نفسى ، ليلى ونهارى مع رغيف خبز
طويل أحشوه بالجبن ، وأجعله غذائى طول يومى ، أقضى منه بين
حين وحين ووجهى غارق في الصفحات .
إن مفهوم الشخصية عند هذه الأمم المتحضرة غير مفهومها

عندنا ؟ إنها ليست في ناحية واحدة من نواحي الأمة .. إنها في مجموع هذه النواحي جملة .. فيما هو في القلب وفي الرأس معاً . إنها عند شعراء الريف الذين يكتبون بلغته المحلية من أمثال مسترال ورماندل وأوبانيل ، كما هي عند المفكرين الفصحاء من أمثال فولتير وراسين وباسكار . والعالم يعرف شخصية روسيافي أغاني الفولجا ، كما يعرفها في موسيقى كورساكوف وتشاي코فسكي .. ويراها في باليه البولشوي ذي الأصل الأولي الغربي ، كما يراها في الرقصات الشعبية ، وفي كتب تولستوي وتشيكوف وجوركى وغيرهم .. هذا التكامل هو الذى يطلعنا على كل الملامع ، ويرينا الشخصية في مختلف أوضاعها ..

إن الشخصية ليست صفة جامدة ثابتة إلا في الجسم الميت . أما في الجسم الحى ، أو القابل للحياة ، فهو صفة حية متحركة ، تتغير وتتطور تبعاً لما تتلقاه من غذاء ومن تأثير ، شأن الإنسان الحى ، الذى تكون شخصيته مما تتغذى به من أحداث وتجارب و المعارف في حلقات العمر المختلفة . ومصر الحية ، التى تكون حلقات عمرها الطويل من تيارات فكرية شتى في عهود متباينة ،

من الوثنية إلى المسيحية إلى الإسلام ، لا بد أن تكون قد هضمت كل ذلك ، وشكلت منه بعض ملامع شخصيتها ، إذن لم تكن مصادفة أن أعود إلى مصر لأكتب « أهل الكهف » المأخوذة عن القرآن في موضوع مسيحي ، وعن تفكير في الزمن وثني — فرعوني ! .. حبي لمصر انتقل إذن إلى ناحية أخرى ، هي محاولة ربط حلقات هذه التيارات الفكرية في هذه العهود من عمرها المديد ..

ثم جعلنا نناقش في الثلاثينات شخصية مصر على أساس جديد بعد ثورة سنة ١٩١٩ ، مختلف عن الأساس الذي كان معروفاً بعد ثورة عرابي ، في مفهوم عبد الله نديم مثلاً ، أو محمد عبده .. وكانت المناقشات تتخذ شكلًا علينا منشوراً ، كتلك التي كانت مع الدكتور هيكل والدكتور طه ومعى تبادل فيها الرسائل بال مجلات الأدبية .. أو شكلًا خاصاً شفوياً مع أصدقاء مختلفين ، يجمعنا الاهتمام المشترك في البحث عن « شخصية مصر وروح مصر .. ». وكنـا كلـنا متفقـين فـي الرأـي والاتجـاه . وأن شخصـية مصر هـي

في تكامل ملامحها ومسار تفكيرها عبر القرون والأحقاب . ويظهر أنه في فترات الثقافة الكبرى تكون النظرة إلى مصر هذه النظرة الكبرى ، فلا يكتفى برأوية ملامع مصر في مجرد أزجال ومواويل وسامر ونكات ورقص بطن ، وينظر إلى هذه الأشياء بسذاجة ، على أنها الأصلية ، ولم تكن بعد قد أخذت بجدية كمنابع وحي لفن أرق جديր بشخصية مصر الحية في عصر جديد . ولذلك تنبهنا بعد ثورة ١٩١٩ ونحن في صدد البحث عن روح مصر وعودتها إلى استخدام تلك الأساطير والفولكلور وألف ليلة في أدب الثلاثينات وفنه التشكيلي على النحو الذي استخدمه سترافنكسى وبارتوك ودى فايا للأغاني الشعبية الروسية وال مجرية والأندلسية . ولو كان سيد درويش على ثقافة موسيقية مماثلة لفعل نفس الشيء . ولكن عبقريته أسعدته في الإحساس والمضمون وقصرت في الشكل والأسلوب . وقد فطن هو نفسه إلى ذلك ، شأن الفنانين الحقيقيين ، وأراد السفر إلى روما للدراسة الموسيقى على أصوتها ، « وخاصة الأوبراية » ، ليملك القدرة الكاملة على استخدام أحدث وسائل التعبير وأدوات

التطویر ، ولكن أحدا لم یفهم قصده ویساعدہ .. كما أن الأجل لم یمتد به لیتحقق هذا الأمل .. ولو فعل ، وکان لا بد فاعلا بأى طریقة ، لظہرت ملائعا مصر في تلك الفترة مع تمثال مختار وجامعتها الفتية واضحة العالم ، مستيقظة الروح ، متهیئة لنھضة حقيقة تتمشى مع عصر حديث وحقبة جديدة من حیاتها المستمرة مدى العصور ..

* * *

قال لـ صديق فرنسي قابله في باريس ، إنه لا يستطيع أن ینسى منظراً أثار دهشته في مصر : شارع به جميع أنواع المواصلات التي خلقها الله أو صنعها الإنسان ، المترو والترام وعربات الكارو والأتوبيس والسيارات واللوريات والخيول والحمير ، والجمال والدراجات ، ولا ينقصه إلا المراكب .. والزحام لا يمكن وصفه وبين السيارة والأتوبيس شرة ، وبين الماشي والماشي لا شيء سوى البهالة ، أو بالأقل اتساخ الملابس إذا لم یأخذ الشخص منتهي حذره .. ولكن العجب الذي استولى عليه هو رؤيته دراجة عليها شاب یحمل ثلاثة طوابق من الخبز ، ييد

واحدة ، وباليد الأخرى يمسك « بجودون » الدراجة ، ويرق بها
يحمل بين هذا الزحام مروق السهم دون أن يفقد التوازن ، فحسبه
نجما من نجوم السيرك ، وسأل كم يتلاصصى على ذلك ، فقيل له
ثلاثة جنيهات ، واعتقد أنها في اليوم الواحد طبعا ، فلما علم أنها
في الشهر ، كاد يصعق .. ولكنه لم يلبث أن رأى ما هو
أعجب .. شخص آخر على دراجة هو الآخر ، يحمل عليها عجل
جاموس .. كل رأس عجالي معلق على طرف الدراجة ، أما
المصارين والكوراع والجلود فتتدلى من الوسط ، وبقية الذبيحة
مبقرة البطن موضوعة أفقيا خلف مقعده ، تظهر منها الكستيلية
وبيت الكلاوي ، أما الكرشة والقشة والكبدة والطحال وخلافه
فهي مربوطة فوق أكتافه ، وهو أيضا يرق بحانوت الجزاره هذا
الذى يحمله على الدراجة مرور السهام بين كتل الزحام دون أن
يمسه سوء ! ..

العجب أن هذا الفرنسي لم يكن يتحدث عن ذلك بروح
الانتقاد ، بل بروح الانبهار .. قال : تصور أن هذا يحدث في
باريس ! .. ففقطعته بقولي إن باريس لا يمكن أن يكون فيها شارع

بهذا الشكل . وحسب وصفه أدركت أنه شارع « الجلاء » فهو الذي تجتمع فيه كل أصناف المواصلات ، وفي كل مرة نسلكه ، نبتهل إلى الله أن يخرجننا منه سالمين ، كما أن شوارع باريس لا تسير فيها الدراجات ، ولم أشاهد طوال إقامتي فيها دراجة واحدة في شارع من الشوارع .. في الريف نعم .. لقد رأيت الدراجات في الجبل ، أما المدن الكبرى فلا يسمح هناك بغير السيارات والأتوبوسيات ، أما الدراجة وغيرها مما يعرقل المرور فلا .. ولكن الفرنسي قال : افرض فرضًا أن دراجة مرت بمثل هذا الحمل ؟ .. قلت يعتريها بوليس المرور وينزعها فورا . قال : أنت لم تفهم قصدي ، افرض أن دراجة مرت في شارع باريس على هذه الصورة ، إنها تصبح أujeوبة ، وتتناولها كاميرات التصوير ، ويصطاف المارة على جانبي الشارع يشاهدون ويصفقون .
ألا تدرك أن في مثل هذا العمل من المهارة ما يثير الإعجاب .. ومع ذلك فالمارة عندكم لا يلاحظون ذلك ، ولا يحفرون به .. الواقع أن الأوروبيين شديدو الملاحظة لما عندنا من مهارات .. في أثناء الحرب العالمية الثانية ، كنت أقطن بانسيون ، ينزل معى

فيه ضابط من كبار الضباط الإنجليز ، وكانت تجتمعنا مائدة العشاء .. كان دائم الحديث عن عامل مصرى في الجيش في قسم الصيانة ، بعين واحدة .. كان يذكر مهارته الفائقة في الصناعة الدقيقة ، مما جعل الإنجليز يحولو لهم مشاهدته وهو ي العمل ، ولا يتصورون وجود عامل إنجليزى يستطيع تأدية هذا العمل الدقيق يمثل هذه المهارة ، وكانوا يرددون فيما بينهم « هذا الرجل ذو العين الواحدة ! » وقد أصبح عندهم أسطورة ..

هذه أمثلة بسيطة تحضرني ، ولهاؤف من النظائر . وهي تدل عندي على أن مصر عندما تفقد قوتها الفكرية لسبب من الأسباب ، أهمها الاحتلال الأجنبى الطويل ، فإنها لا تموت . لأنها لا تعرف الموت ، ولكنها تعوض ذلك في الحال بالمهارة اليدوية ..

* * *

من أبرز الملامح لشخصية مصر أنها تستطيع أن تجمع الإيمان والعلم والفن في شخص واحد ، أو عمل واحد ، أو مكان واحد ، على نحو عجيب . نرى ذلك منذ حلقات عمرها الأولى في

العهد الوثنى — الفرعونى . فالهرم يجمع بين الأعجوبة العلمية الهندسية الرياضية الفلكية ، بل أيضاً التكنولوجيا الأولى في رفع أحجار بهذه الضخامة ، وبين الشكل الفنى ، وبين الإيمان الذى دفع إليه وقام خلفه .. وجاء العهد المسيحى ، وظهرت الأديرة وفيها المكتبات والعلوم والأيقونات واللوحات والخلفات الفنية ثم الإيمان الذى يضئ كل الأركان .. وأخيراً العهد الإسلامى ، وفيه تتضح هذه الملامح على أبرز وجه : فالمساجد آية في روعة الفن وجمال الزخرف ، وفيها حلقات الدرس وجلة العلماء العاكفين على أحياء العلم ، بكل فروعه المعروفة في عصرهم من فلك ورياضيات ومنطق وطب ، وكل ما يحرك العقل ، وهذا جمیعه مع الإيمان الذى يعمّر القلب .

إن مصر في حالة يقظتها ونهضتها حضارتها دائماً شكل الحضارة الكاملة الجامعة لكل العناصر . إنها ليست على غرار الأمم التي تتخذ فيها الحضارة شكل الموجات ، ففي عهد تطغى موجة الإيمان ، وفي عهد تطغى موجة العقل ، عصر للروح وعصر للمادة .. مصر لا تعرف ولم تعرف في أي حلقة من حلقات

(مصر بين عهدين)

عمرها الطويل حضارة الموجات ، بل حضارتها دائمًا حضارة التكامل وتجميع العناصر .. الروح والمادة معاً .. الدين والعلم والفن معاً .. فإذا تركنا الأمة كمجموعة ، ونظرنا إلى الفرد ، إلى الإنسان المصري فإننا نجد تركيبه هو نفس التركيب .. وكان ملائج الفرد صورة الملاعِمْ أُمته ، أو كان ملائج أُمته تعكس صورتها عليه .

وأوضح مثل عندي لإنسان مصرى يجتمع فيه العلم والدين على نحو أثار عجلى ، هو أيضًا الدكتور سعيد ، الذى أتناوله هنا كثيراً بالإشارة ، لطول مراقبتى له منذ لقائنا الأول في باريس العشرينات إلى أن توفاه الله في قاهرة الخمسينيات . كان على قدر علمه وتعجمه في بحوثه العلمية متعمقاً في الدين ، كثير الذكر للقرآن والاستماع إلى تلاوته . وكان يذهب في ذلك مذهب التعصب .. يقبل المناقشة بصدر رحب واتساع أفق في العلم والمعرفة وكل شئون الدنيا ، أما الدين فلا يقبل فيه المناقشة ويؤمن به إيمان العجائز . وكنت أحياناً أحاول استدراجه إلى الجدل العلمي في موضوع الإيمان . فأقول له : إن العلماء أمثاله عندما

يتبحرون طويلاً في أبحاثهم عن أسرار الطبيعة ، فإنهم ينتهون إلى مجاهل تدفعهم إلى الشعور بوجود الخالق الأعظم والإيمان به . وهذا هو ذا أينشتين يقول في ذلك هذه الكلمة المعبرة : « إني أدين بأعمق التقديس لهذه القوة العجيبة التي تكشف عن نفسها في أصغر جزء من جزيئات الكون ! » ، فيوضح مني الدكتور سعيد ويقول ساخراً : « أتريد أن تجعلني أؤمن بالله إيمان صاحبك أينشتين هذا؟ .. لا ياسيدى .. أنا لا أريد أن أؤمن بالله عن طريق العلم .. علمنا هذا .. دع العلم في ناحية والدين في ناحية ، لا أريد الخلط بينهما .. أريد أن أعيش معهما معاً .. كل واحد بصفاته .. كمن يعيش ويحب امرأتين معاً .. كل واحدة بصفاتها فأنت تعيش وتحب الأم والزوجة فلا خلط بينهما .. » ..

وهكذا يسكنى ، ولكن يبقى تعصبه وتشدده . وهو ما يضايقنا أحياناً . جلس معنا ذات يوم صديق أراد أن يرضيه ، فقال له : إنه الآن يصلى ولا يترك فرضاً ولا نافلة ، وإن الصلاة لها

فوائد كثيرة ، وقد لاحظ أنها أفادته في تنشيط عضلاته . فما كان من الدكتور سعيد إلا أن صاح به : « ما شاء الله ! .. أتأخذ الصلاة على أنها ألعاب رياضية ؟ ! ». وعاصرت حادثة أثارها ذات يوم من أيام الحرب العالمية الثانية : كان يقطن شقة في الطابق الأول من عمارة بالزمالك ، أخلتها السلطة العسكرية الإنجليزية لتسكن بها كبار الضباط الإنجليز . وكانت شقته هي الوحيدة التي تركت بغير إخلاء لصغرها وقربها من رصيف الشارع ، فبقى فيها . وكان يحلو له أن يفتح الراديو على آخره ليستمع إلى المقرئين يتلون القرآن . وكان خبيراً بأصواتهم وأساليبهم في الأداء ، يرقب ويصنف في درجاتهم من الإجادة بدقة العارف المتمكن . ولم يهمه راحة الآخرين ولا مزاجهم ، كان يضع الراديو بجوار نافذة مطلة على منور مفتوح على كل الطوابق . فكان صوت القرآن يدوى في العمارة كلها ، ويتركه في جوف الليل يجلجل في آذن الصاحي والنائم .. وفي ذات ليلة ، وقد ضجع الضباط الإنجليز من ذلك ، صاحوا به من المنور : « كفاية ! .. كفاية موسيقى .. ! » فما كان من الدكتور سعيد إلا أن نهض في الصباح وكتب بالإنجليزية

التي يحسنها خطاباً إلى قائد القوات الإنجليزية ، وخطاباً آخر إلى المندوب السامي البريطاني ، يقول فيما إن الضباط الإنجليز الساكنين معه في العمارة يمنعونه من مباشرة شعائره الدينية ويسمون القرآن الشريف موسيقى !... وإذا القيامة تقوم !.. وخلف المسؤولون الإنجليز أن تستيقظ فتنة دينية في البلد ورومبل العدو الألماني على الأبواب . فانهالت عليه خطابات الاعتذار ، وزاره ضباط العمارة يبدون أسفهم ، وجعلوا يسترضونه بكافة الوسائل ، فما كان يمضى يوم دون أن يهدوا إليه أجود أنواع الجبن وصناديق البسكوت ، وعلب المربى الفاخرة ، والخبز الإفرنجي الأبيض الذي كانت تجده القاهرة وقتئذ والحرب دائرة .. فكنت أسأله أن لا ينسى أصدقائه ، وأنا أو لهم ، فيعطيوني نصيبياً من المهدايا ، وأنا أقول له مازحا : « زدني خيرات من بركات القرآن .. ». فكان ينظر إلى من طرف عينه فاحصاً يختبر درجة إيماني .. وأنا أقسم له أنني مؤمن بالله . فكان يصدقني ويقول « أعرف أنك مؤمن ، ولكنك أحياناً عندما تفكـر .. » فأطمئنه قائلا : « إنها أجهزة ركبت فيها ولا حيلة لنا فيها .. وإذا أدرت

مفتاح الراديو سمعت صوّتاً ، وإذا أدرت مفتاح الكهرباء رأيت ضوءاً .. وفي تركيبنا الآدمي جهازان : جهاز لشؤون الروح وجهاز لشؤون العقل .. وأنا أعمل بالجهازين معًا . وهذا في دمي .. لأنّي مصري عمرى أكثر من خمسة آلاف عام .. أما غيرنا في حضارات أخرى ، فأحياناً يعطّلون جهاز الروح والقلب فلا يسمعون صوته ويكتفون بجهاز المادة والعقل ويبصرون ضوء .. » .

ويبدو على الدكتور سعيد الاقتناع بهذا التشبيه ، وإن لم يكن يرتاح كثيراً إلى الكلام المنطقي في أمر الدين . إنه يريد مني إيمان العجائز ، في كل حين .. وأنا لا قبل لي بذلك فأنا متى بدأت التفكير لا أضمن إلى أين ينتهي بي . ولكن الإيمان الذي يريد به يأتي عندي تلقائياً ، بلا تفكير . كما أن التفكير يأتي بلا إيمان ، كُلُّ في منطقته .. وكنا نسير معًا أحياناً في الطريق ، ونعرض لموضوع دقيق فأنطلق متقدّماً على حريري ، أقلب الأمر على كل وجوهه ، تارِكًا آلة التفكير تعمل بغير حدود . فيصلّم ويصبح بي صيحته المعروفة : « اسكت يا زنديق ! » ... فلا أحفل به وأستمر

لأرغمه على سماع ما يريد وما لا يريد ، ما دمنا في صدد البحث الحر . إلى أن نمر بمسجد ول من أولياء الله الصالحين فإذا به يدهش لصمتى فجأة ويلتفت فيرانى قطعت الحديث لأهمس بقراءة الفاتحة ! .. فيقول لي مطمئنًا : « يعني أنت مؤمن بقى بجد !؟ » فأؤكده أنه لا داعى إلى القلق على إيمانى .. فهو طبيعى .. كما أنه لا داعى إلى الخوف من تفكيرى الحر ، فهو ضرورى . وإنى أكون كاذبًا لو تظاهرت بالإيمان ، كما أكون كاذبًا لو ألمحت التفكير . وإنه يجب أن يوافقنى على أن كل شيء يجب أن يقوم على الصدق .. وترن كلمة الصدق هذه في رأسه ، فيترك التزمر قليلاً ويتسنم ويروح يقص على بعض ما جرى له بمناسبة الدين .

قال : إنه أراد أن يؤدى فريضة الزكاة .. فلم يدر كيف يفعل ، فقيل له : اذهب إلى وزارة الشئون الاجتماعية ، ففيها قسم مخصص لذلك ، فذهب .. فعرضوا عليه اسم شخص يستحق الزكاة ، وأعطوه عنوانه .. فمضى إليه عصر أحد الأيام فوجد منزلًا في حارة ، فدق على الباب فلم يجب أحد ، واستمر في الدق ، ففتح الباب وظهر شخص قوى البنيان مفتول العضلات ، في جلباب

سکروته نظيف يهفهف ، وإبريق فخار كبير يجرب منه بيده ويفرك عينيه بيده ، ويقول بعجرفة : تصحينا كده من عز النوم !؟.. عاوز إيه حضرتك ؟.. جاي ليه !؟.. » ، ولم يعجب الدكتور سعيد منظر هذا الرجل الذى لا يدل على مرض ولا ضعف ولا عوز ، وزاد على ذلك قلة الأدب ، فقال له : « جاي أحسن عليك !.. لكن بقى ما فيش لزوم !؟.. » ، وتركه منصرفًا متعجبًا كيف وضع اسم شخص كهذا يلبس حرير السکروته فى قائمة المستحقين للزكاة فى وزارة الشئون الاجتماعية !؟.. وأصر بعد ذلك على أن يبحث هو بنفسه عن المستحقين حقًا .. وكان يجد متعة في ذلك ، بل كان يجعلها أحياناً نوعاً من التسلية — وخاصة في شهر رمضان المبارك — اعتاد أن يجرب لياليه في منزله على الطريقة القدية .. يأتي بمقرئين لتلاوة القرآن .. وكانا شيخين كفيفين . فإذا دق مدفع الإفطار قدمت إليهما صينية الطعام . وكان الدكتور سعيد حريصاً على أن يحضر أكلهما ، ويحصرهما بالأصناف .. قال لهم ذات مساء : اسمعوا ما أقول لكمًا جيدًا : في طبق الخضر ثلاثة قطع من اللحم ، واحدة كبيرة ؛ واثنان

صغيرتان . من يأخذ الكبيرة عليه أن يترك الصغيرتين لزميله ، وهذا هو العدل . وجعل ينظر إلى ما هما فاعلان ، فرأى الأيدي وقد امتدت إلى الطبق في سرعة خاطفة ، وهي تتسابق إلى قطع اللحم فتصادم وتتشابك ، وهما يتصالحان : « حاسب يدك ياشيخ محمد ! .. حاسب أنت ياشيخ أحمد .. ! »، ويضطر الدكتور سعيد إلى التدخل ليخلص الأيدي بعضها من بعض ، وهو مستمتع بهذه الفرجة . كما كان يستمتع بمنظر فرجهما وهو يعلن إليهما : « النهاردة كنافة »، وفي اليوم التالي « الليلة خشاف » أو « الليلة قطايف » .. كانوا يصيحان طرباً عند سماعهما ذكر هذه الحلويات : الله أكبر ! . ويهزان الرقبة يميناً وشمالاً .. وفي ذات يوم قال لهما إنه يحسن تحريش المعدة بصنف خشن ، وأعلن إليهما أن الطعام عبارة عن عدس ، فإذا بهما يزومان ويقطبان الجبين ويطرقان أسى .. ثم تجرأ أحدهما وهمس قائلاً : « عدس ! » ورد الآخر همساً : « ما احنا شبعانين منه .. ! »، ولكن سعيد ما كان يقصد غير الممازحة ليرى وقع ذلك عليهم . فلما عاد يصحح كلامه ويخبرهما أنه لا عدس في

رمضان ، وأن الأصناف القادمة كلها مما تشتتى الشفة واللسان .. منها الأرز المقلفل باللحم المفروم ، والمكرونة بالعصاج ، غير المشويات والمحشوات والألمظية وقمر الدين ، علا الهاتف صاحا في صوت واحد : « ينصر دينك يا دكتور ! .. ».

* * *

قرأت خبر وفاة الدكتور سعيد في جريدة الأهرام وأنا في باريس ، عندما كنت مندوب مصر الدائم في اليونسكو عام ١٩٥٩ .. لم يكن الخبر في صفحة الوفيات ، بل من صديق له دس الخبر بين سطور قليلة في مكان منعزل .. لأن المتوفى كان قد أوصى بأن لا يعلن عن وفاته ولا تشيع له جنازة ، فقد كان يسخر من الجنائزات كما كان دائم السخرية من حياته ويقول عن وجوده في الدنيا « كفايه كده ! .. » وأذكر أنه قبل سفرى إلى باريس سأله عن مدة غيابي في الخارج ، فلما أخبرته أنها مدة لا تقل عن خمس سنوات ، قال : « ستعود فلا تجذبني في هذه الدنيا ! .. » وقعت عينى مصادفة على ذلك السطر المنعزل عن وفاته ، فسقطت من عينى دمعة ..

ولما عدت إلى مصر سألت طبيباً له عن وفاته ، فقال لي إنه كان معه قبل وفاته بيومين ، وكان في أتم صحة ولا يشكو من مرض .. وإنه كان قد قضى اليوم السابق كله في زيارة أولياء الله الصالحين ، والصلوة في المساجد .. ثم توفي فجأة في اليوم التالي ..

كان الدكتور سعيد مؤمناً راسخ الإيمان .. أذكره دائمًا في معمله وهو يضع كتاب الله الذي لا يفارقه إلى جانب الميكروскоп الذي يكشف به عن أدق أحجائه العلمية ، مما أكدتني أن العالم المدقق لا يتعارض مع المؤمن المتعمق .. ففي الغالب لا تعارض بين الدين والعلم .. قد يحدث التعارض أحياناً بين الدين والفلسفة .. من قديم نلاحظ ذلك ؟ في الإسلام ربما منذ ابن رشد ، ومنذ المعتزلة وخصومهم واتهاماتهم ..

ولذلك كنت كلما اتجه حديثي مع المرحوم الدكتور سعيد اتجاهها يقترب من الفلسفة قال لي في الحال : « اسكت يا زنديق ! .. » ولكنـه يفاجأ على غير قصد مني بموقف أو كلام يجعلـه يقولـ لي في دهشة : « عجيبة ! .. أنت على كده مؤمن ! .. » وانتهى به الأمرـ أن اقنـع كلـ الاقتنـاع بأـنـ راسـخـ

الإيمان .. ولكنك يستطيعه قائلًا « بس يعني كلامك ده وتفكيرك ؟! .. » فكنت أوضح له : « اسمع .. أنت تقرأ دائمًا القرآن الكريم .. أليس في القرآن قوله تعالى : « ويتذكرون في خلق السموات والأرض » .. وهأنذا أتفكر . والتفكير إذا تعمق فيه أمثالي واجهه أسئلة ومسائل ذات أعمق وأمواج لو خاض فيها مفكر أبعدته عن سطح البحر الهادئ وأظهرته في نظر المؤمن الهادئ الذي لا يسأل في الدين ولا يتفكر في مسائله العويصة بمظاهر غير المؤمن .. وأنا لا يهمني المظاهر ، ولكن الذي يهمني هو إيماني عند الله .. ويعجبني قول أبي حنيفة : « إن المؤمن بقلبه المذعن في نفسه يكون مؤمناً عند الله ، وإن لم يكن مؤمناً عند الناس » .. لأن الناس تعتبر المؤمن هو الذي يبني إيمانه على النقل ، أي النص الثابت الظاهر .. أما من يبني إيمانه على العقل المتحرك بأفكار غير مألوفة ، فهو الذي يتعرض للمشكلة الدائمة التي تناولها ابن تيمية في كتابه « درء تعارض العقل والنقل » .. ولقد كان البناء على « النقل » على الدوام هو الأدعى إلى الراحة والاطمئنان وإيشار السلامة والعافية ، وهو ما يطلق عليه

« إيمان العجائز » الذي لا يعرف في الدين المناقشة والتفكير ، وفيه
راحة النفس والبال ..

ولكن ، من ناحية أخرى ، إذا طغى النقل ، وانفرد سلطانه
بفرد أو أمة ، فإنه يؤدي إلى « الكسل العقلي »، ويغلق باب
الاجتهداد ، وينتفى المفكرون .. فلا بد من وجود المؤمن بالنقل
والمؤمن بالعقل .. والمؤمن بالنقل والعقل معاً .. والمؤمن الكامل
عندى ، هو من يؤمن ويمارس الدين بالنقل والعقل معاً ، وبدرأ
التعارض بينهما .. أما الدكتور سعيد ، فالدين عنده بالنقل ..
أما العقل فللعلم .. رحمة الله عليك يا سعيد ! ...

* * *

من ملائج شخصيتنا المصرية التسامح . كل الأديان والمذاهب
تعيش في مصر آمنة جنباً إلى جنب .. لم تعرف مصر في تاريخها
الطويل تلك المجازر الطائفية التي تسيل فيها الدماء أنهاراً على غرار
ما حدث في البلاد الأخرى . معدة مصر القوية تهضم كل شيء
ولا يبقى في النهاية غير مصر . لذلك لا نستغرب إذا رأينا كثيراً من
الندور يقدمها المسلمون إلى جانب المسيحيين لسان تيريز
ومار جرجس ..

وعندما كنا أخيراً في جبال الألب سأل مرافقى ، وهو شديد
الإحساس بدينه وإسلامه ، عما إذا كان في البلدة كنيسة ، فلما
دلونا عليها ، صار يذهب بي كل صباح إليها ويوقن شمعة يضعها تحت
أقدام مريم العذراء . كان تمثالها الذهبي الكبير وهي تحمل رضيعها
والنور الإلهي يحيط به يملاً النفس خشوعاً وجلاً ، فكان يتركتنى
وينتهي ناحية يقف طويلاً ووجهه إلى السماء يتهلل إلى الله صاحب
كل الأديان ..

ولكن هذا التسامع الذى جاء نتيجة العراقة وحكمة العمر الطويل عبر القرون ، ينزلق أحياناً عندنا إلى التساهل ، التساهل هو الوجه المسوخ للتسامع .. هو التغاضى عما يجب أن يؤخذ بحزم في شؤون العمل والحياة . ولذلك عرف عن مصر أيضاً أنها بلد « ما عليهش » ؛ يخطئ ويهمل المهمل فإذا ساءلتة قال باستخفاف : ما عليهش ! ..

بل إن الرئيس المسئول يرى خطأً مروعه أو إهماله في عمل من الأعمال أو واجب من الواجبات ، فإذا نبهته إلى ما ارتكبه المرؤوس ، قال في شيء من التراخي : « يا سيدى ما عليهش ! .. » وهذا داء خطير عندنا في مجال الإنتاج والتقدم . إذا استطعنا أن نفصل التساهل عن التسامع ، كايفصل العشب الضار عن الشجرة المباركة ، فإننا نكون قد احتفظنا بالنقاء والصفاء للملح جميل من ملامع شخصيتنا . ولكن المسألة ليست بهذه السهولة ؛ فالعشب هو أيضاً لاصق بالشجرة منذ أمد طويل ، وما هو المنجل الذي يفصل بينهما ؟ ..

لقد أردت في رحلتي الأخيرة أن أحجز مكاناً في طائرة

العودة . واقتضى الأمر الحصول على بعض البيانات من مصر بيانات خاصة بالثمن المدفوع لتأكدة القيام حتى يحسب على أساسها ثمن تذكرة العودة . ذهبت إلى شركة الطيران الأجنبية في باريس التي أحجزت على طائراتها وأخبرتها بنية سفرى في اليوم التالي ، فقالت إنها ستبرق إلى مصر بطلب البيانات ، وسيأتي الرد طبعاً في ساعات ، وبهذا يصبح السفر ممكناً في الموعد الذى أرده ؛ وحررت البرقية أمامي وقرأت نصها ، ولكنني قلت للشركة بلهجة الجزم والتأكد : « ما دامت الحكاية فيها انتظار رد من مصر فأنا غير مسافر لا غداً ولا بعد غد ولا بعد أسبوع ! .. فاستغربوا بقولي ولم يصدقوني . وعدت إليهم بعد يوم أسأل عن رد مصر ، فلم يجدوا ردًا وصل . وقالوا : ربما بعد يوم آخر ، قلت لنفسي : ستنتظرون عبئاً هذا الرد : إنه لن يأتي برقيتكم مدشوطة في درج مهملاً لموظف أو موظفة من طراز « ماعليهش » ! .. وبالفعل مضت أيام ولم يصل رد ، وتأخر سفرى ، إلى أن اقترحت عليهم صرف النظر عن البيانات ، واعتبارى زبونا جديداً مستعد لدفع أي ثمن لتذكرة جديدة .. هذا التناهى هنا

أو الإهمال هو في أتفه مظاهره وأقلها خطراً ، ولكن عندما يقع في إنتاج نصدره إلى الخارج ، في خيط واحد ناقص من نسيج ، فإن سمعة صناعتنا كلها تصبح في الميزان . وعندما يحدث تقصير في الخدمة صغير بالنسبة إلى سائح ، فإن كل سياحتنا تصبح مضغة في الأفواه . وخسارتنا هنا تصبح مادية ومعنوية إلى أبعد حد . إننا نكسب بالتساحق ونخسر بالتساهل، ومع الملمح الجميل الدمل الدميم. ولكن المطمئن في الأمر هو أن الملاعع طبيعية وثابتة ، والدمل طارئة ويمكن أن تزال ..

كان في ظننا إلى عهد بعيد أن من ملامحنا الخاصة بنا ما يسمى بالغيبيات . ولكن أوروبا منذ مطلع القرن بدأت تظهر فيها نزاعات غريبة على نحو جماهيري . فكثرت الإعلانات في الصحف والمجلات عن المنجمين والمنجمات . وكانت في العشرينات أقرأ مثل هذه الإعلانات ، بغير اهتمام أول الأمر ، إلى أن حدث ما جعلني أهتم بها ، لا بسبب عاطفي أو مرضي أو مستقبلي ، بل بسبب مضحك : سبب فني . فقد كانت تعرض لي في مصر بفرقة عكاشة في ذلك الوقت من عام ١٩٢٦ أوبريت « على بابا » (مصر بين عهدين)

وجاءني خطاب من مصر يصف لي روعة المناظر التي عرضت بها على نحو أثار حنيني وشوق . كنت أدفع نصف عمرى يومئذ لمن يحملنى إلى مصر أشاهدها وأعود . ولكن لا طائرات وقتئذ والبواخر بطبيعة ، وأهم من ذلك المال ؛ أين المال للسفر !؟ فكنت أنام وأقوم وأنا أحلم بالمسرح والمسرحية ، كنت في تلك الأيام ككل مؤلف شاب لا أكاد أفارق المسرح أثناء تجارب مسرحيتي ولا طول مدة عرضها . ألازم المسرح والمسرحية وأنا في الكواليس أو الصالة أو أعلى التياترو باستمرار ، حتى اعتاد بصرى الظلام ، وأستغرب وجود الشمس عندما أخرج ساعة في النهار . اليوم أسمع مثل هذا من مؤلفينا وأتعجب وأنسى أنى كنت قدّيماً مثلهم وأشد حباً وغرااماً وحرضاً على الالتصاق ليل نهار بالمسرح والمسرحية ، بعد أن أقعدنى اليوم الزهد والسن والضيق عن الرغبة في مشاهده مسرحياتي حتى على مسارح أوروبا ، متحسراً على الحماسة الفنية والنفس المفتوحة التي كانت لي في الماضي .. ماذا أصنع إذن لأرى « على بابا » بمناظرها على المسرح وأنا في باريس !؟ قرأت في إعلان لإحدى المنجمات أنها تستطيع

أن تجعل الشخص يرى ما يريد رؤيته ماثلاً أمامه من خلال كرة بلورية . فأخذت عنوانها ومضيت إليها على الفور . فوجدت امرأة عجوزا في شارع ضيق متفرع من بولفار باتنيول ، تجلس على مائدة مفروشة بجوانحة خضراء فوقها كرة بلورية في حجم البرتقالة اليفاوي ، أو أكبر قليلا . أمسكت بكفى أولا ، وجعلت تقرأ لي خطوطه وتحذثني بكلام طويل عن حب عاطفي مستعر يتبدئ بـ « كذا وسنتى بـ كذا ، وأنا لا أصفى إليها .. كل همى والتفاتي إلى الكرة البلورية أريد أن أشاهد فيها مسرحيتى « على بابا » يتحرك فيها المثلون : عمر وصفى ، وزكى عكاشه ، وعلية فوزى وبقية أفراد الجوق ، وتصدح فيها أحان زكريا أحمد وتزهو بذلك المناظر الباهرة التي بلغنى خبرها !.. بالطبع لم أمر شيئا ، ولا حتى مطربنا زكى عكاشه في حجم « عقلة الصباع » !.

تركت النجمة يائسا ، ومرت الأيام والليالي ، وعينى تقع على هذه الإعلانات في الصحف عن النجمين والنجمات ، فأخذت أفكر في هذه الظاهرة .. كيف

أصبح التنجيم بضاعة رائجة في باريس؟ وظهر في تلك الأثناء لأستاذ جامعي معتمد اسمه فيما أذكر «شارل ريشيه» كتاب عما أسماه «الخاستة السادسة» يعرض فيه تفسيرات لخوارق ما كان يتعرض لها العلم من قبل!.. أتراها الحرب العالمية الأولى وما جرّت من كوارث وهزت من نفوس أثّرت في عقول الناس، وجعلتهم يلمسون العزاء أو الهرب في عوالم خفية؟ أم أنه تحول في مجرى الحضارة الأوروبية ذاتها، وحاجتها إلى مسالك جديدة إلى المعرفة؟.. ربما كان السببان صحيحين.. وأحددهما لا ينفي الآخر.. وإن كان التحول الحضاري قد بدأ قبل الحرب العالمية الأولى بزمن ليس بالقصير.. وفي رأيي أن حملة نابليون إلى مصر واكتشاف حجر رشيد على يد شامبليون غير مفهوم الحضارة وأساسها عند الأوروبيين.. فقبل هذه الحملة واكتشاف العلماء لمصر كان الأساس الحضاري لأوروبا والغرب كله اليونان القديمة بمنطقها الظاهر وفنهما العاري وفكراها الواضح.. فلما عرفوا مصر أدركوا أن هناك دنيا أخرى لها منطقها الخفى وفنهما الغامض وفكراها الغائر في المجهول.. ولكن تأثير مصر أخذ وقتاً طويلاً ليشق له

تياراً في أوروبا إلى جانب التيار اليوناني .. ومهدت مصر لهم الطريق لاكتشاف أفريقيا كلها .. وخاصة أفريقيا الفن والكهانة والسحر .. وما أن جاء هذا القرن حتى كانت أوروبا قد فضلت وذهلت للقوة الخفية الكامنة في فننا المصري القديم ، وللمؤثرات الساحرة لفن الأقنعة الأفريقي ، بل وللقوى العلاجية لإيقاعات الطبول والرقص عند قبائل أفريقيا .. وجعلوا يدرسون كل ذلك بعناية .. وظهر تأثير الخطوط المبسطة الصارمة والكتل الحجرية المهيأة في فن مصر على فن أوروبا التشكيلي ، كما ظهر تأثير إيقاعات الطبول الأفريقية على الموسيقى ، والكهانة وسحرها على علوم النفس والتنجيم .. ومن يتبع نشاط بيكماسو وبول كليه و كاندىنسكى قبل عام ١٩١٠ يجد هذه الاتجاهات والتأثيرات . ومنهم من قال صراحة إنه ذهب إلى أفريقيا ليكتشف طريقاً جديداً لفنه .. وظهرت المدارس التي تدعو إلى الاهتمام بمعجزات الفطرة الخلقة عند الأطفال والشعوب البدائية ، وتأثرت بالفعل بعض الأساليب الفنية الحديثة في أوروبا بهذا الاتجاه . كما جاءت المدارس السورية والدادية وغيرها بفكرة

تختفى حاجز العقل المنطقى والوعى الظاهر ، للنفوذ مباشرة إلى منطقه الوعى الخفى .. كل ذلك كان يدل في عشرينيات هذا القرن على أن أوروبا في سبيل تحول حضارى يدخل في حسابه دراسة الغيبيات إلى جانب العقليات .. ولكن كل هذا كان يمارس على الطريقة الأوروبية .. بمعنى أن الغيبيات كانت تدرس بواسطة العقليات .. وهذا الفرق بيننا وبينهم .. إن الغيبيات عندنا جزء منا ، لا يخطر ببالنا أن نقطعه ونفصله وندرسه ، ولكنها بالنسبة إليهم شيء منفصل ، يريدون ضمه وإضافته إلى معارفهم بالدراسة والعلم والفن ..

يبدو أننا علمنا الدنيا البناء للخلود ، ونسينا اليوم أن نعلمه لأنفسنا . هذه الأهرام الباقة على مدى الزمان ، وهذه المساجد بأحجارها الضخمة منذ قرون .. شيدتها أيدينا المصرية لتحدي الغد ، وقد تحدّته بالفعل . العالم المتحضر اليوم يفعل ذلك ، بهذه الرافعات العملاقة التي رأيتها في أوروبا يقوم البناء العملاق المتحدى ، إنهم يبنون كأنهم يعيشون أبدا ، على الرغم من شبح الحروب وقلق الدمار ، ونحن نبني كأننا سنبث غدا : أبنية

هزيلة هشة توحى بالزوال . أترانا قد شبعنا خلوداً ! .. أو أن من خصائصنا المصرية الشعور بالبقاء ؟؟ تجده إما في كتلة الأحجار وإما في كتلة الشعب المصرى ! .. فمصر تشعر دائمًا بقوة صمودها للزمن بكتلة أحجارها أو بكتلة شعبها . والأحجار عندما تبلى تجده من يرمها ، والشعب أيضاً في حاجة إلى ذلك . ولكن شعب مصر في صبره الطويل على الزمن والمحن ينسى نفسه ، وينسى فكرة الترميم ، لا لحياته فقط ولكن لمبانيه أيضاً ، يتركها كما هي وهو يعلم أنها آيلة للسقوط . قلما تعرف أورو با المنزل الآيل للسقوط وتركه حتى يسقط . الصيانة هي روح البقاء عندهم . ونحن لا نعرف كلمة الصيانة . لا لصحة الجسم ولا لصحة المبنى . إن الأنفاق الجديدة المحفورة اليوم في باريس ، للمترو أو السيارات لشيء يدعو إلى الدهشة ، ومن طواها أصبحت شوارعها تحتية . وقد أتعبني السير فيها ، وخاصة وساق مريضة ، والنسيان قد زاد عندي فلم أحفظ اللافتات الموجهة ، فأسير وأجهد في السير ثم أكتشف خطأً طريقى فأعود أدرجى لأسلك نفقاً آخر أكثر منها طولاً . سألت نفسي : لماذا كل هذه

الطرق تحت الأرض؟.. لا شك أنهم يخططون للمستقبل ويدركون أن الشوارع العادية فوق الأرض لن تكون كافية.. قد نفطن غدًا إلى ضرورة هذه الانفاق ، ولكن إلى أى مدى ستبقى كأنفاق ، ولا تقلب إلى مباؤل وأكواخ قاذورات؟ من السهل أن نستعيد القدرة على البناء ، لكن هل من السهل أن نغرس روح الصيانة؟!. وهل الشعب الذى لا يعرف الصيانة لبدنه يستطيع أن يعرف الصيانة لمبانيه ..؟!.. كم من الشعب من يذهب إلى الطبيب ، قبل أن يخر صريح المرض؟!.. إن مشكلة الصيانة لهذه الأنفاق يوم تنشأ أخطر وأعسر من مشكلة البناء!..

بمناسبة مترو الأنفاق :

وتذكرني مسألة مترو الأنفاق بحديث دار يبني وبين أحد كبار المهندسين المختصين بذلك لأنه عميد كلية الهندسة التى أسهمت في إنشاء هذا المترو بباريس .. كان بجوارى في وليمة رسمية يوم كنت مندوب مصر الدائم في منظمة « اليونسكو » بباريس في أواخر الخمسينات .. قال لي : « إن أهم شيء في إدارة مترو الأنفاق كلمة واحدة : « الصيانة ». ويوجد في كل محطة

مسئول عن ملاحظة أقل مسمار ينقص ، أو باب عربة لا يغلق بمجرد تحرك هذا القطار السريع الخطر إذا نقص فيه أقل شيء ..

قلت في نفسي : وهل كلمة « الصيانة » لها معنى في بلد الكلمة الشائعة فيه عند كل حدث : « معلهش يا سيدى وجرى إيه يعني خليها على الله » .. ثم تذكرة نزول الأنفاق لركوب المترو طالما الراكب تحت في النفق فهى سارية المفعول إلى أن يخرج على وجه الأرض ، وعندئذ يبطل مفعول التذكرة .. فقلت في نفسي أيضاً : « ومن عندنا الذى سيخرج ..؟ .. أكثر الراكبين سوف يمكثون تحت فى رصيف النفق ينامون ويأكلون ويشربون .. ويكثر باعة الفول والطعمية وأكواب الشاي وبوابير الجاز وربما السجائر والجوز ، وما علمه عند الله ..؟ .. أما أصناف الركاب ، فمن منهم الذى سيحترم هذا القطار الذى تغلق أبوابه بإحكام أوتوماتيكيا وكهربيا بعد ثوان من وقوفه .. وتألق المرأة التى تحمل قفة وتصبح : « يا اختى القطر ده ماله مسروع كده ..؟ .. مش يستنى لما أدخل القفة ..! » ثم كيف تتوقع أن باب عربة المترو سوف يظل موجوداً ولن يغلق أبداً .. ومن الركاب من ينحضر

فيه أو يتدى خارجه ، وهو أخطر شيء .. وسوف تكثر الحوادث كل يوم .. والأعطال كل ساعة ..

ربنا يستر ! .. مشاكلنا كثيرة .. وربما أهم مشكلة في مصر هي الإهمال والاتكال وعدم المبالاة وقلة احترام النظام .. وضياع كلمة « المسئولية » عند الرئيس والمسؤول على السواء .. إذا عالجت مصر هذه المشكلة فإنها تعود إلى عظمتها الخالدة الكائنة في أعماق شخصيتها ، « وشخصية مصر » و « عودة الروح » إليها ليست مجرد كلمة .. بل فعل وإرادة وكفاح ..

هناك نوع من الصيانة نعرفه .. وربما اعتبر من خصائصنا المصرية . ذلك هو صيانة عاداتنا من التغيير السريع ، نجد ذلك في بعض المطاعم القديمة الشهيرة كما نجد في عيادات بعض الأطباء القدماء المشهورين .. كنت في الشتاء أذهب مع جماعة من الأصدقاء يوم الجمعة من كل أسبوع لتناول طعام الغداء في مطعم شعبي لل Shaway أى الحاتى في حى من أحياط القاهرة الشعبية . بعض هذه المطاعم معروف من عشرات السنين ، ومزدحم دائمًا بالزبائن من شتى البلاد ، وأحياناً من السائحين الأجانب ، وهو

قلما يغير من مظهره ، كأن الدنيا واقفة منذ أول إنشائه ، لا يخطر
بباله أن يغير مرة من لون مناشفه أو مفارشه أو حيطانه . وجدت
ذات يوم هذا المظاهر في عيادة طبيب كبير : المقاعد والأثاثات
والأبسطة العتيقة الممزقة يغطيها التراب . كل شيء عتيق ومترب
مهمل وكأن العنكبوت ينسج خيوط التاريخ القديم على المكان ،
فيوحى إليك أنك في عيادة الطبيب الخاص لأدم عليه السلام ..
سألته مرة في ذلك فقال إنه يستبشر بهذا ويفاعل ، لأن العيادة على
هذا النحو من قديم جاءت له بالنجاح ، وإنه يتشاءم من أي
تغيير .. ولست أدرى ما هي الصلة بين النجاح الأول وبين
الوقوف عنده بلا تغيير ! . أقارن هذا بما حدث لنا أخيراً في
باريس ؛ رأينا في أحد التجار الشهيرة قطعة قماش معروضة في
مكان من محل أعجبت مراقبى وأراد شراءها ، ولكنه تردد
لارتفاع سعرها وأحجم وانصرفنا . ولشدة تعلقه بها شجعته على
شرائها ، وذهبنا في اليوم التالي لنبحث عنها في موضعها حيث
تركناها ، فوجدنا الموضع كلها قد تغيرت ، والمعروضات قد
اتخذت شكلاً جديداً . وعبثاً حاولنا العثور عليها . هكذا بين يوم

وليلة تتغير أوضاع المحل؟! نعم . قالت لنا البائعة : لا بد أن تقع عين الزيتون على شكل جديد في كل يوم . وصرت أسائل نفسي : هل الأشكال الجديدة هنا نتيجة للحركة السريعة في الفكر والخيال ؟ أو أن سرعة الإيقاع للفكر والخيال في هذه الأمم هي التي تستوجب التغير المستمر في الأشكال ؟ . شيء آخر لفت أنظارنا : هذه الأشكال نفسها ما هي إلا وليدة خيال وذوق وفهم .. ذهينا لتناول طعام الغداء في مطعم متخصص في اللحم البقرى المسلوق بالخضر مع الملح المحروش ، أو ما نسميه عندنا فيما أظن بالملح الرشيدى . دخلنا فوجدنا المحل عجيا بالديكور الذى اتخذه ؛ فسقفه عبارة عن جلد البقرة ، وعلى الحيطان رسم بارز رائع لبقرة كبيرة ، وثريات الكهرباء من قرون البقر .. وكنا قبل ذلك قد دخلنا مطعما اسمه « عربة البريد ». تلك العربة الكبيرة التى كان يسافر بها الناس قبل اختراع السكك الحديدية . فوجدنا ديكور المحل يتكون كله من هذه العربة ، وكأننا جميعا داخلها يظللنا « كبوت » العربة الضخم ، ويضئ لنا النور من فوانيس كبيرة هى فوانيسها ، وتتدلى الشموع من عجلاتها ..

وحتى سوط السائق وألمحة الخيل وما يوضع على ظهورها وعيونها ، كل ذلك يتكون منه الديكور ، على نحو بديع يثير الخيال . وهكذا في كل مطعم أو مكان نجد الخيال الخصب والذوق البديع والأشكال الموحية قد سبقتنا .. لم يعد الأمر مجرد طعام يؤكل ولا بضاعة تقدم ولا مصلحة تقضي ، بل أيضاً متعة الجو الذي ينسج حولك بذوق وفهم وذكاء .. وهذه أيضاً أدوات السياحة لكل بلد يريد أن يستقدم زواراً وسائحين .

ولكن هذه الأشياء أين نجدها ؟ ومن يعلمنا إياها ؟ .. الحقيقة أن مصر كانت تملّكها وترفها على مدى تاريخها في فترات يقظتها وحضارتها .. وهي التي أشرعت العالم بفن معابدها ونقوش مساجدها وما لا يحصى من تماثيلها وأوانيها وتحفها ، وكان المصري هو الفنان الذي يخلقها ويبدعها ، وهو الشعب الذي يشاهدوها ويتذوقها .. أين ذهب إذن هذا المصري ؟!. هل خنقه الاحتلال الأجنبي الطويل وأنساه الخلق والابتكار ، وأعطاه تعليماً يجعل منه فقط العامل اليدوي والموظف المكتبي . وكل تعليم يكتفى بحسب المعلومات لن يؤدي إلى خلق وابتكار . وأهم

دعامتين لكل خلق وابتكار هما الذوق والخيال . إنني أحفظ كلمة للعالم أينشتين أعجبتني وأدهشتني ، قال ما نصه : « إن الخيال أهم من المعرفة » .. حقا إنها كلمة عجيبة وخاصة من رجل علم مثل أينشتين ! .. ترى ماذا يقصد ؟! وجعلت أفكر فيها مليا ؛ أتراه يقصد أن الخيال آلة متحركة ، والمعرفة رصيد ثابت ؟ .. الخيال حركة والمعرفة سكون ؟!. أو أنه يقصد أن الخيال هو الدينامو المحرك لاجتذاب المعرفة ؟! أغلب ظني أن هذا ما يقصد ، فقد قرأت له في مجال آخر قوله إن الكثير من اكتشافاته العلمية يرجع إلى الخيال والتخيل في مبدأ الأمر .. إذن حتى في نطاق العلم البحث لا بد من الخيال ، لكن كيف نرى الخيال ؟! .. الجواب بوجهه عند أينشتين نفسه ، فقد كان من أهم هواة الموسيقى ، يعزف بيده على بعض آلاتها ، ويتذوقها أحسن التذوق ، وله آراء خاصة في باخ وموزار .

ولأنني أيضا في هذا المقام عالمنا المصرى العالى الذى قيل إنه أحد عشرة في العالم وقتذاك تعمقوا وتابعوا بالبحوث معادلات أينشتين ؛ إنه المرحوم الدكتور مشرفة ، لقد كان من هذا الطراز

كما تكشف لي من رسائله إلى وأحاديثه معنى في الأدب والفن ..
إذن علينا أن نستنتج من ذلك قيمة الفنون والآداب في تنمية هذا
الخيال اللازم في كل خلق وابتكار ، حتى في ميدان العلم النظري
والتطبيقي ، بل وعلى الأخص كما قال لنا أينشتين في مجال العلم
وبحوثه واكتشافاته .. وهذا يفسر لنا معنى اكمال الحضارة في كل
أمة وعصر .. إن روح الخلق نجده فيها سارياً نابضاً في كل فروع
الشجرة الحضارية المشمرة : في العلوم والفنون والآداب والتذوق
العام . كما أن الروح الخامدة نجدها في الأمم المتخلفة أخملت كل
فروع شجرتها الذابلة ، فأدى عقم الخيال إلى ضمور التفكير
وفساد الذوق العام ، وعندما يفسد الذوق العام ، كما يفسد الدم
في الجسم ، وتظهر الأعراض في صورة هبوط في مستوى الوعي
وشحوب في وجه الفكر ، نتيجة الطعام المبتدل والغذاء الناقص في
قيمه المرتفعة الذي يقدم إلى الشعب ، فإن العلاج هو في عملية
تغيير الدم ، بأن ينقل إليه دم يحتوى من قيم التغذية الحضارية أدمتها
وأعلاها مما يعيده إلى الجسم حيويته وكفاءته ويسترد صحته وقوته
ويتوهجه من جديد خياله وروح ابتكاره ويلحق بالحضارة

المستيقظة حوله ، فتراه بعد نومه متخلّفاً ، قد هب جالساً إلى جوارها ، يتعاون معها في السير بالإنسانية نحو التقدم ..

* * *

قضينا الليلة الأخيرة بباريس في فندق ، رضي بإقامتنا فيه ليلة واحدة كالعادة في هذا الموسم الغريب ! .. ووجدت موضوعاً على مائدة الحجرة كتاباً جيد التجليد هو الكتاب المقدس ، وعندما همنا بالرحيل في الصباح أردت حمل هذا الكتاب معى ، فقال لي مرافقى إنها سرقة ! فقلت إنهم يريدون منا أن نسرقه . وكنا قبل ذلك قد وجدنا في أحد الفنادق كتاباً به كل ما يمكن زيارته في باريس من متاحف ومعارض ومسارح ومراقص ومطاعم ومتاجر . وقلت : إنه ما دامت قد تركت مثل هذه الكتب للنزلاء فقد وضع في الحساب والاعتبار أن يأخذوها . وفي أخذها ونشرها بين ذويهم في مختلف البلاد فوائد معنوية لا تقادس إلى جانبها الخسارة المادية . إن حبس المعرفة والثقافة لبلد من البلاد عن الانتشار وغزو العقول في البلاد الأخرى وتكييفها باستearات — س ح و ط ظ — لهي نظرة ضيقة لا ترى غير

الجانب المادى لأشياء هى في جوهرها وأثرها البعيد فوق مستوى المادة .. على كل حال لم أحمل شيئاً من هذه الكتب المتروكة ما دامت هناك شبهة سرقة .

وحزمنا حقائينا وقمنا إلى المطار .. وقادت بنا الطائرة إلى جنيف . وقالوا في المذيع إننا سنتظر في جنيف قليلاً إلى أن تقوم الطائرة إلى القاهرة في الساعة الثانية . وفهمت أنا ، خطأً ، أن الانتظار في جنيف هو لمدة ساعتين ، وإذا بي أتلوكاً وأنفق الوقت فيما لا طائل تخته ، وإذا بي أسأل عن طريق المصادفة البعثة موظفة الاستعلامات عن موعد قيام طائرة القاهرة بالضبط ، فدهشت وقالت : ما الذي أخرك للآن ؟ إنها قائمة في التو واللحظة ، أسرع ، أسرع قد تلحقها وقد لا تلحقها .. فكدنا نصعق وانطلقنا نجري كالمجانين ، ومرافقى المسكين يحمل عنى ما أنسوه به من حقائب صغيرة وأنا أعرج بساق .. وما أن وصلنا إلى آخر باب حتى وجدنا المسافرين كلهم قد خرجوا .. ونحن آخر الفوج جئنا نلهث .. وإذا بنا نجد أنفسنا في أيدي موظفين على وجوههم الريبة ، فتناولونى بالتفتيش الدقيق خلف أستار ، يتفحصون (مصر بين عهدين)

جسمى وأنا أقول لهم : « هل تتوقعون أن تجدوا معى قنابل ومسدسات وقدرة في مثل سنى على خطف الطائرات !؟ .. » وحدث لمرافقى ما حدث لي من فحص لكل ما يحمل ، حتى علب فرش الأسنان !.. وتركونا آخر الأمر نصعد إلى طائرة القاهرة ، بعد أن تصيبب منا العرق مدرارا .. ولست أدرى ما الذى جعلنى أذكر فجأة حادثاً لي مع بعض السلطات منذ ما يقرب من ربع قرن .. كنت أريد السفر إلى فرنسا ، وجهزت كل أوراق ، ولم تبق سوى تأشيرة القنصلية الفرنسية ، وإذا بالقنصل يرفض إعطائي هذه التأشيرة ، التي لا بد منها للدخول فرنسا ، ولم أدر ما السبب ؟ . وقيل لي اذهب إليه لتحرى الأمر ، فذهبت وقابلته وسألته ؛ فأخرج ملفاً من درجه وجعل يعدد التهم ؛ قائلاً : أنت في عام ١٩٤٣ كتبت مقالاً عنيفاً ضد فرنسا بعنوان « خيبة أمل » قلت فيه إن أملك خاب في فرنسا التي تطاو بأقدامها استقلال شعب صغير انح .. فتذكرت المناسبة : كان ذلك على أثر اعتداء السلطة الفرنسية في بيروت على استقلال لبنان ، واعتقادها يومئذ رئيس جمهوريته وزراءه ونوابه !.. قلت له : ألا يستحق مثل

هذا الاعتداء على كرامة شعب شقيق أن أكتب فيه مثل هذا المقال !؟ .. فلم يلتفت إلى قولي ، واستمر ينظر في الملف ويقول : ثم حدث بعد ذلك أنك أهنت فرنسا برد نيشان إليها ، كانت قد أهدته إليك بمناسبة ترجمة مؤلفاتك إلى الفرنسية عام ١٩٣٨ .. وهنا نذكرت أيضاً المناسبة ، كانت على أثر اعتداء فرنسا على تونس . وكانت مذابح وضحايا ، وتكونت في مصر لجنة من الهلال الأحمر رأت الذهاب إلى تونس بالأدوية الازمة للجرحى . وإذا بالسلطات الفرنسية هناك ترفض دخول هذه اللجنة المكونة من أطباء مصريين يحملون الدواء ..

قلت للقنصل : ألا ت يريد مني أن أغضب لمثل هذه الاعتداءات على شعوب هي لنا بمثابة الشقيقات ؟ .. ضع نفسك في مكانى .. ألم تغضبو يوم اعتدى الألمان على استقلال بلجيكا !؟ فأطرق قليلاً ، وبدا عليه حسن الفهم . ولكنني أنا عجبت لنفسي ؛ ما الذي كان يغضبني هذا الغضب !! أنا لم أكن يوماً من حملة الشعارات ، لا للوحدة العربية ولا لغيرها من مواقفنا المصرية .. إنني أتصرف دائماً من وحي شعوري التلقائي ونظرتي الخاصة .

إذن غضبائي صادقة ، لأنها نابعة مني وحدى . ونظراتي أيضا ، لأنها صادرة من تقديرى وحدى . وما دمت دائمًا صادقاً مع نفسي ، وهى المنبع عندي ، فالأمر إذن حقيقى . وإذا كنت أغضب تلقائياً لما يمس أى شعب عربى ، فمعنى هذا أنه لا بد أن يكون هناك شيء مشترك .

عندما أقول إن اسمي هو توفيق الحكيم فإن كلمة الحكيم هي الاسم المشترك الذى يقاسمنى فيه أبي وابنى وشقيقى . ولكن اسم توفيق هو شخصيتى أنا .. وجودى .. تجاربى .. تاريخى .. قدراتى .. عيونى .. ظروفى .. لن أتخلى عن اسم توفيق الذى هو نفسي . ولا أنسى اسم الحكيم الذى هو اسم الأسرة التى أنتمى إليها .. اللقب هو الإنتهاء ، والاسم هو الشخصيه ..
وعندى أن الوحدة كالوردة نحبها ونشمها ولا نفركها بأيدينا .

ولا ينبغي أن يفهم من الكلام عن « الشخصية » لأى بلد عربى ما يمس « الوحدة العربية ». فالعرب اسم العائلة الكبرى التى تضم من الأخوة المختلفين والأشقاء ما يختص كل منهم بشخصيته وصفاته وظروفه ومصلحته وطبيعة أرضه

وتاريخ ظهوره : فمنهم المصرى والسودانى وال العراقى وال سورى وال سعودى واللىسى وال لبنانى والتونسى والمغربي والأردنى وال كويتى وال خليجى إلخ . فالسمات والملاعع وظروف الحياة واختلاف الأمزجة ووجهات النظر لهؤلاء الأشقاء ، وتفاوت درجات النشاط والإنتاج المادى والمعنوى .. كل ذلك لا يمس الصفة الشاملة التى تجمعهم كلهم فى كيان « الأسرة الكبرى »

التي تنطق نفس اللغة ..

* * *

العوالم^(٤)

إلى

« الأسطى حميدة الإسكندرانية العالمة المغنية
عازفة العود ، أول من علمنى كلمة « الفن » ..

* المصود هنا بطاقة « العوالم » في مصر هي جماعة مطربات الأفراح التي كانت معروفة منذ أول القرن وقبله .. وقد انقرضت اليوم .
كُبِّت هذه الصورة الوصفية في باريس بشارع « بلبور » عام ١٩٢٧ ..

قبيل قيام القطار من محطة مصر بنحو خمس دقائق نزل الحاج
محمد المطيب^(*) من عربة الدرجة الثالثة ، ووقف على الرصيف
بجوار النافذة .. يجفف عرقه ويسعل سعال « أصحاب الكيف »
الذين يعيشون بأنفاس التعمير .. ثم صاح :
— يا الله .. رمضان كريم ..

وسعل سعلا انتهت بصقة كبيرة .. وألقى نظرة اطمئنان
سريعة على الأسطى حميدة وجميع أفراد التخت .. وقد . انخشرن
في مقعدين متقابلين بطرف العربة .. تتوسطهن صرر الآلات ..
ثم قال :

— أديني بلا قافية رستأتم في ركن معتبر .. خليكم بقا كده
بإذن الله لحد محطة سيدى جابر ..

فرفت الأسطى حميدة يديها إلى السماء بقوة ..
— شيلله يا سيدى جابر .. الفاتحة يا ولاد سيدى جابر ..

فصاح الحاج محمد بسرعة :

(*) المطيب : كلمة كانت تطلق على متعدد حفلات الأفراح لطائفة « العوالم » ..
ولا وجود لها اليوم .

— بس حاسبي .. بلا قافية إيدك حاتوقع الرق من فوق الصرة
على العود تنقطهم رقبته ..

— شر بره وبعيد .. شيلله يا سيد جابر .. إلهي يجبر بخاطرنا
بسره الباتع .. إلا يا حاجة محمد .. دى المستعجلة دى
ولا المفتخر؟ ..

— المستعجلة .. هو من غير مؤاخذة المفتخر يبقى فيه
« ترسو »؟.

— هلبت على كده ما نطب هناك بعد مدفع الفطور ..

— على ابو التسعين ، حاتلاقو واحد من طرف بيت الفرج
مستنطركم على المحطة ..

وعندئذ رنت ضحكة سخرية من سُلْم « الرقاقة » العاجزة
أردفتها بقولها :

— وان ما كانش حد في استئنافارنا يا ادلعدي .. دى ساعة
فطار وكل من كان همه في بطنه ..
فالتفت إليها الأسطى حميده وقالت :

— النبى تسدى وتحطى على ميلتك برش .. العلوان معایه ..

فابتسم الحاج محمد وقال :

— براوه عليك يا اسطى حميده .. أهو بلا قافية إن ما كانش
حد في استنطاركم أديك معاك العلوان ..
وكأن الأسطى حميده بخلافة قدرها لم تفكر في العنوان إلا في
هذه اللحظة .. ذلك لأنها أخذت فجأة تبحث عنه في ملابسها
وفي صدرها .. ثم التفت إلى فاطمة الرقاقة وقالت بقلق :
— بت يا فاطنة .. الورقة اللي اديتها لك فين ، واحنا في
الخنطور؟ ..

فأجابتها : ما هي ملفوف فيها الصاجات ..
فدققت الأسطى حميده على صدرها صارخة :
— صاجات يا بت ..؟ الورقة اللي فيها العلوان إلهي
يسخطلك .. فتجهم وجه الحاج محمد قليلا وقال ..
— بقا بلا قافية مش عارفين تستحرصوا على حتهة ورقة ..؟..
وهنا دق جرس المحطة الأولى ، فصاح جميع أفراد التخت في
وقت واحد بغير نظام ولا ترتيب :
— نشوف وشك في خير يا حاج محمد ..

ولكن الحاج محمد أشار إليهم بالسكون :

— هس .. لسه .. هس .. سمع .. لسه فاضل كان من غير
مؤاخذة جرس .. ثم سعل وبصق وصاح :
— يا الله .. رمضان كريم ..

فقالت الأسطي حميدة وهي تبتسم بخبث :

— بحق يا حاج محمد .. دا انت صائم .. إلهي يصبرك ...
فلم يجب الحاج محمد .. ولم يتتبه إلى ابتسامات الخبث
والسخرية التي تبودلت بين جميع أفراد الجوق . واستمر يتمتم
بذكر الله والصيام .. ثم رفع رأسه وقال :

— بقا فهمتم بلا قافية تعملوا إيه في محطة سيدى جابر ..?
تسألوا على بيت محمد بك قطبي زى اللي مكتوب في الورقة ..
محمد بك قطبي من أعيان اسكندرية ألف من يدللكم عليه ..
وفي هذه اللحظة صفر القطار فصاح الحاج محمد .

— هه .. يا جماعة .. مش لازمكم حاجة ..?

فصرخت سُلم الضريرة :

— حاج محمد .. يا حاج محمد .. لازمنا قلة ميه ..

فأجاب الحاج محمد منثرا :

— قلة ميه إيه .. احنا في رمضان ياولي .. اتقى الله واحتشرى
على عرضك ..

فهزت نجية الطلالة رأسها وقالت :

— حكم .. بقا الميه يا حاج محمد ولا التعميره !؟!

فصاح الحاج محمد بغضب :

— تعميره إيه يا مره ..؟ وحق صيامي ...

فقطعته نجية :

— صيامك ..؟ صيامك أنهو ده يا روحى ؟.. ما تقولش كده
اماال .. دانا شاييفاك بعيني الصبع في إيدك الجوزة وقاعد تكع
وتنبر ! ..

وأراد الحاج محمد أن يتكلم فقطعته الأسطى حميده مغيرة
بجري الحديث فضلا للنزاع .. وقالت بعد أن غمزت الطلالة نجية
بطرف عينها :

— الحاج محمد صائم زى مانا صايمه .. فضلكم يا ولاد من
السيرة الغيره دى .. فضلكم .. قطيعه .. آه .. حاج محمد ..

يا حاج محمد .. شوف يا حتى .. نسيت اقول لك .. يادى
الحوسه .. الأرانب أمانة في رقبتك يا حاج محمد .. ما تنساش
ترمى للأرانب فوق السطح قشر العجور .. أمانة عليك ..
السيدة في ضهرك ..!

وهنا دق الجرس الأخير .. وعلا الضجيج من كل جانب ..
وتحرك القطار بين صياغ أفراد التخت :
— نشوف وشك في خير يا حاج محمد ..
وبين صياغ الحاج محمد :
— مع السلامة ..

واختلطت هذه الأصوات بعضها ببعض ، حتى لم يعد في
مقدور الحاج محمد ولا غير الحاج محمد أن يميز كلمة « الأرانب »
أو جملة « نشوف وشك في خير » من بين هذه الأصوات
المختلطة .. ومع ذلك استمر في هذا الصياغ الغريزى كل من
الطرفين .. كأنما كل يصبح للصياغ نفسه ، إلى أن ابتعد
القطار .. وعندها هداً كل لنفسه .

جلس أفراد التخت ببرهة من الزمن في سكون عميق ؟ كأنما

فرق مصر — ولو لمهمة قصيرة المدى أدخل على نفوذهن أثراً
حزناً ووحشة مؤثرة .

لم يقطع هذا السكون القاتم غير صوت سلم الضريرة قائلة :
— يوه .. شوف يا حتى نسينا نقول للحاج محمد يشتري لنا
دخان .. بقا هو بسلامته باكه السمسون اللي معانه حايىكفى طول
النهار !؟..

فلم يجب أحد .. واستمر كل في سكونه وإطرافه ..
وأخيراً رفت الأسطي حميدة رأسها قليلاً وتنهدت ثم قالت
بتأثير :

— يا حبيبي يا مصر !! ..
وكان هذه الجملة كانت تعبر تماماً عن إحساس الجميع ،
فأطرق الكل لحظة ..

ثم بدأ كل يرفع رأسه وينظر حوله ؛ ليرفه عن نفسه .. فقالت سُلْمَان العاجزة :

— كلها بكره ونرجع تاني لبلدنا ..

وقالت نجية « الطيالة » بابتسام وعيناها ترمقان المقدد التالي :

— وهى اسكندرية وحشة ؟ .. والنبي اسكندرية روح ..
وقالت فاطمة « الرقاقة » وعيناها كذلك ترمقان بدلال
المقعد التالى الملاصق :

— اسكندرية مريه ، وترابها زعفران ..
وهكذا أخذ يسرى عن الجميع .. وتتلاذى آثار الوحشة ..
فعاد الصفاء إلى وجه الأسطى حميده ، وقالت :
— سلم .. لفى لي سيجارة ..

تناولت سلم عليه الدخان ، وجعلت « تلف » سيجاره ، بينما
أخذت الأسطى حميده تلتفت حولها متصفحه وجوه المسافرين ،
ثم نظرت إلى فاطمة ونجية ، وقالت بتهمكم :

— حسره وندامه على دول ركاب !

* * *

أصابت الأسطى حميده .. في الواقع أغلب الركاب كانوا من
الصعايد و الفلاحين .. ومع ذلك فإن الأسطى حميده، بعيونها
الكحيلة، لم تلمع خلفها أصحاب المقعد التالى الملاصق .. أصحابه
أربعة: ثلاثة أفنديه، ورابع يرتدى « بنش » و طربوشًا ..

وإذا أرادت الأسطى حميده أن تعرف أكثر من ذلك فلتعلم أن
هؤلاء الأربعه من حين أن تحرك القطار لم يفتروا لحظة عن النظر
إليها ، وإلى هيئة التخت ، ما عدا سلم « العميماء » ..

وإذا أرادت الأسطى حميده إفصاحا فلتسل عيون نجية
وفاطمة ..

لفت « سلم » السجارة ، ثم دقت على صدرها قائلة :
— يوه .. يا ندامة الشوم .. ما معناش كبريت ! ..

وفي هذه اللحظة ظهر مفتش التذاكر ، ودق على جدار العربة
« بكماشته » وصاحت :
— تذاكر قليوب ? ..

فصاحت سلم وهى تدير وجهها نحو مصدر صوت المفتش :
— حضرة المفتش .. ما معاكش كبريت .. إلهى ما تغلب لك
وليه !؟ ..

فأجاب المفتش ببرود :
— كبريت إيه ! ..

فقالت الأسطى حميده متلطفة :

— ما تأخذناش .. بس نولع السيجارة ..

فقال المفتش بتحفظ ، وبغير أن يلتفت نحوهن :

— انتم فاطرين رمضان والا إيه؟ ..

وكان قد وصل إلى المendum التالي الملائق فسرعان ما تتحقق

« لابس البنش » ورأى الفرصة سانحة للكلام فقال :

— الفطار مباح لأهل الحظ يا سيدنا المفتش ! ..

فلم يجب المفتش .. بل لزم بروده وتحفظه .. وجعل يؤدى

أعمال وظيفته بجد جاف .. إلى أن ابتعد .. فقالت الأسطى

حميدة :

— يا سم على ده مفتش ! ..

فردت فاطمة وهي تنظر إلى الأندية أصحاب المendum

الملائق :

— يا حتى حقا .. ماله إنط كده ومتعنطظ بعيد عنك؟! ..

فتتحقق « لابس البنش » وقال :

— ما هو اللي زى ده — من غير مؤاخذه — فاهم نفسه

الحكومة ..

(مصر بين عهدين)

فصادقت فاطمة على كلامه .. ثم أخذ الجميع ، « العوالم » من جهة و « الأفندية » من جهة أخرى ، يتحدثون لحظة على حساب هذا المفترض .. إلى أن قال أحد الأفنديـة :

— جرى خير .. الحمد لله ..

وقال الثاني بلطف :

— الكبريت معانا يا سبات ..

وزاد الثالث :

— ومعانا سجاير کان ..

ثم تتحنح « لابس البنش » وقال :

— حضر تكم نازلين فين .. ولو فيها رزالة؟ ..

فرد سُلم بسرعة كأنها مقتبطة بمعرفة هؤلاء الذين معهم

الكبيريت والسبجاير :

سیدی جابر یا ادلعدی ..

فصاح الرجل :

— زینا بقا .. سکه واحده انشاء الله .. احنا نازلین

اسكندرية ..

وأضاف أحد الأفنديه :

— الليلة بإذن الله نصل التراويح في سيدى أبو العباس ..

وتحنن « لابس البنش » مرة أخرى ثم قال :

— أظن حضرتكم مسافرين في فرح ؟ ..

فقالت الأسطي حميده بعظامه وتفاخر :

— أيوه يا فندم .. فرح اسم الله عليه محمد بك .. محمد
بك .. إيه يا بت يا فاطنة ؟ ..

فردت فاطمة بسرعة :

— محمد بك قطبي ..

فنظرت الأسطي حميده إلى الأفنديه وقالت :

— محمد بك قطبي .. من أعيان اسكندرية على سن ورمع ..

— أنعم وأكرم ..

وأردف أحد الأفنديه :

— محمد بك قطبي .. أظنه راجل كبير ؟ !؟ ..

فأجابت سُلم العاجزة :

— العريس ؟ .. لا وحياتك إلا حته جدع خفة مشلين يشفى

العليل ! ..

فالتفتت إليها نجية قائلة :

— أنت يعني شفتني !!؟؟..

فردت سُلم :

— الحاج محمد كان بيقول العريس جدع صغار ..

وفي هذه الأثناء أخرج أحد الأفندية من جيبه علبة السجائر
وأدارها على أفراد التخت ، وقال وهو ينظر إلى فاطمة
« الرقاقة » :

— أظن المست الصغيرة هي اللي حاتلم النقطة ..؟؟..

فأجابت فاطمة بدلال :

— أيوه يا فندم ..

وقال آخر وهو ينظر إلى نجية :

— المست امال إيه ؟ ..

فأجابت به بابتسام :

— دربكة يا فندى ..

وقال الثالث « لابس البنش » للأسطي :

— إحنا من حق بدننا نتشرف بالإسم الكريم ..

فأجابت الأسطى حميدة بخيلاء :

— حميدة الملوية .. وسائل في حنة باب الخلق ألف من
يدلك ..

فقال الجميع باحترام :

— أنعم وأكرم ..

ثم قال أحدهم وهو يشير إلى العود :

— حضرتك بقا الأسطى العواده؟ ..

فأجابت :

— أيوه يا فندم ..

فتتحنح « لابس البنش » وقال :

— ما شاء الله .. ما شاء الله .. العود سلطان الطرب ..

يا سلام ! ..

وقال آخر :

— معلوم .. دا أبو المغنى والحظوظ ..

ثم صمت الجميع لحظة .. قطعتها سُلم بقوها :

— يعني ما حدش سألني أنا رخره ابقى إيه !؟ ..

فارتبك الرجال وخرجوا قليلاً ، وتمموا باعتذارات واهية ..
ثم أراد أحدهم التخلص من هذا الموقف ، فأخرج من جيده عليه
السجائر وأدارها من جديد على أفراد التخت .. غير أن سُلم بعد
أن مدت يدها وتناولت سيجارة قالت عابسة :

— بس .. كتر خيرك يا فندى .. إحنا ما نشربش غير
« سمسون » فرط ماركة الغزاله ..

وهنا كان القطار قد وصل إلى محطة قليوب ، فأدى الأفندى إلا
أن يشتري لسُلم باكه سمسون من المحطة ..

ما غادر القطار محطة قليوب حتى كانت العلاقة قد
استحكمت تقريراً بين أصحاب المقعد التالي الملائق وبين هيئة
التخت .. فتنحنح « لابس البنش » وقال :
— بقى يا أسطى حميده صلى على النبي ..

فقالت :

— اللهم صلى وبارك عليه ..

فاستطرد « لابس البنش » :

— بق احنا ولا مؤاخذة ناس صائمين ، والصائم له الحق في

التسالي .. والا انا غلطان؟!..

وأردف أحد الأفنديه :

— والله تكسبوا فينا ثواب !!..

— لا .. وكان يبقى زكا عن فطاركم ..

فأجابت الأسطي حميده وهى تزوج حاجبيها بعو دثواب :

— صوتي مبحوح شويه ..

فقال « لابس البنش » :

— صوتك المبحوح ده سلطان الطرب ..

وقال أحد الأفنديه :

— أنا عايز اسمع « في العشق قضيت زمانى » لأن نعيمه
المصرية ..

فقطعته الأسطي حميده صائحة باحتقار :

— يا دهونى .. نعيمه المصريه تعرف تقول « في العشق
قضيت » !!!

فقال الأفندي بخبث :

— ما أنا بقول كده برد ..

وهزت سُلم رأسها .. ثم قالت :

— يا حضرة الأفندي اللي يسمعنا ما يسمعش نعيمه
المصريه ..

فأجاب الأفندي :

— أيوه .. ما هو أنا ناوي ما اسمعهاش ..

وصادقت الأسطي حمیده على قول سُلم برأسها ثم صاحت
بحماس وخيلاء :

— قولى له .. قولى له أنا مين !؟.. دا أنا حمیده الملویه
يا مزغرطات ..

فصاح « لابس البنش » باحترام :

— مفهوم يا فندم .. ونعم ..

وفي أثناء حماس الأسطي حمیده انحدر رأس « ملaitها » بدون
أن تشعر ؟ فظهر « الصفا » الذهبي البراق الذي يزين شعرها ، كما
ظهر منديل « الترتر » في مقدم رأسها يخطف الأبصار .. وتنبه
الرجال إلى ذلك ، فأخذوا يختلسون النظر إلى شعرها بين فترة
وفترة .. ولاحظت ذلك منهم فاطمة « الرقاقة » فأسرعت

بتنبيه الأسطى مخاطبة إياها باللغة الاصطلاحية بين « العوالم » :
— « إطسا .. يا إطسا .. أفضلك نايب » .. أى « أسطى ..
يا أسطى .. صفاك باين .. »

ولكن الأسطى لم تسمع أو لم ترد أن تسمع ، متشاغلة
بتزجيج حاجبها بعود الثواب .. ولاحظت نحبة « الطبالة » أيضاً
نظرات الرجال إلى شعر الأسطى ؛ فسرعان ما انضمت إلى
زميلتها فاطمة في تنبيه الأسطى :

— « إطسا .. أفضلك نايب يا حتى » ..
فلم تنتبه الأسطى .. وانتبه أحد الأفنديـة إلى هذه الجملة
الغريبة .. فلم يفهم معناها ، وقال :

— إطسا .. إطسا دى فين ؟ .. دى وجه قبلى ..
فقال « لابس البنـش » :

— لا لا .. دول بيضرروا بالسيـم ..
واشتـدت حـدة فـاطـمة لـتـغـافـلـ الأـسـطـىـ حـمـيدـهـ وـلـنـظـراتـ
الأـفـنـدـيـهـ لـشـعـرـ الأـسـطـىـ ؛ـ فـصـاحـتـ بـغـيـظـ :ـ
— يا حتى ما تسمـعـ اـمـالـ .. « أـفـضـلـكـ نـاـيـبـ » ..

ورددت نجية كذلك بغيظ وغيره :
— يا حتى الحقى .. أفصك باين ..
فانتبه أحد الأفنديه وقال ضاحكا :
— أفص مين اللي باين ؟؟ ..
فاستدركت نجية بسرعة صائحة :
— يوه .. يادهوى .. شوفى يا حتى .. قال بدئ اقول أفصك
نایب .. قلت أفصك باين ..
ثم ضحكت ضحكة رنانة .. هي التي نبهت الأسطى ،
فالتفت ونظرت إليها شزرًا ثم قالت :
— هلبت انسخطت لما ترقي الصهولة كده في وسط
الباجور ..
قالت نجية : .
— أصلى غلطت وانا بضرب بالسيم .. قطيعه ! ..
وعادت الأسطى حميده إلى حاجبيها وعود الثقاب ، فقال
« لابس البنش » بتوسل :
— يا اسطى حميده .. أنا محسوبك .. التقل على الصائمين حرام ..

فأجابت الأسطى بتيه و « دلع » :

— حاضر .. من عيني ..

فقال أحد الأفنديه :

— « في العشق قضيت »

فأجابت الأسطى بدلال :

— حاضر ..

فقال أفندي آخر :

— مش حاضر وبس .. لا .. إحنا محاسيبك ..

فقالت الأسطى :

— من عيني .. حاضر ..

فقال « لابس البنش » مشيرًا إلى العود :

— العود ما هو جنبك .. أهو يا اسطى حميده ..

فأجابت « بتقل » :

— حاضر .. حالا ..

ثم نظرت إلى نجية وقالت بصوت يسمعه الأفنديه :

— آه .. ياما روحى بتشفشف على فنجان قهوه ساده ..

قال « لابس البنش » :

— لك علينا يا أسطى حميده لما نوصل بها ..

وقال أحد الأفنديه منتهزا الفرصة :

— مش نسمع « في العشق قضيت » يا أسطى حميد
وala إيه؟.. إحنا نرجوك رجا خصوصي ..

فأجابته الأسطى بدلال « وتعلن » بنت « الكار » :

— حاضر .. امسكى الرق يا سُلم ..

ثم نظرت إلى فاطمة وسألتها همساً « بالسيم » :

— بنت يا فاطنة .. بصى في وشى .. هلبت ما حاجب خفية

وحاجب تقيل؟..

وفي هذه اللحظة حضر المفترس ؛ ليفحص تذاكر من ركه
من قليوب .. فقال لطائفة التخت بلهجته الجافة المتحفظة :

— ما زادش عليكم حد؟..

ذأجابته الأسطى حميده وهى تخط حاجبها الخفيف بعو

الثواب :

— ما زاد علينا إلا الخطوط ..

فانصرف المفتش ؟ خشية أن تنقص هيبيته بمزاح هذه
الطائفة ..

وما كاد المفتش يبلغ طرف العربة الآخر .. حتى دوى في
العربة صوت هيئة التخت بأكملها مع الآلات جميعاً من « عود
ورق ودربكة » :

« في العشق قضيت زمانى
وهمي اليوم يكفىاني
آه .. انظروا جسمى السقيم »

فوقف المفتش مبهوتاً ، ووقف كل القطار على « رجل » ..

باريس — يونيو سنة ١٩٢٧

* * *

من رسائل زهرة العمر

« باريس » — شارع « بلبور » في نوفمبر ١٩٢٦

عزيزي « أندريه » ..

لست أدرى : أمن سوء حظى أو من حسنه ، أنني أعيش الآن في أوروبا ، وسط هذا الاضطراب الفكري ، الذي لم يسبق له مثيل ، فهذه الحرب الكبرى قد جاءت في الفنون والآداب بهذه الثورة ، التي يسمونها « المودرنزم »، فكان لزاماً على أن أتأثر بها ، ولكنني — في الوقت ذاته — شرق جاء ليلى ثقافة الغرب من أصولها ، فأنا موزع الآن كما ترى بين « الكلاسيك » و « المودرن »، لا أستطيع أن أقول مع التأثيرين : فليسقط القديم لأن هذا القديم أيضاً جديداً على فأنا مع أولئك وهو لاء .

إنني أخرج مثلاً من « متحف اللوفر ». متحمساً لأعمال « تسيان » و « دافنشي » و « فلاسكيز » و « وجويما »

و « ملنج » و « فان ديك » ، لأدخل بعد ذلك توا معرض الخريف ، أشاهد أحدث لوحات الفن الحديث ، بألوانها الصارخة « الفاقعة » ، وخطوها البسيطة العارية .

إن الفكرة المسيطرة على الفن الحديث هي : الفطرة والبساطة ، يطلبون في الفطرة النضارة ، ويدهبون في البساطة إلى حد التركيز .. لقد غالوا في التركيز لدرجة المناداء بفصل عناصر كل فن عن الآخر فصلاً تاماً : فالتصوير — وهو فن الألوان — يجب أن يستغنى عن الموضوع ، لأن الموضوع من عناصر القصة . والشعر — وهو فن الشعور — يجب أن يستغنى عن العقل الوعي « مذهب الدايزم » ، والموسيقى — وهي فن الأصوات — يجب أن تستغنى عن الشعور . والنحت — وهو فن الأحجام — يجب أن يستغنى عن الأفكار .. الخ .

وهذا قليل جداً مما جاءت به نظريات « المودرنزم » .

ولا أحب الإسهاب فيها ، لأنني أكره النظريات في الفن ، فالفن لدى خلق إنساني جميل لا أكثر ولا أقل ، وقد يكون في « المودرنزم » نفسه — على الرغم من نظرياته — بعض جمال ،

ولكن ذلك لن يدعوني مطلقاً إلى النداء بسقوط « رفائيل » و « لافونتين » و « بيتهوفن » ، من أجل ثورة تنادى بها طائفة تحاول — بأى ثمن — الإتيان بجديد .. لقد قرأت أخيراً الكاتبة فرن西ة « مودرن » ، تقول عن حركة « المودرنزم » ما معناه : إنه بعد عشرين قرناً من حضارة مفعمة بألوان البراعة الذهنية ، والخلقة الفكرية ، وحياة الصالونات ، والأكاديميات ، غدت الدنيا مثل غانية عجوز ، مفرطة في الزينة والبهرج والأصياغ ، بقدر بعث في الناس عطشاً إلى عصور الفطرة الأولى ، بناسها العراة وإحساسها المجرد . وإن قيمة الفن الحديث ، هي في أنه يحاول أن يعيدنا إلى النضاراة الفطرية البدائية ، وإلى مصادر الإلهام الأولى . فقول هذه الكاتبة صحيح ، لأن مصادر الفن الحديث : سواء في الروح أو في الأسلوب ، مستمدّة حقاً من الفنون الأولى مباشرة .

إن أثر مصر القديمة ظاهر في العمارات الحديثة والنحت الحديث ، بل إن الإيمان في طلب الفن الفطري وصل إلى حد استلهام فن الزنوج .. إن أثر الفن الزنجي واضح في التصوير (مصر بين عهدين)

ال الحديث والموسيقى الحديثة ، والرقص الحديث ..
سأحدثك في رسالة أخرى — عما سمعت أخيراً من
موسيقى .. إنني لا أترك الآن أسبوعاً واحداً دون أن أذهب إلى
قاعة « كونسير » « بليل » أو إلى « كونسير » « كولون »
أو « بادلو » ، بل إنني أحضر حفلتين أحياناً في يوم واحد . ولقد
حضرت الأسبوع الماضي ثلاث حفلات موسيقية في يومي
السبت والأحد ، فقد أدوا في الأولى : « ذهب الرين » لـ
« فاجنر » ، وفي الثانية : « السانفوني فانتاستيك » لـ « بوليوز »
وفي الثالثة « السانفوني » السابعة لـ « بيتهوفن » .. سوف أحدثك
أيضاً عن الموسيقى الأسبانية ، وقد حضرت فيها حفلتين :
إحداهما للموسيقى « هافنلر ». كما أنه محدثك عن الموسيقى
الروسية ، بعد أن سمعت للمرة الثانية « سادكو » لـ « رمسكي
كرسا كوف ». وعلى ذكر « فاجنر » وصداقه المعروفة
لفيلسوف « نيتشه » كدت أمس بنفسى أثر تلك الصلة الفكرية
بيهما ، وأنا أصنف إلى نغمة « سيجفريد » المتكررة ، تلك التي
يسموها الـ « Leitmotiv » .

إن استخدم « فاجنر » لنغمة واحدة بالذات ، يطلقها رمزاً
لكل بطل من أبطال « أوبراته » ، و يجعلها تعود كلما عاد البطل
إلى الظهور : لذكرني بكلمة « نيتشه » : « هناك حادثة متكررة
تعود من آن إلى آن في حياة كل إنسان » ..

* * *

« باريس » — شارع « بلبور » في ديسمبر ١٩٢٦

عزيزي « أندريه » ..

أرسل إليك ما كتبته من الرواية منذ شهور ، وهو كما ترى
فصل وشیء من فصل ، اقرأهما وأخبرني برأيك ، وثق كما أخبرتك
أنه ليس في عزمي مطلقاً أن أتم هذا العمل رواية كاملة ، للأسباب
التي ذكرتها لك ، وأزيد عليها سبيلاً آخر : أني لا أدرى بأى
أسلوب بدئت ، وبأى أسلوب تختتم ..

فأسلوبى الآن خاضع لتطورات سريعة مستمرة . ولقد سبق
لك أن اطلعت على قطعة « الحلم » ، التي أرسلتها إليك ، وهى
تختلف ، في أسلوبها عمما ستقرأ من هذه الرواية ، على أن الذى
أرجوه منك هو أن تعيد إلى المخطوطة ، بعد قراءتها ، لأنى لا أملك

نسخة أخرى ..

« باريس » في ٢٤ مايو ١٩٢٨

« أندريه ».

بعد بضع ساعات أكون قد فارقت « باريس » المحبوبة ..
أسافر هذا المساء بقطار الساعة التساعة ، وغداً ٢٥ مايو
تكون البانحة « راوليند » قد أقلعت حاملة جثمانى ؛ وإن سئلت
عن الروح ، قل روحه في قاعة كونسير « بلييل » ..
« أندريه » لست أملك الآن من أمري شيئاً ، إلا الابتسام في
وجه القدير الضافر ، ولعل هدوئي راجع إلى توقعى هذه الكارثة
التي تعرف أنى طالما ترقبت ساعتها بذعر وفزع .. لقد وقع الأمر
المحتوم ، فما تريد أو أريد ؟ .. أملى الباقي معلق عليك .. رسائلك
يا « أندريه » على الأقل .. رسائلك تحمل إلى في صحرائى نسيم
أوروبا العظيمة ! ..

أودعك يا « أندريه » وداعاً حاراً ، وأودع « جرمين »
و « جانو » وقد رأيتهما أمس للمرة الأخيرة . أودعكم وأودع
فيكم « باريس » الفن والفكر ! ..

حاشية — كنت أريد أن أحديثك عن موسيقى اليوم « ميلهو — روسل — هونجر — سترافنستكي » بمناسبة حفلات هامة قامت بها فرق أجنبية في باريس في الشهرين الأخيرين : فرق ألمانية بقيادة « مانجلبرج » .. وأخرى نمساوية بقيادة « برونو فالتر » ! .. إن طرق هذه الموضوعات الآن لما يزيدني أملًا ، على أني أحب أن أقول لك إن سخط على « سترافنستكي » ، يوم نشر نقاده المقدفع « لفاجنر » و « بيتهوفن » ، قد زال بعضه عند سماعي قطعته « تقديس الربيع » مرة أخرى ! .. إنه على كل حال تعبير قوى لاتجاه جديد في الموسيقى وأغراضها ، كما يفهمها هذا الروسي التاثير .

نسيت أن أخبرك في رسالتي السابقة أني شاهدت رواية « هاملت » في الشهر الماضي يمثلها خير مثل في إيطاليا ، حذف هذا الدور وهو « روجيرو روجيري » ، و كنت قد شاهدتها قبل ذلك من تمثيل « مويسى » ، وهو خير من قام بهذا الدور عينه في ألمانيا .. إن مجال المقارنة بين الفنانين لما يحتاج إلى رسالة طويلة ، ويكفى أن أقول لك إنه لا يوجد مكان في العالم — ترى فيه الفنون

كلها مجتمعة — سوى « باريس » ! .. « باريس » هي « فترينة العالم » .. نعم هي الواجهة البلورية التي تعرض خلفها عقريبة الدنيا .. أكرر وداعي لك ولباريس ، وأحدرك يا « أندرية » من أن تحرمني ، وأنأ بمحض ، هذا الاتصال بألوان الفن ! ..

* * *

« الإسكندرية » في ١٢ يونيو ١٩٢٨

عزيزي « أندرية » !

أحفظ لك في نفسي جميلاً يضاف إلى سوابقه : رسالتك الطويلة التي بادرت بإطلاقها في أثرى ، فأدركنتني ولما أتم الأسبوع في بلادى ! .. إذا أردت أن تعرف مقدار اغتباطي بهذه الرسالة فاذكر أنى ضمختها بعطر فرنسا المأسوف عليها ! ..

أود لو أكتب إليك بأخباري ومشاعرى، ولكنى أراها لا تساوى شيئاً كلها، أهى شيء غير إطراق طويل وابتسامة حزينة، كلها رأفة ورثاء لكل ما يقع هنا، ويأس قاتل، وتحرق دائم، وأيام تجري كالدموع الباردة، وحياة ألمى ردها لخالقها إن لم يعطنى حق استعمالها كما أريد!.. هل ترانى مستطيناً أن أكون

شيئاً غير ذلك الآن؟! ..

أختتم خطابي سريعاً خشية أن يفوت موعد البريد المسافر إلى أوروبا هذا الأسبوع ، وإن أترقب رسالة منك ؛ فأنت الذي يقدر على إمتناعي بالطريف القيم ، أما أنا فما عندي شيء مفيد أقوله لك ! ..

* * *

« الإسكندرية » في أول يوليو ١٩٢٨

عزيزي « أندريه » ! ..

هأنذا أسرع في الرد على رسالتك راجياً أن تصلك خلال شهر الراحة ؛ كما تقول ! .. وكل أمل أن يحيئنى منك رسالة عاجلة شافية ، تربو صفحاتها على العشر ! .. فإن أول ما يعنينى معرفته حين استلام رسائلك هو وزنها وحجمها ، وغير حافل بما تحويه من كلام ، فأنا في حاجة كما ترى إلى مجرد ثرثرك .. أما أنت فما أظن بك حاجة إلى أخبارى ؛ لأنها راكرة كالماء الراكد ، ولو بدا تغير قليل في مجرها لبادرت بإخطارك .. كل ما عندي هو أنني أعيش في جو فكري — إن كان في مصر ما يجوز أن يسمى بالجو

الفكري — لا يستطيع أن يعيش فيه مثل ، وأصدقاء الماضي
أصبحوا لا يصلحون اليوم لي ، فحديثهم ونكتاتهم وطريقة قتلهم
للحوق لما يزهدن في الجلوس إليهم ، وإن شئت وصفاً دقيقاً لحالى
 فهو يتلخص في الكلمة واحدة : الوحدة !.. الوحدة في أكمل
وأقسى معاناتها ، أمضى اليوم في القراءة ، فإذا جاء الغروب
خرجت إلى « كازينو سان استفانو » ؛ لأسمع القليل من الموسيقى
التي يعزفونها هناك ، وحتى في هذا المكان الصاحب باللاهين
أحرص على وحدتى ، فأنسزوى خلف عمود قرب
« الأوركستر » ، متحاشياً نظرات من أعرف ؟ حتى لا أكلف
نفسى عباء التحية ، وهل تتصور أن يكون حالى غير ذلك ..؟
لا أكتمك يا « أندرية »!.. إن صرخة خرجت من أعماق قلبي ،
عندما قرأت في رسالتك خبر حريق قاعة كونسيير « بلييل »!.. إن
ألمى لهذا الخبر سيتضاعف كلما ذكرت أن هذا الهيكل العظيم هو
عندى رمز من رموز الفن في « باريس »!.. اكتب إلى كتاباً مطولاً ،
إذا كنت تعتقد أن أسمى واجباتك نحوى هو التفضل على ساكن
الصحراء ببعض نفحات أوروبا العاطرة!..

الإسكندرية في يناير ١٩٢٩

عزيزى « أندريه » ..

تسألنى من هى « ساشا شوارتز »؟ .. عجباً ..
ألا تذكرها؟ .. أو لم أقص عليك قصتها من قبل .. أهان أمرها
على بهذا القدر الذى لم يتم ، ولا يمكن أن يتم !؟ ..

حدث ذلك يا سيدى فى مساء يوم جميل جلست فيه مع
« مسيو هاب » إلى مائدة مشروب صغير Bistrot فى « مونمارتر ».
وكاننا نتحدث فى أمر حوار صغير كنت قد كتبته ، ودفعت به إليه
ليزى رأيه فيه ، فرأاه خفيف الروح قوى التركيب سلسًا سائغاً ،
يستلب لب القارئ استلابًا .. وقال لي : « إنى أراك قد اعتصرت
« مولير » و « بومارشيه » و « مارييفو » اعتصارًا ! .. »
ففرحت بقوله هذا كثيراً ، وطلبت كأساً أخرى من
« البرنو » .. وما كدت أتناول منها جرعة حتى دخلت المشروب
غادة ذات جسم ، ذكرنى بتمثال « أفروديت ». وكان فى
صحيتها شاب برنسى اللون جميل الطلعة كأنه « أبواللون » ..
ولست أدرى أسكرت من « البرنو »، أم من إطراء صاحبى ،

أم من روعة هذه الغادة؟ كل ما أذكر أني تمايلت على « مسيو هاب » صائحاً : « ناد الجرسون واطلب سكيناً !.. » فقال دهشاً : « سكيناً؟!.. تصنع ماذا؟!.. » فقلت : « أقتل نفسي عند أقدام هذه المرأة ، حبّاً وجنوّاً وغراماً!.. » فالتفت « هاب » إلى المرأة ثم إلى صاحبها وقال لي : صدقت ، ولكنها كما ترى ذات رفيق وأى رفيق .. لا أمل لك أية الصديق .. إذا أصررت على السكين فإني أناذى لك الجرسون !.. » ولبساً ساعة نظر إليها وتحسر .. ثم نهضنا وانصرفنا كل إلى شأنه ، ومضت أيام قلائل وإذا مسيو « هاب » في أثرى يبحث عنى في مظانى ، حتى عثري فبادرني صائحاً : أين أنت؟.. أين أنت أية الرجل السعيد!.. افرح بسرعة فأنّ عندي لك خبراً ساراً .. إنها لك منذ اليوم خالصة مخلصة!.. فلم أفهم مراده بادع الأمر ، وقلت له : عمن تتكلّم؟.. فقال : عنها هي .. عن تلك المرأة . فقلت : أى امرأة؟.. فضاق صدره بي : عجباً لك!.. أى امرأة؟.. المرأة التي رأيتها في المشرب منذ أيام!.. فتذكرت كل شيء : حقاً!.. حقاً .. أخبرني ما خيرها!.. فقال : ياللحظ عندما

يواتي الإنسان !.. لقد كنت بهذا المشرب البارحة ، وإذا لم يح
امرأة جالسة إلى مائدة بجواري أمامها « بوك » من البيرة لم تمسه
شفتها ، وقد أخفت وجهها في منديلها ، وطفقت تبكي بكاء
مراً ... فعجبت لأمرها ، ولبست أرقها حتى تبيّنت آخر الأمر أنها
صاحبتنا « أفروديت » فتحينت منها الفرصة وحادثها ، ولم أزل
بها حتى اطمأنت إلى ، وكشفت لي عن بلائها : صاحبها البرنزى
اللون وهو أسباني يدعى « جاريسا » ؛ قد هرب إلى بلاده ،
وهجرها بلا مأوى ولا نقود ولا معين .. وهى أجنبية هى
الأخرى — ألمانية أو روسية لست أدرى على التحقيق — اسمها
« ساشا شوارتز » وهى تحيد الفرنسية ، وقد كانت تعمل
« سكرتيرة » في إحدى وكالات السفر ، فالتقت بهذا الشاب
الأسباني ، فاستلب لبها وأخرجها من عملها ، وختم قصته معها
على هذا النحو . وليس من اليسير أن تجد سريعاً عملاً يقيها شر
الجوع ، فهى لا ترى في رأسها غير أفق حalk ، تبدو منه فكرة
الانتحار ؛ كأنها شمس سوداء !.. فبادرتها صائحاً مرتاعاً :
تموتين ؟.. أنت ؟.. مهلاً يا سيدتي مهلاً ؟.. تموتين وعندي

شخص يموت فيك حباً وهياماً وغراً .. » فنظرت إلى عينين كلهما دهش واستفهام ، فأخبرتها بخبرك وضربت لها موعداً مساء اليوم بذلك المشرب لأقدمك إليها .. كل أمل هذه المرأة الآن هو أن تجد لها مأوى ومعيناً ، ولا شك عندي في أنك مستطيع أن تتحقق لها هذا الأمل .. » تصور ذهولي يا « أندريه » وأنا أسمع من مسيو « هاب » كل هذا .. لقد حسبته يمزح ، ولكن الموعد حانت ساعته ، فلم أر فائدة في اللجاج ، فجلست أنتظر .. وإذا بـ بالفعل ، أبصر لدهشتى « أفروديث » تدخل علينا في حال كسيرة ، وقد أفسدت الدموع أهدابها ، وأنساحت الحزن الالتفات إلى هندامها ، فنهض « هاب » لاستقبالها ؛ ونهضت أنا أيضاً كالخجل الماخوذ ، وحياتها صاحبى أطف تحية ، وقال لها باسمها وهو يقدمنى إليها : « كنت تريدين الانتحار يا آنسى ، فها هو ذا شيء أهون قليلاً من الانتحار .. » فنظرت إلى الفتاة بابتسامة ودية ، فيها أثر الحزن وفيها أيضاً الاستسلام ؛ وكأن كل شيء فيها ينطق : « ليس الآن أوان الفحص والفرز والاختيار » . وتركنا « هاب » ، وقد رأى أن مهمته قد انتهت ، فلبثنا وحدنا لحظة

صامتين ، لا أدرى ماذا أقول .. إلى أن سألتها آخر الأمر عن أمتعتها ، فقالت لي إنها مودعة عند صديقة لها متزوجة ، وأضافتها الليلى السابقة ، ولم يعد من اللائق أن تفرض ضيافتها على أسرة أكثر من ذلك .. وكانت تلك الأسرة تقطن ضواحى « باريس » والوقت ليل ، فرأينا أن نرجئ طلب الأمتعة إلى الصباح ، وذهبت بالغادة الخزينة إلى أحد المطاعم قتعشينا ، وأنا أحاول إضحاكها والتسرية عنها ، ثم قدمتها إلى مسرح تعرض فيه رواية « فودفيل » مفرحة ، فانتعشت قليلا ، وضحكـت مع الضاحكـين ، وخرجـنا وقد أنسـت إلى بعض الشـيء ، وبدأت تتوطـد بينـنا الألـفة .. وذهـبت بها إلى حجرـتـي بشارـع « بلـبور » فـسرـت كثـيرـاً بـالمـطبـخ الصـغير الملـحق بالـحـجـرة ، وماـفيـه من أدـوات لـشـىـ اللـحـم وجـهاـزـ لـمـوـقدـ يـشـعلـ بالـغاـز ، وـسـأـلتـنىـ أـنـ أـعـيـرـهاـ تـلـكـ اللـيلـةـ « بـيـجامـاـ »ـ مـاـ أـرـتـديـهـ لـلـنـوـمـ .ـ قـفـعـتـ ، وـتـشـاغـلـتـ بـالـنـظـرـ فـكـبـيـ الـمـكـدـسـةـ فـوـقـ الـمـكـتـبـ ، وـلـكـ أـنـ تـصـدـقـ أـيـهـاـ الـخـبـيـثـ « أـنـدـريـهـ »ـ أـوـ لـاتـصـدـقـ ، فـوـ اللهـ لـمـ أـحـاـولـ اـخـتـلاـسـ النـظـرـ إـلـيـهـاـ وـهـىـ تـخلـعـ ثـيـابـهـاـ ، وـلـاـ أـذـكـرـ أـيـنـ فـعـلـتـ ذـلـكـ ..ـ هـلـ خـلـفـ خـزانـةـ

الثياب أو في المطبخ ، وكل ما أذكر أنها طلعت على فجأة وهي مرتدية « البيجاما » ويكاد نهادها البارزان يفتقان الرداء ، فوقع الكتاب من يدي ، فابتسمت .. ابتسمت « أفروديت » ، وكانت ليلة لا تنسى .. وبزغ الصبح ، وفتحت عيني وقد راحت السكرة ، وجاءت الفكرة .. ونظرت إلى تلك المرأة النائمة في فراشي وقلت لنفسي : ماذا أنا صانع بها .. اليوم الأحد ، وهو يوم زيارتي المعتادة لمحف اللوفر .. هل أصبحها ؟ .. إنها لن تطيق المكث في هذا المتحف ست أو سبع ساعات ، كما أفعل ، وإذا احتملت فإنها لن تستطيع الوقوف ساعة أمام الصورة الواحدة ؛ كما أصنع ، وإذا فعلت فإنها لن تسكت عن بعض التعليقات السخيفة التي تبدد جو تأملاتي ، وتفسد على نظام تفكيري .. ثم إنها ستغير برنامج حياتي ! .. إنني الآن آكل وأعمل وقتاً أريد وحيثما أريد ، إن حياتي غير المقيدة بمكان ولا بزمان ولا بإنسان ستصبح منذ اليوم داخل إطار محدود من صنع هذه المرأة . إنها عباء وتبعة ، إنني لم أخلق لأُسir في الحياة وامرأة معلقة بذراعي ! .. » ونهضت من فراشي على عجل ،

ارتديت ثيابي ؛ وكتبت كلمة تركتها لها فوق المكتب خلاصتها : « إني رجل بوهيمى ، لا يصلح لرعايتك ، والسهر على راحتك ؛ فأرجو أن تخلينى من تبعية إسعادك !.. فإني لست بهذه النعمة بأهل .. » وألقيت عليها نظرة أخيرة وهى في نومها العميق المطمئن وانصرفت . ذهبت تؤا إلى مسيو هاب ، وأخبرته بما حدث فكاد يصعق ، فهدأته من روعه وضاحكته قائلاً : « لا تنس أني رجل شرق متواحش !.. المرأة عندي يجب أن تظل في الحرير أو على الأقل لا يكون لها دخل كبير في حياتي . إذا أرادت « ساشا » أن تتخذ من مسكنى مأوى لها ، فلا مانع لدى .. على شرط أن تتركنى حراً .. فلا تخرج معى .. ولا تشعرنى بأن لها في حياتي وجوداً !..

فهم « هاب » مرادى ، وقال : لا بأس !.. أظنهما ترضى بهذا الشرط .. ولكن نفقات طعامها ؟.. فقلت له : « في مقدوري أن أعطيها كل يوم ثمانية فرنكات أو تسعة^(١) » فقال : « هاب » : « لغذائها وعشائها معًا !.. » قلت « نعم »، فقال :

(١) أي ما يعادل وقعتنـ ثمانية قروش مصرية .

« اجعلها عشرة فرنكات »!... فقبلت ، وتعهد هو بأن يلقاها في ذلك اليوم ؛ ليعرض عليها هذا الوضع الجديد ، وانصرفت أنا إلى « متحف اللوفر » ، فغرقت طول يومي في قاعة الفن الإغريقي متنقلًا بين تماثيل « بالاس » و « أبولون » و « فينوس » في أوضاعها المختلفة ، آه يا « أندريه » .. إن فن الإغريق هو تجميل الطبيعة إلى حد إشعارها بنقصها .. لكأنهم يريدون أن يقولوا للطبيعة : انظري كان ينبغي أن تصنعي هكذا ! ..

ومضى أكثر النهار ، فدللت إلى قاعة الفن المصري القديم .. ولا يفصل بينها وبين قاعة الإغريق — كما تعلم — غير باب صغير ؛ وما كدت أتخطى العتبة حتى شعرت بفرق عجيب .. إنه عالم آخر. إن فن مصر القديمة هو تحدٍ صارخ للطبيعة ؛ لكأنهم يقولون للطبيعة : « انظري .. لا شأن لنا بك .. ولا بخلوقاتك .. إننا نستطيع من مخيلتنا ومن تفكيرنا أن نخرج مخلوقات أخرى غريبة عجيبة لم تخطر لك على بال .. على أن الذي استلفت نظرى في هذا الفن ، هو أن أسلوبه قد أوحى إلى أسلوب الفن الحديث في العصر الحاضر إلى حد كبير .. وخرجت من

« اللوفر » وأنا أقلب في رأسي الملاحظات والمقارنات .. وذهبت إلى مطعم صغير أتناول عشاً .. ثم عدت إلى مسكنى فوجدت المسكينة « ساشا » قد غادرته تاركة لى هذه الكلمة فوق المكتب :

« سيدى ! .. إنك لا تريدين ، ولكنى أبحث عبئاً ،
وأستعرض في ذاكرتى كل ما حدث أمس ، والمساء والليل ؛ علّنى
أجد اللحظة التى أكون فيها قد خبيت ظنك فيها ، وليس في
مقدوري سؤالك أو الاستفسار منك ؛ فلقد ذهبت تاركاً لي تلك
الكلمة التى تدعونى فيها — على نحو ظاهر — إلى الرحيل ! ..
إذن .. فلم يبق لي إلا أن أسير في طريقى .. أود على كل حال لو
حدثتك مرة أخرى ! .. فإذا لم تر بأساً في ذلك فإني أرجو منك
أن تبعث إلى كلمة بعنوان صديقتنى المسطور في أعلى خطابى ..
في الحق يا « أندريه » أنى تألمت وندمت ؛ لقد كان تصرفى
خالياً من الرفق والرحمة ، ولبثت أفكرو أنا أجيل النظر في حجرتى
الخالية .. إن وجود هذه المرأة ها هنا ليس عبئاً بالقدر الذى
تصورته .. إنها كانت تملأ المكان على كل حال بعطرها النسائى ،
فتغير قليلاً من هذا الجو المغبر بتراب الكتب .. ما أجملها عندما
(مصر بين عهدين)

كانت مرتدية ثوب النوم الذي أعرتها إياه البارحة !!.. لستها تعود . ما أوحش الليل بدون امرأة !.. وقضيت ليلة مضطربة ، وفي اليوم التالي ذهبت إليها في مسكن صديقتها .. وحملتها هي وأمتعتها في سيارة ، وعدت بها إلى حجرتي بشارع « بلبور ». وأخبرتني في الطريق أنها التقت بمسيو « هاب » في اليوم السابق وأنه أخبرها بالشرط والنظام الجديد ، فعاهدته على القيام بتنفيذها على أدق وجه !... وهكذا استقر بنا الحال أيامًا . وكان لحجرتي مفتاحان استبقيت واحدًا وأعطيتها الآخر ؛ فإذا كان الصباح تركت لها فوق مكتبي الفرنكات العشرة ، ثم انطلقت حرًّا طول يومي ، فلا أرى لها وجهًا إلا ليلا .. هنالك أحيانا يحلولي أن أزム حجرتي ، لأكتب الساعات الطوال .. فما كانت تنبس بحرف ، بل كانت تقرأ ، تقرأ كل ما يقع تحت يدها من كتب المكدة .. لقد عجبت أول الأمر لكثره مطالعاتها وإجادتها لغات .. إلى أن قصت على نشأتها .. وعلمت أنها ابنة مدير إحدى شركات السكك الحديدية في ألمانيا .. فلما انهارت الشركة بعد الحرب بانهيار « المارك » والنظام الاقتصادي الألماني ؛ — انهارت أسرتها

أيضاً : فمات أبوها ، وتشرد إخوتها وأخواتها في أرجاء
أوروبا ! ..

نرحت هي إلى « فرنسا » حيث وجدت ذلك العمل الذي
شغلته في وكالة السفر ، حتى فقدته هو الآخر جريأة قلبها ! ..
إنها بوهيمية من الطراز الأول ! .. على أنها لم تفهمنى أيضاً كما كان
ينبغى ، فإنه لم يمض على نظامنا هذا عشرة أيام ، حتى نسيت
مراميه ، وأغراضه وإذا هي تركت لي فوق مكتبي هذه الكلمة :
« عزيزى ! .. إنك تتغيب طويلا .. لكانك تتعمد الهرب من
حجرتك ، ومن وجودى ، على الرغم من الجهد الذى أبذله حتى
لا أضايقك أو أثقل عليك ! .. وحدتك هذه تكاد تشعرنى بأنها
مظهر استياء منى .. وإنى لأبحث عبئاً عن السبب يا صديقى
العزيز .. إنى لأرجوك من كل قلبي أن تخبرنى بما لا يعجبك
منى ! .. قلها بصرامة .. فربما كان فى الإمكان رتق رباط الثقة
والاطمئنان الذى يصل أحذنا بالآخر .. هذه الثقة ، والاطمئنان
الذى تخلو منه نفسى في هذه اللحظة ؛ — ربما كنت مخطئة في هذه
التقديرات ! .. ربما كنت مسرفة في الوهم ، فأخذت شغلك

بعملك على أنه شغل عنى ! .. مهما يكن من أمر فطمئنني بكلمة ؟ .. إني حزينة جداً .. إني خارجة أستنشق بعض الهواء ، وأعرفه عن نفسي قليلاً .. ولكنني أرجو أن تكون على ثقة من أن إخلاصي هو لك وباق لديك .. »

الواقع يا « أندريه » أني عجبت لهذا الخطاب ! .. إن الإخلاص أو الحب ، أو أي عاطفة من هذا النوع لم تكن داخلة ضمن الشرط بأى حال ! .. وإن لأعلم أن « ساشا » لم تجربني على الإطلاق ! .. حقيقة هي لم تذكر لي شيئاً عن صاحبها الأسباني منذ مجئها ، ولكن ليس معنى ذلك أنها نسيته ! .. لقد كانت تقرأ ذات ليلة في الفراش كعادتها قبل النوم ، و كنت أنا أكتب على مكتبي أو أطالع ؛ وإذا بى أسمع صوت عبرات مكتومة ، فرفعت عيني فوجدت بها تحاول إخفاء بكائتها ، فسألتها عما بها ، فكانت صريحة وقالت : إن يدها وقعت تلك الليلة على « دون كيشوت » وأقصاص نموذجية من أعمال « سرافاتر » فغمزها في ذكريات .. ثم قالت وهى تمسح دموعها يدها : « لم أكن أعلم أنى أجد هنا كتبأً أسبانية » ، فقلت لها :

« عجباً ، أوَ كنْت ترِيدِين أَنْ تُجاهِل الأَدْبُ الأَسْبَانِي ، وَأَسْتَبعِد مُؤْلِفَات « سِرْفَانْتِز » ، وَمُسْرِحَات « كَالْدَرُوز » ، وَكُومِيدِيَات « لَوْبِ دِيْ فِيجَا » ؛ لَأَنَّ لِكِ خَلِيلًا أَسْبَانِيًّا ؟ .. » أَجَلْ يَا « أَنْدَريَه » .. لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا حُبٌّ قَط .. وَلَا ذَكْرٌ أَنْتَ بَادَلْنَا كَلْمَةً وَاحِدَةً فِيهَا حَرَارةُ الْعَاطِفَةِ الْمُلْتَهِبَةِ ! .. هَذَا شَيْءٌ لَا يَكُنْ أَنْ يَحْدُثُ مَعَ امْرَأَةٍ مُوجُودَة .. مُوجُودَةُ أَمَامِي فِي كُلِّ وَقْتٍ ! .. إِنَّ الْلَّهُظَةَ الْوَحِيدَةَ الَّتِي أَحَبَبْتَهَا فِيهَا حَقًا هِيَ سَاعَةُ دُخُولِهَا الْمُشْرِبُ أَوْلَى مَرَةً مَعَ صَاحِبِهَا الأَسْبَانِي ! .. إِنَّهَا كَانَتْ رَائِعَةً ؛ لَأَنَّهَا كَانَتْ شَيْئًا فِي السَّمَاءِ ، مُثْلِ كَوْكَبٍ يَتَلَاءَلُ ، لَا يَكُنْ أَنْ تَمْتَدِ إِلَيْهِ يَدِي ، وَلَكِنْ هَذَا الْكَوْكَبُ مَا لَبِثَ أَنْ وَقَعَ فِي كَفِي ، فَإِذَا هُوَ مَصْبَاحٌ ضَئِيلٌ ، يَحْتَاجُ إِلَى يَدِي الْقَاصِرَةِ لِتَلَاءُهُ بِالزَّيْتِ ، وَتَحْمِيهِ مِنَ التَّحْطُمِ وَالسَّقْوَطِ ! .. إِنِّي لَمْ أَزَلْ أَحَبُّ « إِيمَا » لَأَنَّهَا شَيْءٌ بَعِيدٌ .. غَيْرُ مُوجُودِ فِي كُلِّ وَقْتٍ ، يَصْلِي إِلَيْيَ غُنَاؤُهَا مِنْ نَافِذَتِهَا ؛ كَأَنَّهُ شَعَاعٌ يَأْتِينِي مِنْ بَعِيدٍ ! .. إِنَّهَا أَعْطَتْنِي بَعْضَ أَسْرَارِ نَفْسِهَا وَجَسْمِهَا .. وَلَكِنَّهَا مَعَ ذَلِكَ لَيْسَتْ فِي يَدِي ؛ شَأْنَهَا شَأْنُ الطَّبِيعَةِ الَّتِي تَعْطِينَا وَتَسْتَعْصِي عَلَيْنَا .. إِنَّ الْحُبَّ قَصْبَةٌ لَا يَجُبُّ أَنْ تَتَهَى ..

قصة «إيما» مستمرة لا ترید أن تنتهي .. إن الحب مسألة رياضية لم تخل .. إن جوهر الحب مثل جوهر الوجود ، لا بد أن يكون فيه ذلك الذى يسمونه «المجهول» أو «المطلق». إن حمى «الحب» عندى هى نوع من حمى «المعرفة» واستكشاف المجهول والجوى وراء المطلق .. ماذا يكون حال الوجود لو أن الله قذف في وجوهنا — نحن الآدميين — بتلك المعرفة أو ذلك المطلق يومئذ ؟ إنها ولاشك لو بقيت بعد ذلك لصارت شيئاً خالياً من كل جمال وفكير وعاطفة ؟ فكل ما نسميه جمالاً وفكراً وشعوراً ، ليس إلا قبسات النور التى تخرج أثناء جهادنا وكدنا وجرينا خلف المطلق والمجهول ! ..

لو أن «إيما» قبلت أن ترك حجرتها كما عرضت عليها وتأنى لتقطن معى في حجرتى لكان حظها حظ «ساشا» ، هنا الفرق بين «الغرام» و «الزوجية» ! ..

إن أدرك الآن لماذا يفتر الحب الملتهب بين الخليلين إذا تزوجا ، وقد يعود إلى سابق اشتغاله إذا عادا خلليلين ، لكل منها حياته المنفصلة .. إن الانفصال هو الذى يغرى بالاتصال .. لهذا كله

كانت حياة « ساشا » معي أقرب إلى الحياة الزوجية الحالية من أي عاطفة قوية ، فما معنى خطابها هذا الذي كتبته اليوم ؟ .. أتراءها أنوثة المرأة ، تنسى كل شرط وكل اتفاق ، ولا تذكر إلا الرغبة في أن تشغل قلب الرجل ؟ .. وماذا أنا قائل لها ما دمت أوقن بأنها لا تجبنى ..؟!

وطويت رسالتها وطرحتها جانبًا ، ومضيت في عمل ومطالعاتي .. إلى أن عادت ومعها نسخة من صحيفة يومية ، وأخبرتني مبتهمجة بأنها وجدت لنفسها عملا ، فلقد قرأت إعلانًا في الجريدة لأحد المسارح الراقصة ، يطلب فتيات لهن أجسام جميلة تصلح لرقص المجموعة .. فتقدمت في الحال ، وكان نصيبيها الفوز ، فما من شك أن جسمها يعد خير نموذج لجسم المرأة الجميل ! .. على أن المسرح لن يعطيها بادئ الأمر أكثر من خمسمائة من الفرنكات في الشهر ، وقالت لي وهي تخليع قبعتها ، وتنتثر في الهواء شعرها الأشقر :

« لا أعرف كيف أشكرك على معونتك لي ، ولكنني أرجو منذ الغد أن تكف عن منحى الفرنكات العشرة ، على أنني لم أزل بعد

فـى حاجة إلـى مشاركتك حجرتك ، لأن رجـى — كما ترى —
لا يسمـح لـى حتى الآن باقتنـاء مسكن خاص ! .. »
فقلـت لها :

« يا عزيـزـتـى ! .. الآـن فـهمـت سـر خطـابـك ! .. أـحسـبـتـ أـنـى
أـهـربـ منـكـ استـيـاءـ وـتـبـرـمـاـ وـضـيقـاـ بـعـبـءـ العـشـرـةـ الفـرنـكـاتـ ؟ ! ..
فـخـرـجـتـ تـبـحـثـينـ عـنـ عـمـلـ ؟ .. عـلـىـ كـلـ حـالـ ، أـنـتـ حـرـةـ فـىـ
شـئـونـ حـيـاتـكـ ، وـإـنـيـ دـائـمـاـ عـنـدـ تعـهـدـيـ بـأنـ أـكـونـ فـىـ مـعـونـتـكـ
وـخـدـمـتـكـ عـلـىـ الـوـجـهـ الـذـىـ تـرـيـدـيـنـ ! .. »

واـسـتـمـرـتـ حـيـاتـنـاـ المـشـترـكـةـ تـجـرـىـ فـىـ مجـرـىـ هـادـئـ ، فـكـلـانـاـ لـهـ
شـغـلـ مـنـفـصـلـ عـنـ الآـخـرـ ، وـحـيـاةـ مـخـالـفـةـ لـحـيـاةـ الآـخـرـ .. لـاـ يـجـمـعـنـاـ
إـلـاـ اللـيلـ فـىـ فـرـاشـ وـاحـدـ ، وـلـمـ يـخـطـرـ عـلـىـ بـالـ حـتـىـ مجـرـدـ التـفـكـيرـ فـىـ
نوـعـ عـمـلـيـنـاـ أوـ المـقـارـنـةـ بـيـنـ حـيـاتـيـ وـحـيـاتـهـ ، مـنـذـ ذـلـكـ الـيـوـمـ .. فـأـنـاـ
طـالـبـ قـانـونـ وـفـلـسـفـةـ وـعـلـمـ وـفـنـ وـأـدـبـ ، وـهـىـ رـاقـصـةـ فـىـ مـسـرـحـ
رـاقـصـ ، مـنـ طـراـزـ «ـ الفـولـىـ بـرـجـىـ »ـ أـوـ «ـ المـولـانـ روـجـ »ـ .. لـسـتـ
أـذـكـرـ اـسـمـهـ ، وـلـعـلـىـ لـمـ اـسـأـلـهـاـ عـنـهـ ، وـلـاـ بـدـ أـنـهـ أـخـبـرـتـنـىـ بـاسـمـهـ
وـبـخـبـرـهـ ، فـلـمـ أـحـفـلـ بـذـلـكـ ، وـلـمـ أـعـمـاـقـالـتـ ، وـلـمـ أـنـصـرـفـ بـذـهـنـىـ

عما كنت أقرؤه وقسى أو أفكّر فيه .. ولم أشعر أنا بتغيير في نظامنا ، سوى انقطاعي عن منحها أى نقود !.. لقد حدث تغيير في نظام حياتها هي ؟ تعود إلى الحجرة كل ليلة بعد التثليل في آخر قطار من قطارات المترو ، تعود « بالماكياج » مطلية من رأسها إلى قدميها بالأحمر والأبيض !.. فليس في مسرحها ولا في بيتها حمام ، فتدس جسمها المطلى في الفراش على هذه الصورة .. لقد انزعجت حقاً أول الأمر ، يوم نهضت في الصباح ، فأبصرت جسمى أنا الآخر قد نضج بتلك الألوان .. ولكن انزعاجي لم يقف عند هذا الحد ، إنها تعلمت التدخين بالطبع ، وأنا أكره رائحة الدخان فالويل لي عندما كنت آوى إلى فراشي ذات ليلة مبكراً .. إنها كانت تعود إلى آخر الليل والسيجارة في فمها « وتسير في الحجرة على أطراف قدميها حتى لا توقظني ، وتطرح معطفها الثقيل عن جسمها العاري — إلا من « مايوه » الرقص — وتذهب إلى المطبخ فتأتي بشطيرة خبز داخلها سردينة ؛ فهي جائعة ، وتجذب من بين كتبى قصة « لفلوبير » أو « بليزاك » أو تمثيلية « لبورتورييس » أو « لينورمان ».. فهي

مقيمة على عادة القراءة قبل النوم .. وتضئ المصباح الكهربائي على رأس السرير ، ثم ترفع عنى الغطاء برفق وحذر .. وتدخل الفراش إلى جانبي ، بسرديتها ودخانها وأحمرها وأبيضها ، وتحسب بعد ذلك كله أنها حرست على عدم إيقاظي وإزعاجي .. لطالما نهضت لأنهرها وأطلب إليها أن تبطل هذا كله وتندم .. فكانت تستعطفني وتستمهلني حتى تم قراءة القصة ! .. و كنت أقول : « تتمين قراءة القصة ؟ .. الليلة !؟ .. »

والواقع أنها كانت سريعة القراءة إلى حد كان يدهشنى ، إنها تم قراءة القصة التثيلية في ساعة واحدة ، وأنما الذى أقرؤها في يومين أو ثلاثة ، ولكن هنالك فرقاً هائلاً بين قراءتي وقراءتها .. إنها تقرأ للحكاية في ذاتها .. أما أنا فلا تعنى حكاية الكاتب ، بل يعنينى فنه ، وسر صناعته ، وطريقة أسلوبه في البناء ، وخلق الأشخاص ، ونسج الجو ، وإحداث التأثير ! .. إنى أعيد أحياناً قراءة الفضل الواحد ، بل الصفحة الواحدة مرات .. لكم أعددت قراءة « مولير » لا شيء غير دراسة طريقة فى تقديم الأشخاص ورسم أخلاقهم ! .. تلك الطريقة التى تختلف أحياناً ، وتتغير في

كل رواية من روایاته .. لذلك لم تكن قراءة « ساشا » تصلح أساساً حتى للمناقشة ومبادلة الرأي .. وما كنت أجنى منها إلا ذلك المصباح المسلط على رأسى ، والدخان يضيق به صدرى في ذلك المزيل الأخير من اللليل .. إنها كانت أحياناً تخشى غضبى . فتقفر في مطالعتها فصلاً أو فصلين وتصل إلى خاتمة الكتاب سريعاً ، ثم تطفئ النور ، وتجذب الغطاء فوقها جذبة تتركى أنا في العراء ، فلا أتمالك نفسي ، وأقرصها قرصة تصرخ منها في جوف الليل ! .. ويأتي النهار ، فتستيقظ في الضحى ، وأبقى أنا في السرير كسلا .. وتسرع هي إلى ثياب الخروج ، فترتديةها لتذهب إلى المسرح في ميعاد التجارب « البروفات » ..

لبثنا معًا في هذه الحياة ثلاثة أشهر ، لم يختل نظامها أو قل « فوضاها » قيد شعرة .. حتى تعودت احتاها ، فندر غضبى أو ضجرى . وبدأت هي تهتم بما أعمل بعض الاهتمام ؛ فكانت تسألنى أن أطلعها على ما أكتب من حوار أو قصص .. فما كنت أقبل ذلك .. لست أدرى لماذا ؟ .. أما هي فكانت تسألنى رأى في بعض الحركات الجديدة لرقصها ، فكنت أتبرم بذلك

أيضاً ، فهذا ليس في عرف رقصًا فنياً ، فالرقص الفني عندي هو « بافلوفا » و « فوللر » و « إيزادورا دونكان » ورقص الجحوقات والمجاميع في « الأوبرا » الرفيعة ، أو في « الباليه الروسي » ، أو حتى في الرقصات الدينية التي نراها منقوشة في الفن المصري والهندي ، ولكنها كانت تحرك سيقانها ورأسها وذراعيها في الحجرة ، فلا أجد مفرّاً من النظر ! .. كنت أقول لها إن رقصها هو في المجموعة جماله ليس في ذاته ، بل في التناقض العددى لكميات الأذرع والسيقان التي تتحرك في وقت واحد ، وليته مع ذلك كان بالروح الفني المعروف في رقصات المعابد الهندية ! .. ولقد ألحت على إلخاحا شديداً في أن أذهب مرة لمشاهدتها على المسرح .. وأحضرت لي تذاكر مجانية ، فلم أجده من نفسى يومئذ حافزاً على الذهاب .. وليتنى ذهبت ..

وكاد ينتهى الشتاء ، فجاءتني ذات يوم تقول إن المسرح سيوفد الفرقة الراقصة لتقوم برحلة في « نيم » و « أورانج » و « أفينيون » في جنوب فرنسا ، وقد تستغرق الرحلة شهرًا أو شهرين ، وجعلت تتجهز للرحيل ، وهى ترجوني وتزين لى أن

— ٢٠٥ —

أذهب معهم في هذه الرحلة ، فضحكـت لـلـفـكـرة :
 « أذهب في رحلة الرـاقـصـات بـأـيـ صـفـة ؟ .. وـعـلـىـ أـيـ
 وـضـع ؟ .. أـبـصـفـتـيـ صـدـيقـ الـرـاقـصـة ؟ .. هـذـاـ جـمـيلـ جـدـاـ ! .. وـمـنـ
 يـدـرـىـ ، رـجـمـاـ عـدـتـ مـنـ الرـحـلـةـ ، وـقـدـ عـيـنـتـ نـهـائـيـاـ رـاقـصـاـ بـالـفـرـقةـ ،
 أـوـ شـيـئـاـ مـنـ هـذـاـ القـبـيلـ !! .. كـلـاـ يـاـ عـزـيزـتـيـ « سـاشـاـ » ! .. إـنـىـ
 لـأـسـطـعـ أـنـ أـتـرـكـ بـارـيسـ وـالـلـوـفـرـ وـالـكـتـبـ وـالـحـىـ الـلـاتـينـىـ
 وـمـونـمارـترـ وـبـلـبـورـ . اـذـهـبـيـ أـنـتـ وـسـيرـىـ بـمـفـرـدـكـ ، فـ طـرـيقـ
 حـيـاتـكـ ، وـإـنـىـ أـتـمـىـ لـكـ التـوـفـيقـ ! .. »
 وـوـدـعـ أـحـدـنـاـ الـآـخـرـ وـدـاعـاـ حـارـاـ ، وـشـعـرـتـ فـيـ تـلـكـ الـلحـظـةـ
 بـشـىـءـ مـنـ السـعـادـةـ ؛ لـعـودـةـ حـرـيـتـىـ الـكـامـلـةـ إـلـىـ .. وـوـحدـتـ
 الـمـطلـقـةـ ! ..

* * *

قضية الشخصية المصرية

[عندما قمنا فيما يسمى « عصر التنوير » عندنا في العشرينات والثلاثينات ، نناقش قضية « شخصية مصر » والسؤال : « ما مصر ؟ .. « ما روح مصر ؟ .. لم يكن ذلك مجرد كتابة موضوع أو تأليف كتاب ، كما يحدث عادة ، ولكن كان ذلك إجابة عن سؤال وقضية أثيرت فعلا .. فقد سأله الإنجليز الزعماء المصريين الذين طلبوا منهم استقلال مصر فقالوا لهم : « وما هي مصر ؟ هل هي أمة لها شخصية ؟ أم هي مجرد كيان تابع للدولة العثمانية ؟ وحضارة تابعة للحضارة العربية القديمة ؟ ..

فقمنا بخوب عن السؤال بالآتي :]
لا ريب أن العقلية المصرية قد تغيرت اليوم بعض التغيير ! ..
ولكن كيف تغيرت ؟ .. هذا هو موضوع الكلام ، إن شئون

الفكر في « مصر » حتى قبيل ظهور الجيل الموجود كانت مقصورة على المحاكاة والتقليد ، محاكاة التفكير العربي وتقليله ! .. كنا في شبه إغماء ، لا شعور لنا بالذات .. لا نرى أنفسنا ، ولكن نرى العرب الغابرين ! .. لا نحس بوجودنا ، ولكن نحس بوجودهم هم ! .. لم تكن كلمة « أنا » معروفة للعقل المصري ، ولم تكن فكرة الشخصية المصرية قد ولدت بعد ! ..

و جاء الجيل الجديد فإذا هو أمام روج جديد ، وأمام عمل جديد ، لم يعد الأدب مجرد تقليل أو مجرد استمرار للأدب العربي القديم في روحه وشكله ، وإنما هو إبداع وخلق لم يعرفهما السلف وبدت الذاتية المصرية واضحة ، لا في روح الكتابة وحدها ؛ بل في الأسلوب واللغة أيضًا .. لقد بدأنا نعي ونحس وجودنا ! ..

و أول مظاهر الوعي الشخصية الأسلوب ، واستقلال طريقة التعبير ، وما يتبعها من ألفاظ وأخيال .. كل هذا أصبح اليوم جليًا معرفة ، ولم أكتب هذه الصفحات من أجله ، فحاجة مصر إلى الاستقلال الفكري أمر لا نزاع اليوم فيه ، ولقد مضى الكلام في هذا ، إنما الأمر الذي يحتاج إلى كلام هو معرفة مميزات الفكر

المصرى : معرفة أنفسنا حتى تتبين لجيئنا مهمته .. لقد فهمنا
ميزات الأسلوب والشكل ، وما فهمنا بعد جيداً ميزات النفس
والروح ! ..

ما هي ميزات العقلية المصرية في الماضي والحاضر
والمستقبل ? .. ما روح مصر ? .. ما مصر ? .. إن اختلاطنا
بالروح العربية هذا الاختلاط كاد ينسينا أن لنا روح خاصة ،
تنبض نبضات ضعيفة تحت ثقل تلك الروح الأخرى الغالبة ، وأن
أول واجب علينا هو استخراج أحد العنصرين من الآخر ، حتى
إذا ما تم تمييز الروحين — إحداهما من الأخرى — كان لنا أن
نأخذ أحسن ما عندهما ؛ وكان لنا أن نقول للناس : « ها نحن
أولاد قد أنزنا لكم الطريق إلى أنفسكم ، فسيراً ! ..
لا بد لنا إذن أن نعرف من المصري ومن الغربي ? .. هذا
السؤال أقيمه على نفسي منذ سنوات معدودة إذ كنت أطيل النظر
في الفنين المصري والإغريقي ! .. وأذكر أنني أثرت هذه المسألة
أمام بعض الباحثين ، وأذكر أنني لخصت الفرق بين العقليتين بمثل
واحد في فن النحت سائلاً : ما بال تماثيل الآدميين عند المصريين

مستورة الأجساد ، وعند الإغريق عارية الأجساد ؟ .. هذه الملاحظة الصغيرة تطوى تحتها الفرق كله ، كل شيء في مصر مستتر خفي عند المصريين ، عار جل عن الإغريق ! نعم كل شيء في مصر خفي كالروح ، وكل شيء عند الإغريق جل كالمنطق .. في مصر الروح والنفس ، وفي اليونان المادة والعقل ! .. نظرة أخرى في أسلوب النحت تدعم هذا الكلام .. إن المثال المصري لا يعنيه جمال الجسد ولا جمال الطبيعة من حيث هي شكل ظاهر ، إنما تعنيه الفكرة ، إنه يستنطق الحجر كلاماً وأفكاراً وعقائد ! ... على أنه يشعر مع ذلك بالتناسق الداخلي ! .. يشعر بالقوانين المستترة التي تسيطر على الأشكال ! .. يشعر بالمهندسة غير المنظورة التي تربط كل شيء بكل شيء ! .. يشعر بالكل في الجزء وبالجزء في الكل ، وتلك أولى علامات الوعي في الخلق والبناء ! .. هذا كله يحسه الفنان المصري ؛ لأن له بصيرة غريزية أو مدربة تنفذ إلى ما وراء الأشكال الظاهرة ؛ لتحيط بقوانينها المستترة ! .. فنان عجيب لا يصرفه الجمال الظاهر للأشياء عن الجمال الباطن ! ... إنه يريد أن يصور روح الأشكال لا أجسامها ،

وما روح الشكل إلا القانون العام الأعلى المستتر خلفه .. إن ولع المصريين بالقوانين الخفية لشيء يبلغ حد المرض ، مرض إلهي ، لو أن الآلة تمرض لكان هذا مرضها : فرط البحث عن القانون ! .. كل شيء في مصر إلهي ؛ لأن « مصر » التي منحتها الطبيعة الخير واليسير وسهولة العيش ، وكفتها مشقة الجهد في سبيل المادة استلقت منذ الأزل تتأمل ما وراء المادة .. حظها في هذا حظ « الهند » : أمة كثيرة الخير دانية القطوف ، لا حاجة بها إلى الكفاح ، ولا عمل لها إلا استمراء ترف الحكمـة العليا .. انقطعت هي أيضًا من قديم تحت أشجارها المقدسة تبحث عما وراء الحياة . مصر والهند حضارتان قامتا على الروح ؛ لأنهما قد شبعتا من المادة ، والإغريق على النقيض : أمة لم تشبع من المادة .. أمة نشأت في العسر والفاقة .. أرضها لا تدر من الخير إلا قليلا .. كان لزاماً عليها الكفاح في سبيل العيش ، وكان حتى عليها الجرى وراء المادة .. حرب تلو حرب ، وفتح بعد فتح ، وضرب في مشارق الأرض ومحاربها ، على هذا النحو لم يكن الإغريق ذلك الضمير المطمئن ، ولا ذلك الشعور بالاستقرار ، ولا ذلك الإيمان

بالأرض الذى يوحى بالتفكير فيما وراء الأرض والحياة ! .. إن عاطفة الاستقرار والإيمان عند المصريين ممزوجة بالسلم ؛ لأن المصريين نزلوا من بطن الأزل إلى أرض مصر ، لا يعرف لهم نسب آخر على وجه التحقيق ، واختلاف العلماء في أمر أصلهم لم ينته بعد ، وفي كل يوم يبدو دليل على أن العمران والاستقرار وجداول مصر قبل التاريخ المعروف . ولقد ظهرت الحضارة المصرية في التاريخ تامة كاملة دفعة واحدة ؛ كما يظهر قرص الشمس في الأفق عند الشروق ! .. ولقد قال « سولون » : إن الكهنة المصريين يعنون العناية كلها بذكريات تلك القارة العظيمة ذات المدينة الظاهرة التي ابتلعتها المحيط قبل مبدأ التاريخ : « قارة الأطلانتيد ». أترى كانت الحضارة المصرية استمراراً لتلك المدينة المنثرة ؟ .. لم يقدم دليل . على كل فرض ؛ « مصر » أمة مستقرة مؤمنة ، زهدتها عمرها الطويل ، ونحيرها الكثير في مبادل الحياة ، وهذا الزهد والتفكير فيما وراء الحياة ظهر أثرهما على وجه الفن المصرى ، ولا شيء يدل على عواطف أمة وعلى عقليتها مثل فنها ؛ فلقد طالع العالم الحديث على وجه الفن المصرى الصراحة والجد

والعمق ، ولا أكاد أفتح كتابا في الفن المصرى حتى أجد كلمة « الصرامة » نعما من نعوت هذا الفن ، ولا أفتح كتابا في الفن الإغريقي إلا وجدت كلمة « الحياة » وكلمة « الإنسانية » من نعوت هذا الفن ! .. نعم الحياة هي كل شيء عند الإغريق قد يدفعهم حب البحث إلى لس حدود الحياة الأخرى فيلمسونها بالعقل والمنطق لا بالقلب والروح . فلسفتهم فلسفة العقل والمنطق والحياة ! .. فلسفة الحركة لا فلسفة السكون ! .

عند « مصر » و « الهند » السكون ، عند « الإغريق » الحركة . قرأت حديثا « المقبرة البحرية » لـ « بول فاليرى » ، وهو المتصل اتصالا مباشرا بالفلسفة اليونانية ، فإذا هو يشير في قصيدة إلى الحركة والسكون ، وإذا الحركة عنده من خصائص العدم الخالد غير الوعي ، وهو يعارض « زينون » الآليات في إنكاره للحركة ، ويتجنى في آخر القصيدة بانتصار الحركة ، أي الحياة على قصرها وفناها ؟ فهو في ذلك لم يخرج عن يونانيته المكتسبة . ولم يفهم في رأي روح « مصر » و « الهند » ! .. ولم يشرف على ذلك العالم الخالد غير الوعي ، فإن دون هذا الإشراف

والاتصال التجرد التام من كل عقل آدمي أو منطق بشري ! ..
هذه هي الصعوبة في فهم « مصر » و « الهند » ، وهذا ما جعل
الفن المصري سرًا مغلقا حتى أوائل هذا القرن ، وما صرف الناس
إلى دراسة اليونان وحدها ، فهي واضحة المعنى يسيرة المنال ؛
لأنها لزالت شاطئ الحياة ..

حظ « الإغريق » في كل هذا حظ العرب أيضا ؛ أمة نشأت
في فقر لم تعرفه أمة غيرها .. صحراء قفراء .. قليل من الماء يثير
الحرب والدماء .. جهاد وكفاح لا ينقطعان في سبيل العيش
والحياة .. أمة لاقت الحرمان وجهاً لوجه ، وما عرفت طيب الثمار
وجري الأنهار ورغد العيش ومعنى اللذة إلا في السير والأخبار ،
كان حتى عليها ألا تحس المثل الأعلى في غير الحياة الاهنية ، والجනات
الخضراء ، والماء الجارى ، وألوان النعيم واللذائذ التي لا تنضب
ولا تنتهى ! .. أمة بأسرها حلمت بلذة الحياة ولذة الشبع ،
فأعطها ربها اللذة ومنحها الشبع ! .. كل تفكير العرب وكل فن
العرب في لذة الحس والمادة ، لذة سريعة منهومة مختطفة اختطافا ؛
لأن كل شيء عند العرب سرعة ونهب واحتطاف ! ..

عند الإغريق الحركة ، أى الحياة ، وعند العرب السرعة ، أى اللذة .. لم تفتح أمة العالم بأسرع مما فعلت العرب ، ومر العرب بحضارات مختلفة فاختطفوا من أطايها اختطاً فاركضاً على ظهور الجياد .. كل شيء قد يحسونه إلا عاطفة الاستقرار .. وكيف يعرفون الاستقرار وليس لهم أرض ولا ماض ولا عمران؟ .. دولة إنسانيتها الظروف ولم تنشئها الأرض ، وحيث لا أرض فلا استقرار ، حيث لا استقرار فلا تأمل ، وحيث لا تأمل فلا « ميتولوجيا » ولا خيال واسعاً ولا تفكير عميقاً ، ولا إحساس بالبناء ! .. لهذا السبب لم تعرف العرب البناء ، سواء في العمارة أو في الأدب أو في النقد .. الأسلوب العربي في العمارة من أوهى أساليب العمارة التي عرفها تاريخ الفن ، وإذا عاش للبيوم فإنما يعيش بالزخرف .. فن الزخرف العربي هو الذي أنقذ العمارة العربية .. إن العمارة العربية — إلا في « مصر » — ما هي في رأيي سوى زخرف لا بناء؛ فلا أعمدة هائلة ، ولا جبهة عريضة ، ولا وقة ولا بساطة عظيمة ، ولا روعة عميقة ، إنما هي وشي كثير وجمال كجمال الخل المرصع يهر البصر ، ولا فكر خلفه ! ..

أما فن الزخرف العربي فهو في الحق أجمل وأعجوب فن للزخرف خلده التاريخ .. والزخرف عند العرب وليد ذلك الحلم باللذة والترف. كل شيء عند العرب زخرف .. الأدب نثر وشعر لا يقوم على البناء ، فلا ملامح ولا قصص ولا تمثيل ، إنما هو وishi مرصع جميل يلذ الحس . « فسيفساء » اللفظ والمعنى ، و « أرابسك » العبارات والجمل !.. كل مقامة للحريري ؛ كأنها باب لجامع المؤيد : تقطيع هندسي بديع ، وتطعيم بالذهب والفضة لا يكاد الإنسان يقف عليه حتى يتربع مأخوذاً بالبهرج الخلاب !.. كذلك الغناء العربي « أرابسك » صوتي ، فلا مجموعة أصوات منسقة البناء ؛ كما في « الديستيرامب » أو « الأوركسترا » الإغريقية أو كما في « الكورس » الجنائزي المصري . ولا حتى مجرد صوت ينطلق حرّاً بسيطاً مستقيماً !.. إنما هو صوت محمل بألوان الحسنات من تعاريف وانحناءات والتواهات وتقاسيم ؛ كأنها « ستالاكتيبيات » غرناطية ، لا يكاد يسمعه « القاضي الفاضل » حتى يستخفه الطرف ويضع نعله فوق رأسه ، كان هذا في العهد الأولى للموسيقى ؛ إذا كانت عند

جميع الشعوب بسيطة عارية ، تخرج من القلب تعبرًا عما في القلب ، أو رمزًا للفكرة من الأفكار ! .. والموسيقى كالعمارة من الفنون الرمزية لا الفنون الشكلية ، ولكن العرب لا يحبون الرمز ؛ ولا طاقة لهم بالفن الرمزي ، ولا يريدون إلا التعبير المباشر بغير رموز إلا الصلة المباشرة بالحس ؛ فجعلوا من الموسيقى لذة للأذن لا أكثر ولا أقل ، كما جعلوا العمارة لذة للعين لا أكثر ولا أقل . ولقد حاول « الفارابي » — فيما ذكر — التقريب بين الموسيقى العربية والموسيقى الإغريقية ، وكان لا بد له من الإخفاق . لأسباب قد ذكرها بعد ! ..

كذلك التصوير العربي على جماله ودقته ليس إلا مجرد تزيين وزخرف للكتب والخطوطات ، ولم يؤد لغير تلك الغاية « المنياتور » الفارسي .. قد يكون للدين دخل في تأخر النحت والتصوير عند العرب ، غير أنني اعتقد في براءة الدين ، فإن العرب كانوا دائمًا ضد الدين كلما وقف الدين دون رغبات طبائعهم ؛ لقد حرم الدين الشراب فأحلوا لهم الشراب في قصور الخلفاء ، وما وصفت الخمر ولا مجالس الخمر في أدب أمة بأحسن مما

وُصفت في الأدب العربي ! .. لا شيء في الأرض ولا في السماء
يستطيع أن يحول بينهم وبين اللذة ..

أما النحت أو التصوير الكبير فليس في طبيعتهم ؛ لأن تلك الفنون تتطلب فيمن يزاوها إحساساً عميقاً بالتناسق العام ، مبناه التأمل الطويل ، والوعي الداخلي للكل في الجزء ، وللجزء في الكل ، وليس هذا عند العرب ؟ فهم لا يرون إلا الجزء المنفصل ، وهم يستمتعون بكل جزء على انفراد .. لا حاجة لهم بالبناء الكامل المتسق في الأدب ؛ لأنهم لا يحتاجون إلا اللذة الجزء واللحظة .. قليل من الكتب العربية في الأدب يقوم على موضوع واحد متصل ، إنما أكثر الكتب « كشاكيل » في شتى الموضوعات ، تأخذ من كل شيء بطرف سريع : من حكمة وأخلاق ودين ولهو وشعر ونثر وما كل ومشرب وفوائد طبية ولذة جسدية ، وحتى إذ يترجمون عن غيرهم يسقطون كل أدب قائم على البناء ، فلم ينقلوا ملحمة واحدة ، ولا « تراجيديا » واحدة ، ولا قصة واحدة . العقلية العربية لا تشعر بالوحدة الفنية في العمل الفني الكبير ؛ لأنها تتعجل اللذة ، يكفيها بيت شعر واحد أو حكمة

واحدة أو لفظ واحد أو نغم أو زخرف لتتلى طرباً وإعجاباً ؛ —
لهذا كله قصر العرب وظيفة الفن على ما نرى من الترف الدنبوى
وإشباع لذات الحس ؟ حتى الحكمة وشعراء الحكمة كانوا يؤدون
عين الوظيفة : إشباع لذة المنطق ، والمنطق جمال دنبوى ..
لا أستغرب غضب « نيتشه » على « إيروييد » لإسرافه في هذا
المنطق على حساب الموسيقى ! ..

من المستحيل إذن أن نرى في الحضارة العربية كلها أى ميل
لشئون الروح والفكر بالمعنى الذى تفهمه « مصر » و « الهند »
من كلمتي الروح والفكر ! .. إن العرب أمة عجيبة ، تحقق
حلماً في هذه الحياة ، فتشبت به تشبت المروم ، وأبى إلا أن
تروى ظماءها من الحياة ، وأن تعب من لذاتها عبا قبل أن يزول
الحلم ويعود شقاء الصحراء ، وقد كان .. إن موضوع الحضارة
العربية من « سانفونية » البشرية كموضوع الـ « سكيرترو » من
سانفونية « بيتهوفن » نغم سريع مفرح لذيد !! !!

لا ريب عندي أن مصر والعرب طرفاً نقىض : مصر هي
الروح ، هي السكون ، هي الاستقرار ، هي البناء ! .. والعرب

هي المادة، هي السرعة ، هي الظعن ، هي الزخرف ..
مقابلة عجيبة : مصر والعرب وجهها الدرهم وعنصرا
الوجود .. أي أدب عظيم يخرج من هذا التلقيع ! .. إن أؤمن بما
أقول ، وأتمنى للأدب المصري الحديث هذا المصير : زواج الروح
بالمادة والسكون بالحركة ، والاستقرار بالقلق ، والبناء
بالزخرف .. تلك ينابيع فكر كامل ، ومدنية متزنة لم تعرف
البشرية لها من نظير .. إن أكثر المدنيات يميل : إما إلى ناحية
الروح ، وإما إلى ناحية المادة ! ..

حضارة واحدة قيل إنها استطاعت في وقت ما هذا المزج بين
الروح والمادة ، وهذا الاتزان بين عنصري الوجود ، تلك حضارة
« الإغريق » ! .. نعم أعود فأرد إلى أمة « الإغريق » اعتبارها
وأعترف أنني عندما وضعتها في كفة المادة كنت متأثراً بعض الشيء
بكلام « تين » ، و « تين » عقل خلاب ، لكنه عقل والعقل
وحده بعيد عن فهم الجانب الروحي للمدنيات .. ما هداني إلى
الحق إلا القلب .. إلا طول تأمل في جبهة « الباريتينون » .. من
دماغ ذلك الجحود الذي خلقته يد « فيدياس » ، فوق هذا المعبد

خرجت أفكار توحى إلى بأن أولئك القوم كانوا أعمق مما نظن ، و كانوا يشعرون بشيء آخر غير مجرد المادة الظاهرة ، وما لبست « ميلبو مين » أن جاءتنى ببينة أخرى ، وتأملت قليلا فرأيت القناع قد كشف ، وذكرت من فورى أن أصل الإغريق جنسان مختلفان : « اليونانيون » القادمون من آسيا ، المعروفون عند الهنود باسم « اليافاناس » أى عباد « يونا » ، و « الدوريون » الحربيون البرابرة المهاطعون من الشمال ، وإله اليونانيين هو « ديونيزوس » وإله الدوريين هو « أبولون » .. وها هنا تفسير الإغريق : في هذا الصراع بين « ديونيزوس » رمز الروح والقوى الخفية الشائعة والنشوة .. وبين « أبولون » رمز الفردية والشخصية المفروزة والوعى ، صراع بين الروح والمادة وبين القلب والعقل ، وبين النشوة والوعى . « ديونيزوس » إله آسيوى فيما يخيلي إلى ، جلب من « الهند » بلا مراء ، فغدا في اليونان ينبوع الموسيقى ، لهذا السبب قدرت إخفاق « الفارابى » ، فإن الموسيقى العربية وليدة عقل واع ؛ لأن العرب أمة الفردية والوعى والمنطق العقلى والظاهر المحسوس ! .. إن

العرب من عباد «أبولون» وهم لا يشعرون ، إن العرب لا يمكن أن يفهموا «ديونيزوس» ، تلك النشوة الدينية الجارفة ، التي تخرج صاحبها من سيطرة العقل والوعي ؛ كي تصله مباشرة بالطبيعة ! .. إن أغاني عباد «باكوس» الحماسية في الغابات ، ومزامير الـ «ساتير» ؛ لشيء بعيد إدراكه على العقلية الفردية ، شعور الإنسان في لحظة أنه انقلب مخلوقا له جسم جواد ورأس رجل ، أو رأس رجل وأرجل ماعز .. هذا الاتحاد بين الحيوان والإنسان إحساس ليس له مثيل إلا عند المصريين القدماء .. هذا التلاقي بين الأنواع وبين القوى في مخلوق واحد هو عند الأولين بقية ذكرى تلك المخلوقات الإلهية البائدة التي كانت تحكم الأرض قبل ظهور الإنسان . مخلوقات لا هي من الإناث ولا هي من الذكور ، ولا هي من الحيوان ، ولا هي من الإنسان ؛ لأن الأجناس والفصائل لم تكن قد فرّزت كذلك «الإنسان الدافن» من الحيوان ، القريب من الآلة ، يدنو من الحيوان بغير زنة الجنسية المتيقظة ينبوع القوة الخالقة عند الإغريق والهنود ؛ كما هي عند المصريين ، ويقرب من الآلة بغير زنة الروحية المتصلة بقوة الطبيعة

الإلهية ، فهو ما زال يحتفظ بقبس من الحكمة العليا بدون أن يشعر ، وبريق من ذلك النور الروحي والإلهام الذاتي يرى به كتلة الزمن ، من ماض وحاضر ومستقبل في شبه لمحه واحدة ! .. تلك القدرة الخفية هي حاسة بائنة كانت للإنسان الأول ، وقد ناداها اليوم .. نعم فقدنا كل القوى الروحية التي منحتنا إياها الطبيعة يوم كنا نحبها ونتصل بها ولم يبق لنا اليوم إلا العقل المحدود والمنطق القاصر .. وها نحن أولاء اليوم في هذا الكون الهائل مخلوقات منفردة منبوذة ! .. أين ذهب « ديونيزس » ؟ .. وهل يبعث من جديد ؟ .. وإذا بعث فهل يجد من يعرفه في هذا العصر ذى الحضارة المادية الفردية ؟ ! ..

رجل واحد ما زال يذكر هذا الإله ويستطيع أن يعرفه إذا ظهر كما عرف « غاليليو »^(١) أصحاب الكهف !! .. وهو وحده كذلك يستطيع أن يستقبله باسم هذا العصر ، هذا الغاليليو العصرى هو : « تاجور » ! .. إنه يتكلم كثيراً عن ذلك الاتحاد بين الإنسان والطبيعة ؛ وعن ذلك الفاصل المرفوع بين الحياة الخاصة

(١) أحد أبطال قصتي (أهل الكهف)

وَبَيْنَ الْحَيَاةِ الْعَظِيمِيِّ الَّذِي يُخْتَرِقُ الْكَوْنَ ، وَعَنْ ذَلِكَ الْحَبِّ بَيْنَ
الْإِنْسَانِ وَالْجَمَادِ ، هَذَا كَلَامٌ جَمِيلٌ ، لَكِنْ هَلْ تَرَاهُ يَشْعُرُ
بِنَحْقِيقَتِهِ؟ .. يَخْيِلُ إِلَيْيَّ أَنَّ تَلْكَ الْحَقَائِقَ قَدْ انْطَوْتُ بِانْقِضَاءِ دُولَةِ
الْإِغْرِيقِ ، بَلْ لَقِدْ انْقَضَتْ قَبْلَ أَنْ تَنْقُضَ دُولَةَ الإِغْرِيقِ! ..
انْقَضَتْ بِطَغْيَانِ مَنْطَقَ « سَقْرَاطَ » عَلَى رُوحِ « هُومِيرُوسَ » ،
انْقَضَتْ بِطَرْدِ « دِيُونِيزُوسَ » مِنْ « تَرَاجِيدِيَّاتِ إِيْرُوبِيدَ » ،
« غَضْبَةِ « نِيْتَشَةَ » الْمَعْرِفَةِ .. » انْقَضَتْ بِغَلْبَةِ الإِحْسَاسِ الْفَعْلِيِّ
عَلَى الإِحْسَاسِ الرُّوْحِيِّ .. انْقَضَتْ بِانتِصَارِ « أَبُولُونَ » فِي النَّهَايَةِ
عَلَى « دِيُونِيزُوسَ » ..

وَهَكَذَا اخْتَلَ التَّوازِنُ ، وَرَجَحَتْ كَفَةُ الْمَادَةِ ، وَانْطَفَأَتْ
الْحُضَارَةُ الإِغْرِيقِيَّةُ إِلَى الأَبْدِ ، وَلَمْ تَرُثْ أُورُبَا مِنْهَا غَيْرَ كَنُوزِ الْعُقْلِ
وَالْمَنْطَقِ ، وَبَقِيتِ فِي الظَّلَامِ كَنُوزُ « دِيُونِيزُوسَ » الْخَفِيَّةِ! ..
لَمْ تَنْجُحْ الْيُونَانُ إِذْنَ النَّجَاحِ الْمَطْلُوبِ فِي تَطْعِيمِ الرُّوحِ بِالْمَادَةِ ،
فَهَلْ تَأْمُلُ مَصْرُ بِلوْغِ هَذِهِ الْغَايَةِ يَوْمًا؟ ..

(دَمْنَهُور) فِي مَאיُو ١٩٣٣ مِنْ رِسَالَةِ إِلَى (طَهِ
حَسَنِ)! ..

* * *

. (مصر بين عهدين)

التعلم

بين « الماء والهواء » و « الطعام للفم والعقل »

بعد الرسائل المتبادلة في « الشخصية المصرية » بيني وبين طه حسين مرت أعوام وظهر شعار ذلك الصديق عن « التعليم الذي كلامه والهواء ».. لم أتحمس كثيراً لذلك الشعار ، إذ وجدته مفتقرًا إلى الدقة والعمق .. فالماء والهواء يشتراك فيما الحيوان مع الإنسان .. ولذلك فضلت عليه شعاراً آخر هو « الطعام لكل فم وعقل » لأنه يميز الإنسان عن الحيوان .. فالطعام للإنسان مختلف عن الطعام للحيوان .. ونوع الطعام يميز الشخصية عند الإنسان ..

وإذا كان المقصود بالتعليم الذى كلامه والهواء هو محو الأمية عند الجميع ، فما قيمة محو الأمية الأبجدية مع بقاء الأمية العقلية ؟! .. محو الأمية العقلية يحتاج إلى طعام عقلى لا بد من اختياره

بدقة وإعداده بعناية ..

لقد انتشر التعليم الذى كالماء والهواء بالمجانية ، ولم يتغير شيء كثير في عقلية الأمة ، الذى كثُر عدده هو مكاتب الموظفين الذين لا ينتجون شيئاً يرقى بعقلية الأمة ! ..

كما أصبح التعليم مجرد الحصول على شهادة للحصول على وظيفة ، لا شأن له بالتكوين الثقافى للعقلية والشخصية ..

وتدَّرَّكت « الكوليج دى فرنس » الذى كنت أقطن أمامه في باريس ؟ كلية ممتازة بأساتذتها وعلماءها الكبار ، يلقون محاضراتهم لمن يرغبون من الحاضرين في توسيع عقولهم وتكوين شخصيتهم . يدخلون بالجان ، وبغير شروط .. ولا يؤدون أي امتحان .. فالهدف ليس النجاح في امتحان ولا الحصول على شهادة ، ولا الانتظام في دراسة .. إن هو إلا منارة للتفكير والحضارة ، تشع الضوء ، بلا غرض سوى إبادة الظلم من العقول والآفوس ..

متى توجد عندنا هذه « الكليات المنارات » التي تشع النور على الجميع ، وتلقى طعام العقل بالجان بغير امتحانات ولا مجاميع

ولا شهادات؟ ..

إن مصر الخالدة التي تكونت شخصيتها على مدى العصور والعقود ، من العهد الوثنى إلى العهد الإلهى بآديانه الثلاثة : الموسوية والمسيحية والإسلام ، قد رسبت في قلبها ، كما ذكرت في « عودة الروح » كل حضارة إنسانية .. وعرفت في عهد من عهودها ما شاهدته في « الكوليج دى فرنس » من دخول أي شخص إلى الأزهر الشريف ، يستمع إلى عالم جليل يستند إلى عمود المسجد ويلقى علمه على الناس المجتمعين حوله ، ولا هدف لهم من شهادة أو وظيفة أو أي مطلب من مطالب الحياة المادية .. لا شيء إلا تلقى الضوء الذي ينير عقوتهم وقلوبهم ..

لم يعد هذا موجوداً اليوم ، فالعلم والتعليم للحصول على الشهادات والدرجات .. أما التنشير الروحي والعقلي لتكوين الشخصية ، فلا تفكير فيه .. حتى الجامعة العصرية التي تدخل كل بيت وأسمها « التليفزيون » إن هي إلا أداة إمداد وترفيه ، أكثر مما تفهم على أنها أداة تنوير وتكوين ..

ويرحم الله الشخصية المصرية ، والأسرة العربية الكبيرة ..

صفر ٤١٩٨٣ ديسمبر

فهرست الكتاب

صفحة

روح مصر بين عهدين	١١
مصر بين عهدين في رملة على جناح عصافور	١٧
رحلة حول الحاضر	٥٩
رحلة حول الشخصية المصرية	١٠١
العالم	١٥١
من رسائل زهرة العمر	١٧٥
قضية الشخصية المصرية	٢٠٧
التعليم بين الماء والهواء والطعام لكل فم وعقل	٢٢٥

رقم الإيداع : ٣٣٣٥ / ١٩٨٨

الت رقم الدولي : ٤ - ١١ - ٠٣٩٥ - ٩٧٧

مكتبة مصر
٣ شارع كامل صدقي - الفجالة

الشمن ٢٧٥ قرشاً

دار مصر للطباعة
سييد جودة السعدي وشركاه